

HP Photosmart A440 series



Guide d'utilisation

Guia de conceitos básicos

Temel Çalışma Kılavuzu

دليل المستخدم



Avis publiés par la société Hewlett-Packard

Les informations contenues dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

Tous droits réservés. La reproduction, l'adaptation ou la traduction de ce matériel est interdite sans l'accord écrit préalable de Hewlett-Packard, sauf dans les cas permis par la législation relative aux droits d'auteur. Les seules garanties relatives aux produits et services HP sont décrites dans les déclarations de garantie expresse accompagnant lesdits produits et services. Aucun élément de ce document ne constitue une garantie supplémentaire. Hewlett-Packard ne saurait être tenu pour responsable des erreurs ou omissions techniques ou rédactionnelles de ce document.

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Windows, Windows 2000 et Windows XP sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis.

Windows Vista est une marque déposée ou une marque de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Intel et Pentium sont des marques ou des marques déposées d'Intel Corporation ou de ses filiales aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Avisos da Hewlett-Packard Company

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução, adaptação ou tradução deste material sem a permissão prévia por escrito da Hewlett-Packard, exceto quando permitido pelas leis de direitos autorais. As únicas garantias aos produtos e serviços da HP são aquelas descritas nas declarações de garantia expressa que acompanham os respectivos produtos e serviços. Nada aqui contido deve ser interpretado como garantia adicional. A HP não se responsabiliza por erros técnicos ou editoriais nem por omissões aqui contidos.

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Windows, Windows 2000 e Windows XP são marcas registradas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Windows Vista é uma marca comercial ou marca registrada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Intel e Pentium são marcas comerciais ou marcas registradas da Intel Corporation ou suas subsidiárias nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Hewlett-Packard Company bildirimleri

Bu belgede sunulan bilgiler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

Tüm hakları saklıdır. Telif hakları yasalarının izin verdiği durumlar dışında, Hewlett-Packard tarafından önceden verilmiş yazılı izin olmaksızın bu belgenin çoğaltılması, uyarlanması veya başka bir dile çevrilmesi yasaktır. HP ürün ve hizmetlerine ilişkin garantiler söz konusu ürün ve hizmetlerle birlikte verilen açık garanti beyanlarında yer alanlardan ibarettir. Bu belge içindeki hiçbir bölüm ek bir garanti oluşturduğu şekilde yorumlanmamalıdır. HP bu belgede bulunan hiçbir teknik ya da yayıncıya ait hata veya eksiklikten sorumlu tutulamaz.

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Windows, Windows 2000 ve Windows XP, Microsoft Corporation'ın ABD'de tescilli ticari markalarıdır.

Windows Vista, Microsoft Corporation'ın Amerika Birleşik Devletleri ve/veya diğer ülkelerdeki tescilli ticari markası veya ticari markasıdır.

Intel ve Pentium, Intel Corporation'ın veya alt kuruluşlarının Amerika Birleşik Devletleri ve diğer ülkelerdeki ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır.

Hewlett-Packard شركة إشعارات

المعلومات الواردة في هذا المستند عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق.

جميع الحقوق محفوظة. يحظر تمامًا نسخ هذه المادة أو اقتباسها أو ترجمتها دون الحصول على إذن كتابي مسبق، وذلك باستثناء ما تسمح به قوانين حقوق الطبع والنشر. الضمانات الوحيدة لمنتجات وخدمات HP التي يمكن الاعتماد عليها هي الواردة صراحة في بيان الضمان الذي يصاحب هذه المنتجات والخدمات. ولا يوجد هنا ما يمكن اعتباره بمثابة ضمان إضافي لما سبق. وتُخلى شركة HP مسؤوليتها عن أي حذف أو أية أخطاء فنية أو تحريرية وردت بهذا المستند.

© Hewlett-Packard Development Company, L.P. 2006.

تعد Windows وWindows 2000 وWindows XP علامات تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة الأمريكية.

تعد Windows Vista علامة تجارية مسجلة أو علامة تجارية لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة و/أو البلدان الأخرى.

تعد Intel وPentium علامتين تجاريتين أو علامتين تجاريتين مسجلتين لشركة Intel Corporation أو فروعها في الولايات المتحدة و/أو البلدان الأخرى.

HP Photosmart série A440

Guide d'utilisation HP Photosmart série A440



Sommaire

1	Bienvenue	
	Sources d'information supplémentaires.....	5
	Composants de l'imprimante.....	6
2	Principes de base de l'impression	
	Chargement de papier.....	9
	Insertion de l'appareil photo.....	10
	Impression à partir d'un appareil photo placé sur la station d'accueil.....	11
	Affichage des photos à imprimer.....	11
	Impression de photos.....	11
	Impression de photos à partir d'un ordinateur.....	12
	Installez le logiciel et connectez le câble USB.....	12
3	Améliorez la qualité d'impression	
	Réglage de la qualité d'impression.....	14
	Améliorez vos photos.....	14
	Remplacement de la cartouche d'impression.....	14
	Nettoyage automatique de la cartouche d'impression.....	16
4	Dépannage et assistance	
	Problèmes matériels de l'imprimante.....	17
	Problèmes d'impression.....	19
	Procédure d'assistance.....	21
	Numéro réglementaire d'identification de modèle VCVRA-0703.....	22
	Protection de l'environnement.....	22
	Garantie HP.....	23
5	Caractéristiques techniques	
	Caractéristiques de l'imprimante.....	24

1 Bienvenue

Nous vous remercions d'avoir acheté l'imprimante HP Photosmart. Cet appareil HP Photosmart série A440 combine de manière innovante un appareil photo et une imprimante en un seul périphérique facile à utiliser. L'imprimante utilise les technologies HP Real Life, telles que l'élimination de l'effet yeux rouges, pour que vous puissiez obtenir en toute simplicité de meilleures impressions, avec ou sans ordinateur.

Sources d'information supplémentaires

Votre nouvelle imprimante HP Photosmart série A440 est livrée avec la documentation suivante :

- **Guide de démarrage rapide** : Instructions de configuration expliquant comment configurer l'imprimante et l'appareil photo et comment installer le logiciel HP Photosmart. Lisez ce document en premier.
- **Guide de l'utilisateur de l'imprimante** : Le *Guide de l'utilisateur* de l'imprimante est le présent manuel. Il décrit les fonctions de base de l'imprimante, détaille la procédure d'utilisation de l'imprimante sans ordinateur et contient des informations de dépannage relatives au matériel.
- **Aide électronique** : L'aide électronique décrit l'utilisation de l'imprimante avec un ordinateur et contient des informations de dépannage relatives au logiciel.
- **Guide de l'utilisateur de l'appareil photo** : Cette documentation explique comment prendre des clichés avec l'appareil photo et contient des informations de dépannage et d'entretien. La documentation de l'appareil photo est fournie sous forme électronique et peut être à différents emplacements, suivant l'endroit où vous avez acheté l'appareil photo et si vous l'avez achetée séparément :
 - Europe, Moyen Orient, Afrique ou Amérique latine : si vous avez acheté l'appareil photo et l'imprimante en tant que produit combiné, le Guide de l'utilisateur est fourni sur le **CD du Guide de l'utilisateur HP Photosmart** compris avec votre produit combiné. Si vous avez acheté l'appareil photo séparément, le Guide de l'utilisateur de l'appareil photo est fourni sur le **CD du logiciel HP Photosmart** compris avec votre appareil photo. Reportez-vous au Guide de démarrage rapide imprimé fourni avec votre appareil photo pour toute instruction sur le mode d'accès au Guide de l'utilisateur de l'appareil photo sur CD.
 - Amérique du Nord : si vous avez acheté l'appareil photo et l'imprimante en tant que produit combiné, le Guide de l'utilisateur est fourni sur le **CD du logiciel HP Photosmart** compris avec votre produit combiné. Si vous avez acheté l'appareil photo séparément, le Guide de l'utilisateur de l'appareil photo est fourni sur le **CD du logiciel HP Photosmart** compris avec votre appareil photo. Reportez-vous au Guide de démarrage rapide imprimé fourni avec votre appareil photo pour toute instruction sur comment accéder au Guide de l'utilisateur de l'appareil photo sur CD.

Après avoir installé le logiciel HP Photosmart sur votre ordinateur, vous pouvez afficher l'aide électronique sur votre ordinateur en procédant comme suit :

- **Windows** : Dans le menu **Démarrer**, sélectionnez **Programmes** ou **Tous les programmes**, puis sélectionnez **HP, HP Photosmart série A440** et cliquez sur **Aide**.
- **Mac** : Sélectionnez **Aide, Aide Mac** dans le Finder, puis **Centre d'aide, Aide de l'imprimante HP Photosmart**.

Composants de l'imprimante

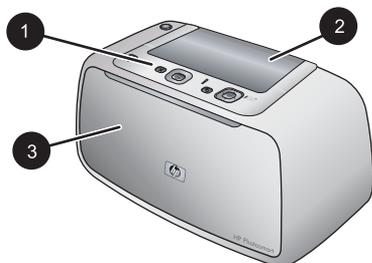


Figure 1-1 Vue de face (appareil fermé)

1	Panneau de commande : Utilisez ce panneau pour activer les fonctions de base de l'imprimante.
2	Volet de la station d'accueil de l'appareil photo : Ouvrez ce volet pour placer l'appareil photo sur sa station d'accueil sur l'imprimante.
3	Bac de sortie (fermé) : Ouvrez ce composant pour effectuer une impression ou relier un appareil photo numérique compatible PictBridge au port correspondant situé à l'avant de l'imprimante.

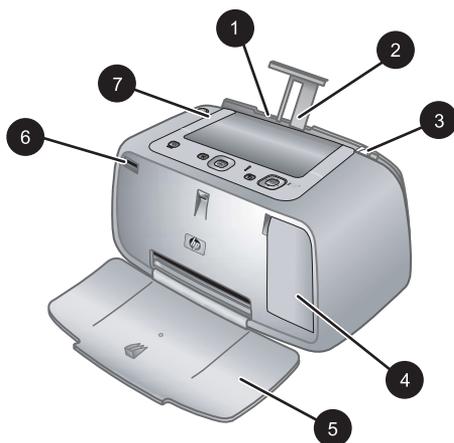


Figure 1-2 Vue de face (appareil ouvert)

1	Bac d'alimentation : Chargez le papier dans ce bac. Ouvrez d'abord le bac de sortie. Le bac d'alimentation s'ouvre automatiquement lorsque vous ouvrez le bac de sortie. Pour fermer le bac d'alimentation, vous devez d'abord fermer le bac de sortie.
---	--

(suite)

2	Extension du bac d'alimentation : Tirez sur cette extension pour éviter que le papier ne tombe.
3	Guide de largeur du papier : Réglez ce guide selon la largeur du papier chargé dans l'imprimante pour positionner correctement ce dernier.
4	Volet de la cartouche d'impression : Ouvrez ce volet pour insérer ou retirer la cartouche d'impression jet d'encre HP 110 trois couleurs.
5	Bac de sortie (ouvert) : L'imprimante dépose les impressions dans ce bac. Le bac d'alimentation s'ouvre automatiquement lorsque vous ouvrez le bac de sortie.
6	Port appareil photo : Connectez à ce port un appareil photo numérique compatible PictBridge.
7	Poignée : sortez-la pour transporter l'imprimante.

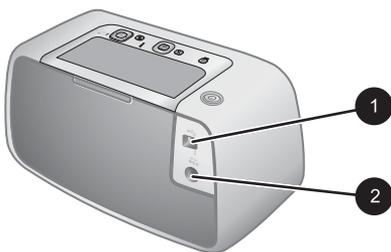


Figure 1-3 Face arrière de l'imprimante

1	Port USB : Raccordez via ce port l'imprimante à un ordinateur, avec le câble USB fourni.
2	Prise du cordon d'alimentation : Branchez le cordon d'alimentation à cet endroit.

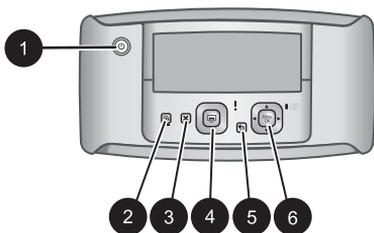


Figure 1-4 Panneau de commande

1	Activer : Permet d'allumer ou d'éteindre l'imprimante. Si un appareil photo est relié à l'imprimante, ce bouton permet de mettre l'appareil sous/hors tension.
2	Yeux rouges : Permet d'activer ou de désactiver la correction de l'effet yeux rouges. Reportez-vous à la section « Améliorez vos photos , » page 14.
3	Annuler : Permet d'arrêter l'impression.
4	Imprimer : Permet d'imprimer la photo sélectionnée. Appuyez de nouveau sur ce bouton autant de fois que nécessaire pour imprimer plusieurs fois cette même photo.
5	Retour : Pour revenir à une étape précédente écran par écran, appuyez sur Retour .

(suite)

- 6 **4 flèches directionnelles** : Appuyez sur les 4 flèches directionnelles pour faire défiler les photos ou pour naviguer dans les menus. Appuyez sur **Menu/OK** pour ouvrir ou fermer une option de menu.

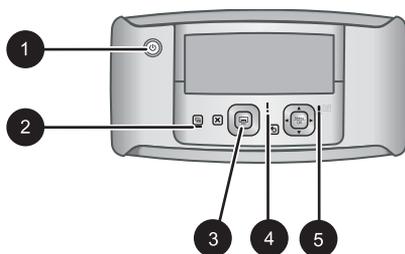


Figure 1-5 Voyants indicateurs

- | | |
|---|---|
| 1 | Voyant Marche/Arrêt : Voyant vert fixe si l'imprimante est sous tension ; voyant clignotant si l'imprimante est mise sous ou hors tension. |
| 2 | Voyant Yeux rouges : Voyant vert fixe si la correction de l'effet yeux rouges est activée. |
| 3 | Voyant d'impression : Voyant vert fixe si l'imprimante est prête à imprimer ; voyant vert clignotant rapidement si l'imprimante est occupée à imprimer. |
| 4 | Voyant d'état : Voyant rouge clignotant en cas d'erreur ou s'il faut que l'utilisateur intervienne. Un message d'erreur s'affiche sur l'écran de l'appareil photo pour décrire le problème. |
| 5 | Voyant des batteries de l'appareil photo : Voyant vert fixe si les batteries rechargeables de l'appareil photo sont entièrement rechargées, ou clignotant si elles sont en cours de rechargement. Si vous branchez un appareil photo entièrement chargé, le voyant des batteries de l'appareil est éteint. |

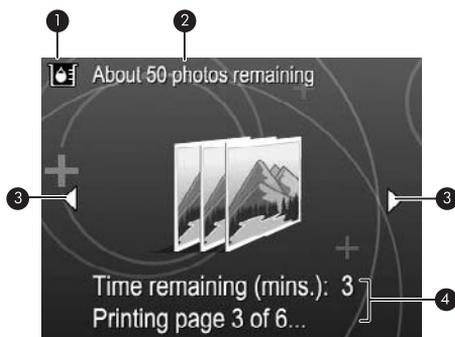


Figure 1-6 Ecran de résumé des photos

- | | |
|---|--|
| 1 | Indicateur de niveau d'encre : Affiche le niveau d'encre de la cartouche d'impression jet d'encre HP 110 trois couleurs. |
| 2 | Estimation du nombre d'impressions restantes : Affiche une approximation du nombre de photos pouvant être imprimées en utilisant la cartouche actuelle. |
| 3 | Flèches de navigation : Ces flèches indiquent qu'il existe d'autres photos que vous pouvez consulter en appuyant sur les boutons ◀ ou ▶ du panneau de commande de l'imprimante. |
| 4 | Zone de messages : Affiche les messages de l'imprimante. |

2 Principes de base de l'impression

La présente section contient des informations de base relatives au papier et aux autres supports utilisables avec votre imprimante.

Chargement de papier

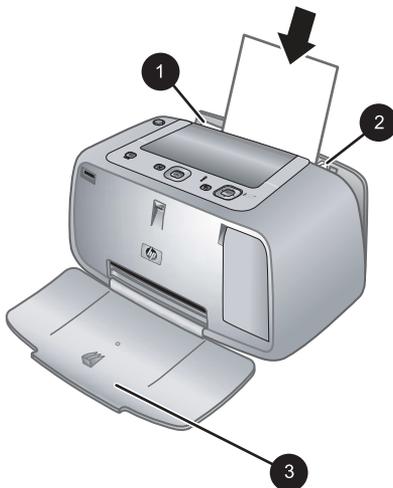
Utilisez du papier photo avancé HP. Ce papier est spécialement conçu pour être utilisé avec les encres de votre imprimante afin de créer de magnifiques photos. Les autres papiers photo produiront des résultats de qualité inférieure.

Pour obtenir la liste des papiers à jet d'encre HP disponibles ou pour acheter des consommables, consultez le site :

- www.hpshopping.com (États-Unis)
- www.hpshopping.ca (Canada)
- www.hp.com/eur/hpoptions (Europe)
- www.hp.com (Reste du monde)

Pour charger du papier

1. Ouvrez le bac de sortie. Le bac d'alimentation s'ouvre automatiquement.



2. Chargez jusqu'à 20 feuilles de papier photo, face à imprimer ou brillante vers le devant de l'imprimante. Si vous utilisez du papier à onglet, orientez-le de manière à ce que l'onglet entre en dernier dans l'imprimante. Lors du chargement, faites glisser le papier sur la gauche du bac d'alimentation et poussez le papier jusqu'à ce qu'il soit calé.
3. Réglez le guide de largeur du papier contre le bord du papier sans plier ce dernier.

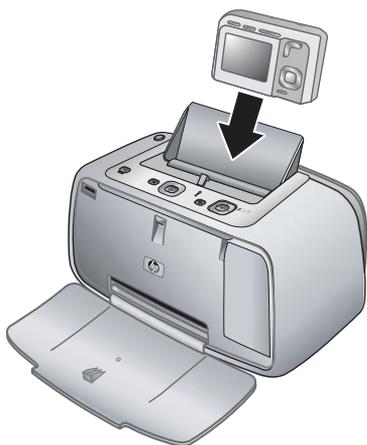
Insertion de l'appareil photo

Pour imprimer des photos que vous avez prises avec l'appareil photo, placez l'appareil photo sur sa station d'accueil sur l'imprimante. Ne placez l'appareil photo que lorsqu'il est **éteint**.

△ **Attention** N'essayez pas de connecter un appareil photo non compatible avec l'imprimante. Toute connexion d'un appareil photo non compatible peut entraîner une détérioration du connecteur. Voir www.hp.com/support pour connaître la liste des appareils photos HP compatibles avec l'imprimante.

Attention Ne retirez pas l'appareil photo de sa station d'accueil pendant l'impression. Cela annulerait toutes les tâches d'impression.

✍ **Remarque** Vous pouvez aussi connecter un appareil photo PictBridge via son câble USB au port de l'appareil photo, à l'avant de l'imprimante. Cependant, vous ne pouvez pas connecter d'autre appareil photo si l'appareil photo HP Photosmart série A440 est déjà placé sur sa station d'accueil sur l'imprimante. Pour plus d'informations sur l'utilisation de cette fonctionnalité, reportez-vous au guide d'utilisation de l'appareil photo.



Pour placer l'appareil photo sur sa station d'accueil sur l'imprimante

1. Ouvrez le volet de la station d'accueil de l'appareil photo, si nécessaire.
2. Tenez l'appareil photo avec son écran face à vous et le dessous de l'appareil vers le bas.
3. Assurez-vous que l'appareil photo est hors tension.
4. Appuyez sur l'appareil photo pour que la patte du connecteur de sa station d'accueil s'insère dans l'orifice du connecteur au bas de l'appareil photo.
5. Généralement, l'enfichage de l'appareil photo sur sa station d'accueil met l'imprimante et l'appareil photo sous tension. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt** du panneau de commande de l'imprimante.

 **Remarque** Lorsque l'appareil photo est enfiché et qu'il est inactif pendant plus de 8 minutes, la luminosité de son écran s'estompe, puis il s'éteint complètement au bout de 10 minutes. L'écran de l'appareil photo est réactivé dès que vous lancez un travail d'impression à partir d'un ordinateur connecté à l'appareil, ou en cas de pression sur un bouton quelconque de l'imprimante.

Impression à partir d'un appareil photo placé sur la station d'accueil

L'impression de photos directement depuis l'appareil photo placé sur sa station d'accueil est la façon la plus simple et la plus rapide d'obtenir des impressions d'une qualité exceptionnelle à partir de vos photos numériques. Cette section contient les rubriques suivantes :

Affichage des photos à imprimer

Vous pouvez naviguer et imprimer à partir de l'écran de l'appareil photo.

Utilisez le panneau de commande de l'imprimante pour sélectionner les photos à imprimer. Assurez-vous que l'appareil photo comporte des photos stockées dans sa mémoire interne ou sur une carte mémoire disponible en option, et qu'il est placé sur sa station d'accueil.

Procédure d'affichage des photos

- ▲ Sur le panneau de commande de l'imprimante, appuyez sur ◀ ou sur ▶ pour faire défiler les photos stockées dans l'appareil.

Impression de photos

Important : Vos photos sont instantanément sèches et peuvent être manipulées immédiatement après leur impression. Néanmoins, HP recommande de laisser la surface imprimée des photos exposée à l'air pendant 3 minutes après l'impression, pour permettre aux couleurs de se développer pleinement avant de les empiler avec les autres photos ou de les placer dans des albums.

Impression de photos en une seule opération

1. Accédez à une photo que vous souhaitez imprimer.
2. Appuyez une fois sur **Imprimer** pour chaque exemplaire de la photo à imprimer. La photo est alors ajoutée à la file d'attente d'impression.
3. Appuyez sur ◀ ou sur ▶ pour atteindre la photo suivante à imprimer. Il n'est pas nécessaire d'attendre la fin de l'impression de la première photo.

 **Remarque** Pour imprimer la photo en cours, vous pouvez également appuyer sur **Menu/OK**, sélectionner **Imprimer cette image maintenant** dans le menu **Options d'impression**, puis appuyer de nouveau sur **Menu/OK**.

Pour imprimer toutes les photos

1. Appuyez sur **Menu/OK**, puis sur ▼ pour sélectionner le **Menu Impression**, puis de nouveau sur **Menu/OK**.
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Imprimer tout**, puis appuyez sur **Menu/OK**.
3. Suivez les invites qui s'affichent sur l'écran de l'appareil.

Pour imprimer une page d'index

1. Appuyez sur **Menu/OK**, puis sur ▼ pour sélectionner le **Menu Impression**, puis de nouveau sur **Menu/OK**.
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Index photo**, puis appuyez sur **Menu/OK**.

Un index photo affiche des vues miniatures et les numéros d'index pour toutes les photos. Utilisez du papier ordinaire ou une fiche bristol pour éviter de gaspiller le papier photo.

Impression de photos à partir d'un ordinateur

En connectant votre appareil HP Photosmart à un ordinateur, vous bénéficiez d'un plus grand nombre d'options d'impression de vos images. Le logiciel de l'imprimante offre un plus grand choix d'options d'impression et, grâce au logiciel HP Photosmart, vous pouvez améliorer l'apparence de vos photos, les organiser et les partager en ligne.

Avant d'imprimer à partir de votre ordinateur, vous devez installer le logiciel HP Photosmart et connecter à l'ordinateur le câble USB de l'imprimante (sur le port USB situé à l'arrière de l'imprimante).

 **Remarque** Il se peut que le câble USB 2.0 requis pour l'impression depuis un ordinateur (équipé d'un connecteur mâle mini Type B - mâle Type A) ne soit pas inclus dans le carton de l'imprimante, aussi devrez-vous peut-être l'acheter séparément.

Installez le logiciel et connectez le câble USB

Utilisateurs Windows	Utilisateurs Mac
<p>Important : ne connectez pas le câble USB tant que vous n'y avez pas été invité.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Insérez le CD HP Photosmart dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur. Si l'Assistant d'installation n'apparaît pas, recherchez le fichier Setup.exe sur le lecteur de CD-ROM, puis double-cliquez dessus. Le chargement des fichiers prend moins d'une minute. 2. Cliquez sur Suivant, puis suivez les instructions à l'écran. 3. Lorsque vous y êtes invité, connectez une extrémité du câble USB au port USB situé à l'arrière de l'imprimante, puis connectez l'autre extrémité du câble au port USB de votre ordinateur. 4. Suivez toutes les instructions affichées jusqu'à ce que l'installation soit terminée. Si un message vous invite à redémarrer votre ordinateur, faites-le. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Connectez une extrémité du câble USB au port USB situé à l'arrière de l'imprimante, puis connectez l'autre extrémité du câble au port USB de votre ordinateur. 2. Insérez le CD HP Photosmart dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur. 3. Sur le bureau, cliquez deux fois sur l'icône CD HP Photosmart. 4. Cliquez deux fois sur l'icône HP Installer et suivez les instructions affichées pour installer le logiciel de l'imprimante. 5. À l'affichage de l'écran de félicitations, cliquez sur OK.

Vous devez transférer vos photos sur votre ordinateur avant de pouvoir les utiliser avec le logiciel HP Photosmart. L'Aide électronique de l'imprimante fournit des informations supplémentaires sur les nombreux paramètres d'impression disponibles lorsque vous imprimez depuis un ordinateur. Pour savoir comment ouvrir l'Aide électronique, reportez-vous à la section « [Sources d'information supplémentaires](#), » page 5.

3 Améliorez la qualité d'impression

Suivez les instructions contenues dans ce chapitre pour assurer en permanence une qualité d'impression optimale.

Réglage de la qualité d'impression

Vous pouvez régler l'imprimante pour imprimer des photos avec un niveau de qualité supérieur ou inférieur. Pour obtenir des photos de la meilleure qualité possible, choisissez **Optimale**. Ce mode produit des photos de la meilleure qualité possible, mais est aussi un mode d'impression légèrement plus lent. Si vous voulez imprimer une photo rapidement et que vous ne souhaitez pas obtenir la meilleure qualité possible, choisissez le paramètre de qualité inférieure **Rapide**.

Pour modifier la qualité d'impression

1. Appuyez sur **Menu/OK**, puis sur ▼ pour sélectionner le **Menu Impression**, puis de nouveau sur **Menu/OK**.
2. Appuyez sur **Paramètres d'impression**, puis appuyez sur **Menu/OK**.
3. Sélectionnez **Qualité d'impression**, puis appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner la qualité d'impression souhaitée.
4. Appuyez sur **Menu/OK**.

Améliorez vos photos

La correction de l'effet yeux rouges améliore automatiquement vos photos à l'aide des technologies HP Real Life pour :

- Améliorer la netteté des photos floues.
- Améliorer les zones sombres d'une photo sans affecter les zones claires.
- Éliminer l'effet yeux rouges pouvant se produire sur des photos prises avec un flash.
- Améliorer la luminosité générale, les couleurs et le contraste des photos.

La fonction de correction de l'effet yeux rouges est activée par défaut lorsque vous allumez l'imprimante pour la première fois. Si vous voulez imprimer une photo sans utiliser la correction de l'effet yeux rouges, désactivez celle-ci.

Pour désactiver la correction de l'effet yeux rouges

- ▲ Appuyez sur **Yeux rouges**.

La correction de l'effet yeux rouges reste désactivée jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur **Yeux rouges**.

Remplacement de la cartouche d'impression

Utilisez la cartouche d'impression HP 110 Tri-color Inkjet pour imprimer des photos en noir et blanc et en couleurs.

Les encres HP Vivera offrent une qualité photo réaliste et une résistance exceptionnelle au vieillissement, d'où des couleurs vives et qui durent. Leur formule a été mise au point de manière spécifique et elles sont soumises à des tests scientifiques quant à leur qualité, pureté et résistance à la décoloration.

Pour garantir l'obtention de résultats d'impression optimaux, HP vous recommande de n'utiliser que des cartouches d'impression HP. Le fait d'insérer une cartouche incorrecte peut invalider la garantie de l'imprimante.

△ **Attention** Vérifiez que vous utilisez les cartouches d'impression adéquates. À ce sujet, HP vous recommande de ne pas modifier ni de recharger ses cartouches d'impression. Tout dommage résultant de la modification ou de la recharge des cartouches d'impression HP n'est pas couvert par la garantie HP.

Pour garantir une qualité d'impression optimale, HP vous recommande d'installer toutes les cartouches d'impression achetées au détail avant la date indiquée sur l'emballage.

Préparation de l'imprimante et de la cartouche

1. Assurez-vous que l'imprimante est sous tension.
2. Ouvrez le volet des cartouches d'impression.
3. Retirez la bande adhésive rose de la cartouche.

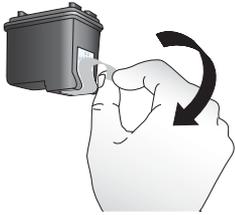


Figure 3-1 Retirez la bande rose adhésive



Figure 3-2 Ne touchez pas ces endroits



Pour insérer la cartouche

1. Si vous remplacez une cartouche, poussez cette dernière vers le bas tout en la tirant vers l'extérieur pour l'extraire de son support.
2. Tenez la cartouche de recharge en orientant l'étiquette vers le haut. Faites glisser la cartouche dans son support en l'inclinant légèrement vers le haut pour que les contacts cuivrés s'insèrent en premier dans l'imprimante. Appuyez sur la cartouche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

3. Fermez la trappe d'accès aux cartouches d'impression. L'écran de l'appareil photo affiche une icône indiquant le niveau d'encre approximatif de la cartouche d'impression installée. Si la cartouche n'est pas une cartouche HP d'origine, ou si la cartouche a été utilisée dans une imprimante différente, aucun niveau d'encre n'est affiché.
4. Chargez du papier photo avancé HP dans le bac d'alimentation, appuyez sur **Menu/OK** et suivez les instructions à l'écran pour aligner les cartouches.



Remarque L'encre contenue dans les cartouches est utilisée de différentes manières au cours du processus d'impression, y compris lors de la phase d'initialisation qui prépare le périphérique et les cartouches pour l'impression, ainsi que lors de la maintenance des têtes d'impression, qui permet de maintenir la propreté des buses et assurer que l'encre s'écoule en douceur. En outre, une certaine quantité d'encre demeure dans la cartouche après utilisation. Pour plus d'informations, voir www.hp.com/go/inkusage.

Nettoyage automatique de la cartouche d'impression

La présence de lignes blanches ou de traînées monochromes sur vos impressions indique que les cartouches d'impression ont sans doute besoin d'être nettoyées. Le nettoyage utilisant de l'encre, ne nettoyez pas la cartouche plus souvent que nécessaire.

Pour nettoyer automatiquement la cartouche d'impression

1. Assurez-vous qu'un appareil photo est placé sur la station d'accueil.
2. Appuyez sur **Menu/OK**, puis sur ▼ pour sélectionner le **Menu Impression**, puis de nouveau sur **Menu/OK**.
3. Appuyez sur **Outils**, puis appuyez sur **Menu/OK**.
4. Sélectionnez **Nettoyer la cartouche**, puis appuyez sur **Menu/OK**.
5. A l'issue de la procédure de nettoyage, l'imprimante imprime une page de test. Vérifiez la page de test, puis choisissez l'une des options suivantes :
 - Si la page de test présente des traînées blanches ou si des couleurs n'apparaissent pas, vous devez de nouveau nettoyer la cartouche. Sélectionnez **Oui** sur l'écran de l'appareil photo, puis appuyez sur **Menu/OK** sur le panneau de commande de l'imprimante.
 - Si la qualité d'impression de la page de test semble bonne, sélectionnez **Annuler** sur l'écran de l'appareil photo, puis appuyez sur **Menu/OK**.

Vous pouvez nettoyer la cartouche d'impression trois fois de suite. Les nettoyages successifs permettent d'obtenir un meilleur résultat mais utilisent une quantité d'encre plus importante.



Remarque Si la cartouche ou l'imprimante a récemment fait une chute, il se peut que des traînées blanches apparaissent sur vos impressions ou que certaines couleurs manquent. Ce problème est temporaire et se résout de lui-même dans les 24 heures.

4 Dépannage et assistance

L'imprimante HP Photosmart série A440 est conçue pour être fiable et facile à utiliser. Cette section répond aux questions les plus fréquemment posées concernant l'utilisation de l'imprimante et l'impression sans ordinateur. Elle contient des informations sur les rubriques suivantes :

Pour des informations de dépannage sur l'utilisation du logiciel HP Photosmart et l'impression à partir d'un ordinateur, reportez-vous à l'Aide électronique. Pour davantage d'informations sur l'affichage de cette aide, reportez-vous à la rubrique « [Sources d'information supplémentaires](#), » page 5.

Pour des informations sur les problèmes de dépannage impliquant l'appareil photo HP Photosmart, reportez-vous au *Guide de l'utilisateur* de l'appareil.

Avant de contacter l'assistance HP, lisez les conseils de dépannage de cette section ou consultez les services d'assistance en ligne à l'adresse www.hp.com/support.

Problèmes matériels de l'imprimante

 **Remarque** Si vous voulez connecter l'imprimante à un ordinateur, HP vous recommande d'utiliser un câble USB de moins de 3 mètres (10 pieds). Le câble USB fourni est conforme à cette exigence.

Le voyant Etat est rouge clignotant.

Cause: Une intervention est nécessaire. Essayez l'une des solutions suivantes.

Solution:

- Vérifiez les instructions sur l'écran de l'appareil photo. Si l'imprimante est connectée à un ordinateur, lisez les instructions affichées sur l'écran de l'ordinateur.
- Mettez l'imprimante hors tension, débranchez le cordon d'alimentation et patientez 30 secondes. Rebranchez le cordon d'alimentation et mettez l'imprimante sous tension.
- Aucune cartouche d'impression n'est installée. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Remplacement de la cartouche d'impression](#), » page 14.
- Si le voyant Etat continue de clignoter, rendez-vous sur le site www.hp.com/support ou contactez l'assistance HP.

Je ne peux pas placer mon appareil photo sur sa station d'accueil de l'imprimante.

Solution: L'appareil photo n'est peut-être pas compatible avec l'imprimante. N'essayez pas de placer sur la station d'accueil un appareil photo non compatible. Voir www.hp.com/support pour connaître la liste des appareils photos HP compatibles avec l'imprimante.

Les boutons du panneau de commande ne répondent pas.

Cause: Une erreur s'est produite au niveau de l'imprimante. Essayez l'une des solutions suivantes.

Solution:

- Patientez environ une minute pour voir si l'imprimante se réinitialise.
 - Retirez l'appareil photo de sa station d'accueil, puis placez-le à nouveau sur sa station. Ceci corrige souvent le problème.
 - Mettez l'imprimante hors tension, débranchez le cordon d'alimentation et patientez 30 secondes. Rebranchez le cordon d'alimentation et mettez l'imprimante sous tension.
 - Si l'imprimante ne se réinitialise pas et que les boutons du panneau de commande ne répondent toujours pas, rendez-vous sur le site www.hp.com/support ou contactez l'assistance HP.
-

L'imprimante est branchée mais ne s'allume pas.

Solution:

- L'imprimante est peut-être branchée dans un bloc multiprise hors tension. Allumez la prise multiple, puis allumez l'imprimante.
 - Il se peut que l'imprimante soit branchée sur une source d'alimentation incompatible. Si vous voyagez à l'étranger, assurez-vous que la source d'alimentation du pays/de la région que vous visitez est conforme à l'alimentation et au cordon d'alimentation de l'imprimante.
 - Vérifiez que l'adaptateur secteur fonctionne correctement. Pour vérifier le fonctionnement de l'adaptateur secteur :
 - Assurez-vous que l'adaptateur de tension est relié à votre imprimante et à une prise électrique compatible.
 - Appuyez et maintenez la pression sur le bouton **Mise sous tension** de l'imprimante. Si le bouton **Mise sous tension** s'illumine, cela signifie que le cordon d'alimentation fonctionne correctement. Si le voyant ne s'allume pas, accédez au site www.hp.com/support ou contactez l'assistance HP.
-

Impossible de charger les piles de l'appareil photo.

Solution:

- Vous avez peut-être acheté des piles alcalines, qui ne sont pas rechargeables. Achetez des piles rechargeables pour pouvoir utiliser la fonction de charge de l'imprimante. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de l'utilisateur* de l'appareil photo.
- L'appareil photo n'est pas correctement enfiché sur sa station d'accueil sur le dessus de l'imprimante. Assurez-vous que l'appareil photo est correctement enfiché sur sa station d'accueil. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Insertion de l'appareil photo](#), » page 10.

- Vérifiez que les deux extrémités du cordon d'alimentation sont branchées d'une part sur l'imprimante et d'autre part sur une prise secteur active.
 - Il est possible que les batteries rechargeables soient trop anciennes pour assurer le maintien d'une charge. Remplacez les batteries.
-

Problèmes d'impression

Le papier ne se charge pas correctement dans l'imprimante, ou l'image imprimée est décentrée ou en angle.

Cause:

- Le papier n'a pas été correctement chargé.
- La cartouche d'impression a besoin d'être alignée.

Solution:

- Le papier n'a pas été correctement chargé. Rechargez-le, assurez-vous qu'il est correctement orienté dans le bac d'alimentation et que le guide de largeur du papier se trouve près du bord du papier. Pour plus d'informations sur le chargement du papier, reportez-vous à la section « [Chargement de papier](#), » page 9.
 - Alignez la cartouche d'impression. Chargez du Papier photo Avancé HP dans le bac d'alimentation, appuyez sur **Menu/OK**, puis suivez les instructions à l'écran pour aligner la cartouche.
 - Le bac d'alimentation contient sans doute trop de papier. Retirez une partie du papier, puis essayez d'imprimer à nouveau.
 - Si les feuilles de papier photo se collent les unes aux autres, essayez de n'en charger qu'une à la fois.
 - Un bourrage s'est formé pendant l'impression. Reportez-vous à la rubrique relative au dépannage des bourrages papier pour obtenir des instructions sur leur élimination.
-

Aucune page ne sort de l'imprimante.

Solution:

- Une intervention est peut-être nécessaire. Lisez les instructions sur l'écran de l'appareil photo.
 - L'alimentation est désactivée ou une connexion est défectueuse. Assurez-vous que l'alimentation est active et que le cordon d'alimentation est correctement connecté.
 - Un bourrage s'est formé pendant l'impression. Reportez-vous à la section suivante pour obtenir des instructions sur la résolution d'un bourrage papier.
-

Un bourrage s'est formé pendant l'impression.

Solution: Vérifiez les instructions sur l'écran de l'appareil photo. Pour dégager un bourrage, essayez l'une des solutions suivantes.

- Si le papier s'arrête en chemin sur la partie avant de l'imprimante, tirez-le délicatement vers vous pour le sortir.
- Si le papier ne se présente pas sur la partie avant de l'imprimante, essayez de le retirer depuis la partie arrière de l'imprimante.
 - Retirez le papier du bac d'alimentation.
 - Dégagez délicatement le bourrage papier en le retirant par l'arrière de l'imprimante.
- Si vous ne pouvez pas atteindre l'extrémité du bourrage papier pour le retirer, procédez comme suit :
 - Mettez l'imprimante hors tension, débranchez le cordon d'alimentation et patientez 30 secondes.
 - Branchez le cordon d'alimentation et mettez l'imprimante sous tension. L'imprimante opère une vérification de la trajectoire du papier et éjecte automatiquement le bourrage.

 **Conseil** Si vous constatez un bourrage papier en cours d'impression, essayez de charger les feuilles de papier photo l'une après l'autre. Introduisez le papier photo dans le bac d'alimentation jusqu'à ce qu'il bute.

La page qui sort de l'imprimante est blanche.

Solution:

- Vérifiez l'icône du niveau d'encre sur l'écran de l'appareil photo. Si l'une des cartouches est vide, remplacez-la. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Remplacement de la cartouche d'impression](#), » page 14.
- Vous avez lancé l'impression puis annulé le traitement. Si vous annulez le traitement avant le début de l'impression de la photo, l'imprimante peut déjà avoir chargé le papier en préparation de l'impression. La prochaine fois que vous imprimerez, elle éjectera une feuille blanche, avant de démarrer le nouveau projet d'impression.

La qualité d'impression est médiocre.

Solution:

- La cartouche d'impression est peut-être vide. Vérifiez l'icône du niveau d'encre sur l'écran de l'appareil photo, puis remplacez la cartouche si nécessaire. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Remplacement de la cartouche d'impression](#), » page 14.
- Il se peut que vous ayez sélectionné une faible résolution sur l'appareil photo numérique au moment de prendre votre cliché. Pour obtenir de meilleurs résultats à l'avenir, réglez l'appareil photo numérique sur une haute résolution de photo.

- Assurez-vous que vous utilisez le bon type de papier photo pour le projet. Pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez du papier photo avancé HP. Il est spécialement conçu pour fonctionner avec les encres de votre imprimante. Les autres papiers photo produiront des résultats de qualité inférieure. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Chargement de papier](#), » page 9.
- Assurez-vous que la qualité d'impression Optimale est sélectionnée. Reportez-vous à la section « [Réglage de la qualité d'impression](#), » page 14.
- Vérifiez que vous avez sélectionné le paramètre de type de papier approprié. Pour plus d'informations, reportez-vous au guide de l'utilisateur.
- Activez ou désactivez la correction de l'effet yeux rouges. Reportez-vous à la section « [Améliorez vos photos](#), » page 14.
- Vous imprimez sur la mauvaise face du papier. Vérifiez que le papier est chargé, face à imprimer tournée vers l'avant de l'imprimante.
- La cartouche d'impression a besoin d'être nettoyée. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Nettoyage automatique de la cartouche d'impression](#), » page 16.
- La cartouche d'impression a besoin d'être alignée. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de l'utilisateur*.
- Vos photos sont instantanément sèches et peuvent être manipulées immédiatement après leur impression. Néanmoins, HP recommande de laisser la surface imprimée des photos exposée à l'air libre pendant 3 minutes après l'impression, pour permettre aux couleurs de se développer pleinement avant de les empiler avec les autres photos ou de les placer dans des albums.

Procédure d'assistance

En cas de problème, procédez de la manière suivante :

1. Consultez la documentation fournie avec l'appareil HP Photosmart.
2. Visitez le site Web d'assistance en ligne de HP à l'adresse suivante www.hp.com/support. L'assistance en ligne HP est disponible pour tous les clients HP. L'assistance HP constitue le moyen le plus rapide d'obtenir des informations à jour sur les périphériques et l'assistance de spécialistes. Elle offre les services suivants :
 - Un accès rapide à des spécialistes de l'assistance en ligne compétents
 - Des mises à jour du logiciel et du pilote pour votre appareil HP Photosmart
 - Des informations pertinentes sur les produits HP Photosmart et un dépannage des problèmes les plus courants
 - Des mises à jour de périphérique proactives, des alertes d'assistance et des communiqués HP disponibles lors de l'enregistrement du périphérique HP Photosmart

3. Pour l'Europe uniquement : contactez votre point de vente local. Si l'imprimante HP Photosmart présente un défaut matériel, il vous sera demandé de la rapporter à votre point de vente local (ce service est gratuit pendant la période de garantie limitée couvrant le périphérique ; au-delà de la période de garantie, des frais seront appliqués).
4. Appelez l'assistance HP. Les options d'assistance et la disponibilité varient selon le produit, le pays/la région, ainsi que la langue.
Pour obtenir une liste des numéros de téléphone de l'assistance, reportez-vous à la liste des numéros de téléphone sur la deuxième de couverture.

Numéro réglementaire d'identification de modèle VCVRA-0703

Pour des motifs réglementaires d'identification, un numéro réglementaire de modèle a été affecté à votre produit. Le numéro réglementaire d'identification de modèle de votre produit est le VCVRA-0703. Ne confondez pas le numéro réglementaire et le nom marketing (HP Photosmart série A440) ou le numéro de produit (Q8506A).

Protection de l'environnement

Pour tout ce qui concerne la gérance des produits en fonction de l'environnement, reportez-vous à l'aide électronique.

Produit HP	Durée de la garantie limitée
Supports logiciels	90 jours
Imprimante	1 an
Cartouches d'encre	Jusqu'à épuisement de l'encre HP ou jusqu'à expiration de la date de garantie imprimée sur la cartouche (selon le cas qui se produira en premier). Cette garantie ne couvre pas les produits utilisant de l'encre HP qui ont été reconditionnés, mal utilisés ou altérés.
Accessoires	1 an, sauf indication contraire

A. Extension de garantie limitée

- Hewlett-Packard (HP) garantit au client utilisateur final que les produits HP décrits précédemment sont exempts de défauts de matériaux et malçons pendant la durée indiquée ci-dessus, à compter de la date d'achat par le client.
- Pour les logiciels, la garantie limitée HP est valable uniquement en cas d'impossibilité d'exécuter les instructions de programmation, HP ne garantit pas que le fonctionnement du logiciel ne connaîtra pas d'interruptions ni d'erreurs.
- La garantie limitée HP ne couvre que les défauts qui apparaissent dans le cadre de l'utilisation normale du produit et ne couvre aucun autre problème, y compris ceux qui surviennent du fait :
 - d'une mauvaise maintenance ou d'une modification ;
 - de logiciels, de supports, de pièces ou de consommables non fournis ou non pris en charge par HP ;
 - du fonctionnement du produit hors de ses caractéristiques ; ou
 - d'une modification non autorisée ou d'une mauvaise utilisation.
- Pour les imprimantes HP, l'utilisation d'une cartouche d'un autre fournisseur ou d'une cartouche rechargée n'entraîne pas la résiliation de la garantie ni d'un contrat de support HP. Toutefois, si la panne ou les dégâts peuvent être attribués à l'utilisation d'une cartouche d'un autre fournisseur, d'une cartouche rechargée ou d'une cartouche périmée, HP facturera les montants correspondant au temps et au matériel nécessaires à la réparation de l'imprimante.
- Si, pendant la période de garantie applicable, HP est informé d'une défaillance concernant un produit couvert par la garantie HP, HP choisira de réparer ou de remplacer le produit défectueux.
- Si HP est dans l'incapacité de réparer ou de remplacer, selon le cas, un produit défectueux couvert par la garantie HP, HP devra, dans un délai raisonnable après avoir été informé du défaut, rembourser le prix d'achat du produit.
- HP ne sera tenu à aucune obligation de réparation, de remplacement ou de remboursement tant que le client n'aura pas retourné le produit défectueux à HP.
- Tout produit de remplacement peut être neuf ou comme neuf, pourvu que ses fonctionnalités soient au moins équivalentes à celles du produit remplacé.
- Les produits HP peuvent contenir des pièces, des composants ou des matériels reconditionnés équivalents à des neufs en termes de performances.
- La garantie limitée HP est valable dans tout pays dans lequel le produit HP couvert est distribué par HP. Des contrats apportant des services de garantie supplémentaires, tels que la réparation sur site, sont disponibles auprès des services de maintenance agréés par HP dans les pays dans lequel le produit est distribué par HP ou par un importateur agréé.

B. Restrictions de garantie

DANS LA MESURE OÙ LES LOIS LOCALES L'AUTORISENT, HP OU SES FOURNISSEURS TIERS NE FONT AUCUNE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, EXPRÉSSE OU IMPLICITE, EN CE QUI CONCERNE LES PRODUITS HP ET NIENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION, DE QUALITÉ SATISFAISANTE OU D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER.

C. Restrictions de responsabilité

- Dans la mesure où les lois locales l'autorisent, les recours énoncés dans cette déclaration de garantie constituent les recours exclusifs du client.
- DANS LA MESURE OÙ LES LOIS LOCALES L'AUTORISENT, EXCEPTION FAITE DES OBLIGATIONS SPÉCIFIQUEMENT ÉNONCÉES DANS LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE, HP OU SES FOURNISSEURS TIERS NE POURRONT ÊTRE TENUS POUR RESPONSABLES DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU ACCIDENTELS, OÙ ILS SOIENT BASÉS SUR UN CONTRAT, UN PRÉJUDICE OU TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE, QUE CES DOMMAGES SOIENT REPUTÉS POSSIBLES OU NON.

D. Lois locales

- Cette déclaration de garantie donne au client des droits juridiques spécifiques. Le client peut également posséder d'autres droits selon les états des Etats-Unis, les provinces du Canada, et les autres pays ou régions du monde.
- Si cette déclaration de garantie est incompatible avec les lois locales, elle sera considérée comme étant modifiée pour être conforme à la loi locale. Selon ces lois locales, certaines renonciations et limitations de cette déclaration de garantie peuvent ne pas s'appliquer au client. Par exemple, certains états des Etats-Unis, ainsi que certains gouvernements hors des Etats-Unis (y compris certaines provinces du Canada), peuvent :
 - exclure les renonciations et limitations de cette déclaration de garantie des droits statutaires d'un client (par exemple au Royaume-Uni);
 - restreindre d'une autre manière la possibilité pour un fabricant d'imposer ces renonciations et limitations ; ou
 - accorder au client des droits de garantie supplémentaires, spécifier la durée des garanties implicites que le fabricant ne peut nier, ou ne pas autoriser les limitations portant sur la durée des garanties implicites.
- EXCEPTÉ DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATION, LES TERMES DE LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE N'EXCLUENT, NE LIMITENT NI NE MODIFIENT LES DROITS STATUTAIRES OBLIGATOIRES APPLICABLES À LA VENTE DES PRODUITS HP AUXDITS CLIENTS, MAIS VIENNENT S'Y AJOUTER.

Garantie du fabricant HP

Cher client,

Vous trouverez, ci-après, les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP dans votre pays.

En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits légaux supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP.

En particulier, si vous êtes un consommateur domicilié en France (départements et territoires d'outre-mer (DOM-TOM) inclus dans la limite des textes qui leur sont applicables), le vendeur reste tenu à votre égard des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires hiérarchisés dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil.

Code de la consommation :

*Art. L. 211-4 - Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.*

*Art. L. 211-5 - Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant, correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.*

Code civil :

*Code civil Article 1641 : Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que

l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Code civil Article 1649 : L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

France : Hewlett-Packard France, SAS, 80, rue Camille Desmoulins, 92788 Issy les Moulineaux Cedex 9

Belgique : Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPRL, 1, rue de Waterloo, B-1140 Bruxelles

Luxembourg : Hewlett-Packard Luxembourg SCA, 7a, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg-Gasperich

5 Caractéristiques techniques

Cette section indique la configuration système requise pour l'installation du logiciel HP Photosmart et décrit certaines caractéristiques de l'imprimante.

Pour obtenir une liste complète des caractéristiques de l'appareil photo HP Photosmart série A440, reportez-vous au *Guide de l'utilisateur* de l'appareil fourni dans le carton ou en format en ligne sur le CD du Guide de l'utilisateur de l'imprimante HP Photosmart ou sur le CD du logiciel HP Photosmart, suivant l'endroit où vous avez acheté l'appareil photo et si vous l'avez acheté séparément.

Caractéristiques de l'imprimante

Catégorie	Caractéristiques
Système d'exploitation	Windows (configuration minimale) : Windows XP Edition familiale, Windows XP Professionnel ou x64 Mac (configuration minimale) : Mac® OS X 10.3.x, 10.4.x
Formats des supports	Papier photo 10 x 15 cm (4 x 6 pouces) Papier photo 10 x 15 cm avec languette de 1,25 cm (4 x 6 pouces avec languette de 0,5 pouces) Fiches bristol 10 x 15 cm (4 x 6 pouces) Cartes A6 10,5 x 14,8 cm (4,1 x 5,8 pouces) Cartes format L 9 x 12,7 cm (3,5 x 5 pouces) Cartes L 9 x 12,7 cm avec languette de 1,25 cm (3,5 x 5 pouces avec languette de 0,5 pouces) Pris en charge uniquement lors de l'impression à partir d'un ordinateur : Hagaki, 101 x 203 mm (4 x 8 pouces), papier photo Panorama 10 x 30 cm (4 x 12 pouces).
Capacité du bac papier	20 feuilles de papier photo, épaisseur maximale 11,5 mil (292 µm) par feuille 10 feuilles de papier 10 x 30 cm (4 x 12 pouces) pour l'impression au format panoramique
Conditions d'exploitation	Maximum en fonctionnement : 5 à 40 °C (41 à 104°F), 5 à 90 % HR Recommandations en fonctionnement : 15 à 35 °C (59 à 95 °F), 20 à 80 % HR
Consommation électrique	Impression : 14,4 W Inactive : 8,1 W (avec appareil photo placé sur la station d'accueil) Éteinte : 6,2 W (avec appareil photo placé sur la station d'accueil) Inactive, chargement des batteries en cours : 25 W Éteinte, chargement des batteries en cours : 22,9 W
Numéro de modèle de l'alimentation	Réf. HP 0957-2121 (Amérique du nord), 120 Vac (±10 %) 60 Hz (±3 Hz)

(suite)

Catégorie	Caractéristiques
	Réf. HP 0957-2120 (Reste du monde), 100-240 Vac ($\pm 10\%$) 50/60 Hz (± 3 Hz)

HP Photosmart A440 series

Guia de conceitos básicos HP Photosmart A440 series



Conteúdo

1 Bem-vindo	
Para obter mais informações.....	3
Peças da impressora.....	4
2 Instruções básicas sobre impressão	
Carregar papel.....	7
Encaixar a câmera.....	8
Imprimir de uma câmera encaixada.....	9
Exibir fotos para impressão.....	9
Imprimir fotos.....	9
Imprimir fotos a partir de um computador.....	10
Instalar o software e conectar o cabo USB.....	10
3 Aprimorar a qualidade de impressão	
Configurar a qualidade da impressão.....	12
Aprimorar as fotos.....	12
Substituir o cartucho de impressão.....	12
Limpeza automática do cartucho de tinta.....	14
4 Solução de problemas e suporte	
Problemas de hardware da impressora.....	15
Problemas de impressão.....	17
Processo de suporte.....	19
Número de identificação de modelo de regulamentação VCVRA-0703.....	20
Declarações ambientais.....	20
Garantia HP.....	21
5 Especificações	
Especificações da impressora.....	22

1 Bem-vindo

Obrigado pela compra da HP Photosmart! A HP Photosmart série A440 é uma combinação inovadora entre câmera e impressora em um dispositivo fácil de usar. A impressora usa tecnologias Real Life HP, como correção de olhos vermelhos, para facilitar a obtenção de fotografias de melhor qualidade, com ou sem computador.

Para obter mais informações

Sua nova impressora HP Photosmart série A440 vem com esta documentação:

- **Guia de Introdução Rápida:** As instruções de instalação que explicam como configurar a impressora e a câmera, e instalar o software HP Photosmart. Leia este documento primeiro.
- **Guia do Usuário da Impressora:** O *Guia do Usuário* da Impressora é este documento que você está lendo no momento. Este guia descreve os recursos básicos da impressora, explica como usá-la sem a conexão com um computador e contém informações sobre solução de problemas de hardware.
- **Ajuda eletrônica:** A Ajuda eletrônica descreve como usar a impressora com um computador e contém informações para solução de problemas de software.
- **Guia do Usuário da Câmera:** Esta documentação explica como usar a câmera para tirar fotografias e contém informações sobre solução de problemas e manutenção. A documentação da câmera é fornecida em formato eletrônico e pode ser encontrada em um dos seguintes locais, dependendo do local de compra da câmera e se a compra foi separada ou não:
 - Europa, Oriente Médio, África ou América Latina: Se você adquiriu a câmera e a impressora como um produto combinado, o Guia de Usuário da câmera é fornecido no **CD do Guia do Usuário da HP Photosmart** incluído com o produto combinado. Se você comprou a câmera separadamente, o Guia do Usuário da câmera é fornecido no **CD do software da HP Photosmart** incluído com sua câmera. Consulte o Guia de Introdução Rápida impresso que acompanha sua câmera para obter instruções específicas sobre como acessar o Guia do Usuário da câmera no CD.
 - América do Norte: Se você comprou a câmera e a impressora como um produto combinado, o Guia de Usuário da câmera é fornecido no **CD do software da HP Photosmart** incluído com o produto combinado. Se você comprou a câmera separadamente, o Guia do Usuário da câmera é fornecido no **CD do software da HP Photosmart** que acompanha sua câmera. Consulte o Guia de Introdução Rápida impresso que acompanha sua câmera para obter instruções específicas sobre como acessar o Guia do Usuário da câmera no CD.

Após instalar o software HP Photosmart no computador, você poderá visualizar a Ajuda eletrônica no seu computador:

- **Windows:** No menu **Iniciar**, selecione **Programas** ou **Todos os programas**, aponte para **HP, HP Photosmart A440 series** e clique em **Ajuda**.
- **Macintosh:** Escolha **Ajuda, Ajuda do Mac**, no Finder, e depois selecione **Biblioteca, Ajuda da Impressora HP Photosmart**.

Peças da impressora



Figura 1-1 Visão frontal (fechada)

1	Painel de controle: Controle aqui as funções básicas da impressora.
2	Tampa do encaixe da câmera: Abra para encaixar a câmera na impressora.
3	Bandeja de saída (fechada): Abra para imprimir ou conectar uma câmera digital compatível com PictBridge à porta Câmera na parte frontal da impressora.

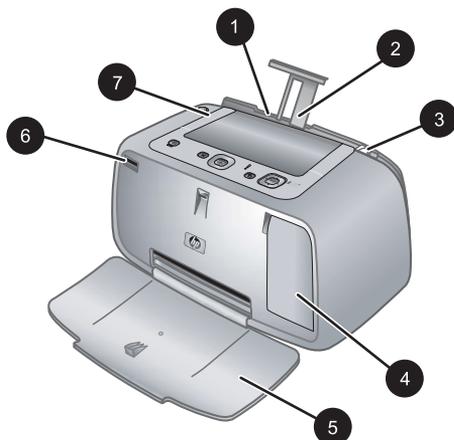


Figura 1-2 Visão frontal (aberta)

1	Bandeja de entrada: Coloque papel aqui. Abra a bandeja de saída primeiro. A bandeja de entrada é aberta automaticamente quando você abre a bandeja de saída. Para fechar a bandeja de entrada é preciso fechar a bandeja de saída primeiro.
2	Extensão da bandeja de entrada: Puxe-a para apoiar o papel.
3	Guia de largura do papel: Ajuste-a de acordo com o comprimento do papel a ser utilizado, para posicioná-lo adequadamente.
4	Porta do cartucho de impressão: Abrir para inserir ou remover o cartucho de impressão colorido para jato de tinta HP 110.
5	Bandeja de saída (aberta): A impressora deposita as impressões aqui. A bandeja de entrada é aberta automaticamente quando você abre a bandeja de saída.
6	Porta da câmera: Conecte a câmera digital compatível com PictBridge nessa porta.
7	Alça: Abra para carregar a impressora.

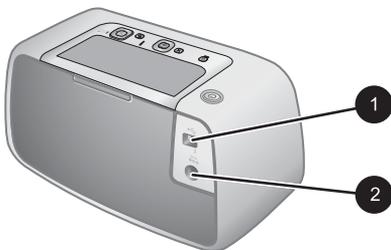


Figura 1-3 Parte traseira da impressora

1	Porta USB: Conecte a impressora a um computador por meio do cabo USB fornecido.
2	Conexão do cabo de alimentação: Conecte o cabo de alimentação aqui.

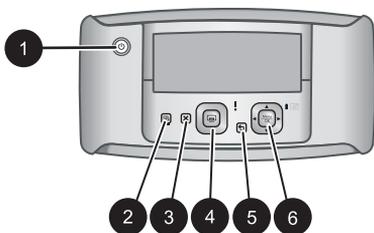


Figura 1-4 Painel de controle

1	Ligar: Pressione para ligar ou desligar a impressora. Se houver uma câmera acoplada à impressora, esse botão também ligará/desligará a câmera.
2	Vermelho dos olhos: Pressione para ativar ou desativar o Vermelho dos olhos. Consulte "Aprimorar as fotos" na página 12.
3	Cancelar: Pressione para interromper uma impressão.
4	Imprimir: Pressione para imprimir a foto atual. Cada vez que for pressionado, imprimirá a foto novamente.
5	Voltar: Pressione Voltar para retornar uma tela por vez.
6	Botão da seta de quatro direções: Pressione o botão da seta de quatro direções para percorrer as fotos ou para navegar pelos menus. Pressione Menu/OK para abrir/fechar uma opção do menu.

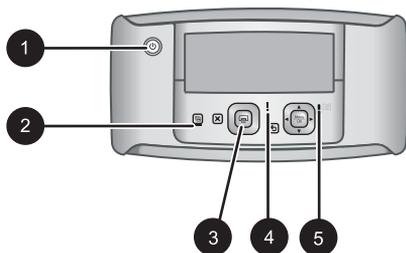


Figura 1-5 Luzes indicadoras

1	Luz de Ligada: Essa luz fica continuamente verde se a impressora estiver ligada, e pisca se a impressora estiver sendo ligada ou desligada.
2	Luz do Vermelho dos olhos: Essa luz fica continuamente verde se o Vermelho dos olhos estiver ativado.
3	Luz Imprimir: Essa luz fica continuamente verde se a impressora estiver pronta para imprimir, e piscará em verde se a impressora estiver ocupada imprimindo.
4	Luz de status: Essa luz pisca em vermelho quando há algum erro ou se for necessário alguma ação do usuário. Uma mensagem de erro no visor de imagens da câmera descreve o problema.
5	Luz de bateria da câmera: Verde se as pilhas recarregáveis da câmera estiverem carregadas, piscando se as baterias estiverem sendo carregadas. Se você encaixar uma câmera totalmente carregada, a luz de bateria da câmera ficará apagada.

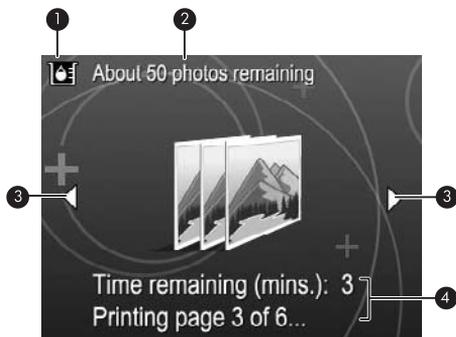


Figura 1-6 Tela de resumo da foto

1	Indicador do nível de tinta: Exibe o nível de tinta do cartucho de impressão colorido para jato de tinta HP 110.
2	Status de impressões estimadas restantes: Exibe a quantidade aproximada de fotos que podem ser impressas com o cartucho atual.
3	Setas de navegação: Essas setas indicam que há outras fotos que podem ser exibidas, pressionando-se ◀ ou ▶ no painel de controle.
4	Área de mensagens: Exibe mensagens da impressora.

2 Instruções básicas sobre impressão

Esta seção fornece algumas informações básicas sobre papel e outros tipos de mídia que podem ser usados na impressora.

Carregar papel

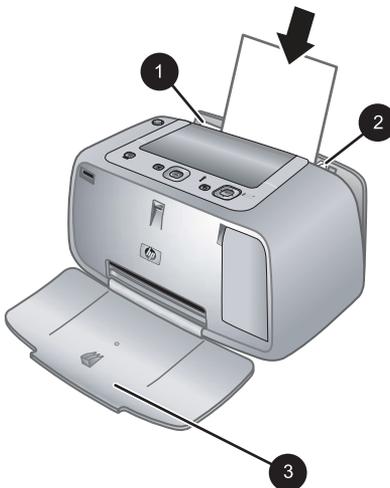
Use o Papel Fotográfico HP Advanced. Ele foi especialmente criado para trabalhar com as tintas em sua impressora com o intuito de criar belas fotos. Outros papéis fotográficos produzirão resultados inferiores.

Para obter uma lista de papéis para jato de tinta desenvolvidos pela HP disponíveis ou para comprar suprimentos, visite:

- www.hpshopping.com (EUA)
- www.hpshopping.ca (Canadá)
- www.hp.com/eur/hpoptions (Europa)
- www.hp.com (Todos os outros países/regiões)

Para colocar o papel

1. Abra a bandeja de saída. A bandeja de entrada será aberta automaticamente.



2. Coloque até 20 folhas de papel fotográfico, com a face de impressão ou a face brilhante voltada para a parte frontal da impressora. Se estiver usando papel com aba, insira o papel de forma a inserir a aba por último. Ao carregar o papel, deslize-o para o lado esquerdo da bandeja de entrada e empurre-o firmemente para baixo até que ele pare.
3. Ajuste a guia de largura do papel para assentá-la perto da borda do papel, sem dobrá-lo.

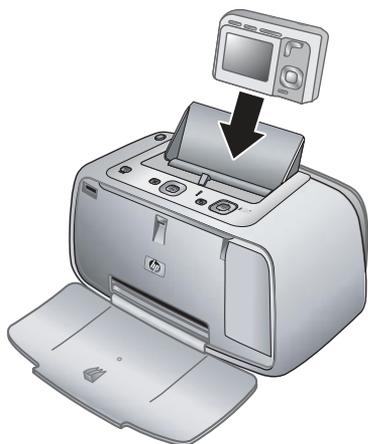
Encaixar a câmera

Para imprimir as fotos tiradas com a câmera, é preciso encaixá-la na impressora. Encaixe a câmera apenas quando estiver **DESLIGADA**.

⚠ **Cuidado** Não tente encaixar uma câmera incompatível na impressora. Encaixar uma câmera incompatível pode danificar o conector. Acesse www.hp.com/support para obter uma lista de câmeras HP compatíveis com a impressora.

Cuidado Não retire a câmera do encaixe durante a impressão. Se remover a câmera do encaixe durante a impressão, todas as tarefas de impressão serão canceladas.

📄 **Nota** Você também pode conectar uma câmera compatível com PictBridge à porta da câmera, na frente da impressora, usando o cabo USB fornecido com a câmera. Entretanto, você não poderá conectar outra câmera se a câmera HP Photosmart A440 series já estiver encaixada na impressora. Consulte o guia do usuário da câmera para obter mais informações sobre como usar esse recurso.



Encaixar a câmera na impressora

1. Abra a tampa do encaixe da câmera, se necessário.
2. Segure a câmera de modo que o visor de imagens fique voltado para você e a parte inferior fique voltada para baixo.
3. Verifique se a câmera está ligada.

4. Pressione a câmera para baixo alinhando a abertura do encaixe com a parte inferior da câmera.
5. Na maioria dos casos, ao encaixar a câmera, a impressora e a câmera são ligadas. Se isso não ocorrer, pressione o botão **LIGAR** no painel de controle.

 **Nota** Enquanto a câmera estiver encaixada, o visor de imagens da câmera escurecerá após oito minutos de inatividade e se desligará após dez minutos. O visor de imagens da câmera se ativará novamente, se um trabalho de impressão for enviado de um computador conectado ou se algum botão da impressora for pressionado.

Imprimir de uma câmera encaixada

Imprimir fotos diretamente da câmera encaixada é a maneira mais fácil e rápida de transformar imagens digitais em excelentes impressões. Esta seção contém os tópicos a seguir:

Exibir fotos para impressão

Você pode navegar e imprimir a partir do visor de imagens da câmera.

Selecione as fotos que deseja imprimir, usando o painel de controle da impressora. Verifique se há fotos na memória interna da câmera ou em um cartão de memória opcional, e se a câmera está acoplada corretamente.

Para visualizar fotos

- ▲ Percorra as fotos na câmera, pressionando ◀ ou ▶ no painel de controle da impressora.

Imprimir fotos

Importante: As fotos ficam secas instantaneamente e podem ser manuseadas imediatamente após serem impressas. No entanto, a HP recomenda deixar a superfície impressa das fotos exposta ao ar por 3 minutos após a impressão, para que as cores se componham totalmente, antes de empilhá-las com outras fotos ou colocá-las em álbuns.

Fotos impressas com um toque

1. Navegue até a foto que deseja imprimir.
2. Pressione **Imprimir** uma vez para cada cópia da foto que quiser imprimir. Isso adicionará a foto à fila de impressão.
3. Pressione ◀ ou ▶ para ir até a próxima foto que quiser imprimir. Não é necessário esperar que a primeira foto seja impressa.

 **Nota** Você pode imprimir a foto atual pressionando **Menu/OK**, selecionando **Imprimir esta imagem agora** no menu **Opções de impressão** e pressionando **Menu/OK** novamente.

Para imprimir todas as fotos

1. Pressione **Menu/OK**, pressione ▼ para selecionar **Menu Imprimir** e pressione **Menu/OK** novamente.
2. Pressione ▼ para selecionar **Imprimir tudo** e pressione **Menu/OK**.
3. Siga as instruções exibidas no visor de imagens da câmera.

Para imprimir um índice de fotos

1. Pressione **Menu/OK**, pressione ▼ para selecionar **Menu Imprimir** e pressione **Menu/OK** novamente.
2. Pressione ▼ para selecionar **Imprimir índice** e pressione **Menu/OK**.

Um índice de fotos exibirá miniaturas e números de índice de todas as fotos. Use um cartão de índice ou papel comum para economizar papel fotográfico.

Imprimir fotos a partir de um computador

Conectar a HP Photosmart ao computador oferece mais opções para a impressão de imagens. O software da impressora oferece mais configurações de impressão à sua escolha e com o software HP Photosmart, você pode aprimorar a aparência das fotos, além de organizá-las e compartilhá-las on-line.

Antes de imprimir a partir do computador, você deve instalar o software HP Photosmart e conectar o cabo USB da impressora (utilizando a porta USB na parte traseira) ao computador.

 **Nota** O cabo USB 2.0 (mini Tipo B macho para Tipo A macho) necessário para imprimir de um computador pode não estar incluso na caixa com a impressora, portanto pode ser necessário adquiri-lo separadamente.

Instalar o software e conectar o cabo USB

Usuários do Windows	Usuários do Mac
<p>Importante: Não conecte o cabo USB até que isso seja solicitado.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Insira o CD HP Photosmart na unidade de CD-ROM do computador. Se o Assistente de instalação não aparecer, localize o arquivo setup.exe na unidade de CD-ROM e dê dois cliques nele. Leva menos de um minuto para que os arquivos sejam carregados. 2. Clique em Avançar e siga as instruções na tela. 3. Quando solicitado, conecte uma extremidade do cabo USB à porta USB, na parte traseira da impressora, e a outra extremidade à porta USB do computador. 4. Siga as instruções na tela até que a instalação seja concluída. Se você for solicitado a reiniciar o computador, faça isso. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conecte uma extremidade do cabo USB à porta USB na parte traseira da impressora e a outra extremidade à porta USB no computador. 2. Insira o CD HP Photosmart na unidade de CD-ROM do computador. 3. Na área de trabalho, clique duas vezes no ícone CD da HP Photosmart. 4. Clique duas vezes no ícone Instalador HP, e siga as instruções em cada tela de instalação para instalar o software da impressora. 5. Na tela de congratulações, clique em OK.

É necessário transferir suas fotos para o computador antes de utilizá-las com o software da HP Photosmart. A Ajuda eletrônica fornece mais informações sobre as diversas

configurações de impressão disponíveis ao imprimir fotos de um computador. Para saber como abrir a Ajuda eletrônica, consulte [“Para obter mais informações”](#) na página 3.

3 Aprimorar a qualidade de impressão

Siga as instruções desse capítulo para assegurar que seus impressos tenham sempre a mais alta qualidade.

Configurar a qualidade da impressão

Você pode configurar a impressora para imprimir fotos com nível de qualidade maior ou menor. Para cópias com a mais alta qualidade, selecione **Otimizada**. Esse modo produz a mais alta qualidade fotográfica, mas é também um modo de impressão um pouco mais lento. Para imprimir uma foto rapidamente, sem necessidade de obter qualidade máxima, escolha a configuração de menor qualidade, **Rápida**.

Para alterar a qualidade da impressão

1. Pressione **Menu/OK**, pressione ▼ para selecionar **Menu Imprimir** e pressione **Menu/OK** novamente.
2. Selecione **Configurações da impressora** e pressione **Menu/OK**.
3. Selecione **Qualidade de impressão** e pressione ◀ ou ▶ para selecionar a qualidade de impressão desejada.
4. Pressione **Menu/OK**.

Aprimorar as fotos

O Vermelho dos olhos melhora automaticamente suas fotos usando as Tecnologias Real Life HP que:

- Tornam fotos desfocadas mais nítidas.
- Melhoram as áreas escuras de uma foto sem afetar as áreas iluminadas de um foto.
- Reduzem os olhos vermelhos que podem ocorrer em fotos tiradas com flash.
- Melhoram o brilho, cor e contraste gerais de fotos.

O Vermelho dos olhos é ativado por padrão quando a impressora é ligada pela primeira vez. Se você quiser imprimir uma foto sem usar os aperfeiçoamentos do Vermelho dos olhos, desative-o.

Para desativar o Vermelho dos olhos

- ▲ Pressione **Vermelho dos olhos**.

O Vermelho dos olhos permanecerá desativado até que **Vermelho dos olhos** seja pressionado novamente.

Substituir o cartucho de impressão

Use o cartucho de impressão HP 110 colorido Inkjet para imprimir fotos em preto e branco e coloridas.

As tintas HP Vivera fornecem qualidade de foto fiel à realidade e uma resistência excepcional ao esmaecimento, resultando em cores vívidas que duram. As tintas HP

Vivera foram especificamente projetadas e testadas cientificamente quanto à sua qualidade, pureza e resistência ao desbotamento.

Para obter os melhores resultados, a HP recomenda que você use apenas cartuchos HP. Inserir um cartucho inadequado pode invalidar a garantia da impressora.

△ **Cuidado** Verifique se você está usando os cartuchos de impressão corretos. Além disso, a HP não recomenda modificar nem recarregar os cartuchos HP. Danos resultantes de modificação ou recarga de cartuchos HP não são cobertos pela garantia da HP.

Para obter impressões da alta qualidade, a HP recomenda que você instale os cartuchos de impressão antes da data de validade indicada na caixa.

Para preparar a impressora e os cartuchos

1. Certifique-se de que a impressora esteja ligada.
2. Abra a tampa de acesso ao cartucho de impressão.
3. Remova a fita rosa brilhante do cartucho.

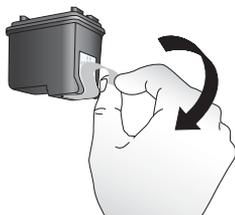


Figura 3-1 Remova a fita rosa



Figura 3-2 Não toque aqui



Para inserir o cartucho

1. Se você estiver substituindo um cartucho, empurre-o para baixo e puxe-o, para removê-lo do suporte.
2. Segure o cartucho de reposição com a etiqueta para cima. Deslize o cartucho para dentro do suporte, em um ângulo levemente inclinado para cima, de forma que os contatos cor de cobre entrem primeiro. Empurre o cartucho, até que ele se encaixe no lugar.
3. Feche a tampa de acesso aos cartuchos de impressão. A tela da câmera exibirá um ícone com o nível de tinta aproximado do cartucho de impressão instalado. Nenhum ícone de nível de tinta será exibido se o cartucho não for original HP ou se ele tiver sido usado em outra impressora.
4. Coloque Papel fotográfico HP Advanced na bandeja de entrada, pressione **Menu/OK** e siga as instruções na tela para alinhar o cartucho.



Nota A tinta dos cartuchos é usada no processo de impressão de várias maneiras, como no processo de inicialização, que prepara o dispositivo e os cartuchos para a impressão e na manutenção do cabeçote de impressão, que mantém os injetores de tinta limpos e a tinta fluindo com facilidade. Além disso, um pouco de tinta residual é mantido no cartucho após o uso. Para mais informações, consulte www.hp.com/go/inkusage.

Limpeza automática do cartucho de tinta

Se houver linhas brancas ou faixas de uma só cor nas fotos impressas, provavelmente será necessário limpar o cartucho de impressão. Não limpe o cartucho com mais frequência do que o necessário, uma vez que a limpeza consome tinta.

Para limpar o cartucho de impressão

1. Certifique-se de que a câmera está no encaixe.
2. Pressione **Menu/OK**, pressione ▼ para selecionar **Menu Imprimir** e pressione **Menu/OK** novamente.
3. Selecione **Ferramentas**, e pressione **Menu/OK**.
4. Selecione **Limpar cartucho**, e pressione **Menu/OK**.
5. Quando a impressora terminar de limpar o cartucho e imprimir uma página de teste, verifique essa página e selecione uma das seguintes opções:
 - Se a página de teste tiver listras brancas ou cores ausentes, o cartucho de impressão precisará ser limpo novamente. Selecione **Sim** no visor de imagens da câmera e pressione **Menu/OK** no painel de controle da impressora.
 - Se a qualidade de impressão da página de teste for boa, selecione **Cancelar** no visor de imagens da câmera e pressione **Menu/OK**.

Você pode limpar o cartucho até três vezes. Cada limpeza sucessiva é mais meticulosa e usa mais tinta.



Nota Se o cartucho ou a impressora tiverem sofrido quedas recentes, você pode perceber listras brancas ou cores faltando em suas impressões. Esse problema é temporário e desaparece em 24 horas.

4 Solução de problemas e suporte

A impressora HP Photosmart série A440 foi projetada para ser confiável e fácil de usar. Esta seção responde às perguntas frequentes a respeito do uso da impressora e da impressão sem um computador. Ela contém informações sobre os seguintes tópicos:

Para obter informações sobre a solução de problemas de uso do software HP Photosmart e sobre a impressão usando um computador, consulte a Ajuda eletrônica. Para obter informações sobre a visualização da Ajuda eletrônica, consulte "[Para obter mais informações](#)" na página 3.

Para obter informações sobre a solução de problemas da câmera HP Photosmart, consulte o *Manual do Usuário*.

Antes de entrar em contato com o Suporte da HP, leia esta seção para obter dicas de solução de problemas ou vá para os serviços de suporte on-line em www.hp.com/support.

Problemas de hardware da impressora

 **Nota** Se você deseja conectar a impressora a um computador, a HP recomenda usar um cabo USB de menos de 3 metros (10 pés) de comprimento. O cabo USB fornecido atende a essa recomendação.

A luz de status está vermelha piscante.

Causa: A impressora precisa de atenção. Tente as seguintes soluções.

Solução:

- Para obter instruções, verifique o visor de imagens da câmera. Se a impressora estiver conectada a um computador, verifique o monitor do computador para obter instruções.
 - Desligue a impressora, desconecte o cabo de alimentação e aguarde 30 segundos. Conecte o cabo de alimentação novamente e ligue a impressora.
 - Um cartucho de impressão não está instalado. Para obter mais informações, consulte "[Substituir o cartucho de impressão](#)" na página 12.
 - Se a luz de status continuar piscando, vá até www.hp.com/support ou entre em contato com o Atendimento ao cliente.
-

Não consigo encaixar minha câmera na impressora.

Solução: A câmera pode não ser compatível com a impressora. Não tente encaixar uma câmera incompatível. Acesse www.hp.com/support para obter uma lista de câmeras HP compatíveis com a impressora.

Os botões no painel de controle não respondem.

Causa: Ocorreu um erro na impressora. Tente as seguintes soluções.

Solução:

- Aguarde cerca de um minuto para verificar se a impressora reinicia.
 - Desencaixe e torne a encaixar a câmera. Em muitos casos, isso corrige o problema.
 - Desligue a impressora, desconecte o cabo de alimentação e aguarde 30 segundos. Conecte o cabo de alimentação novamente e ligue a impressora.
 - Se a impressora não reiniciar, e os botões do painel de controle ainda não responderem, vá até www.hp.com/support ou entre em contato com o Atendimento ao cliente da HP.
-

A impressora está ligada à tomada, mas não liga.

Solução:

- A impressora pode estar conectada a um filtro de linha que esteja desligado. Ligue o filtro de linha e ligue a impressora.
 - A impressora pode estar ligada a uma fonte de energia incompatível. Se viajar para o exterior, verifique se o fornecimento de energia elétrica no país ou região visitada está de acordo com os requisitos de energia e com o cabo de alimentação da impressora.
 - Verifique se o adaptador de alimentação está funcionando corretamente. Para verificar o adaptador de alimentação:
 - Verifique se o adaptador de alimentação está conectado à impressora e a uma tomada compatível.
 - Mantenha pressionado o botão **Ligar** da impressora. Se o botão **Ligar** acender, o cabo de alimentação estará funcionando corretamente. Se a luz não acender, acesse <http://welcome.hp.com/country/br/pt/support.html> ou entre em contato com o suporte da HP.
-

Não é possível carregar as pilhas da câmera.

Solução:

- Você pode estar usando baterias alcalinas, que não são recarregáveis. Compre baterias recarregáveis para aproveitar o recurso de carregamento da impressora. Para obter mais informações, consulte o *Guia do Usuário* da câmera.
 - A câmera não está bem encaixada na estação, na parte superior da impressora. Verifique se a câmera está encaixada corretamente. Para obter mais informações, consulte “[Encaixar a câmera](#)” na página 8.
 - Verifique se o cabo de alimentação está conectado à impressora e a uma tomada elétrica AC ativa.
 - As pilhas recarregáveis podem estar velhas e incapazes de reter carga. Substitua as pilhas.
-

Problemas de impressão

O papel não entra na impressora corretamente ou a imagem é impressa inclinada ou deslocada do centro.

Causa:

- O papel pode não estar carregado corretamente.
- O cartucho de impressão pode precisar de alinhamento.

Solução:

- O papel pode não estar carregado corretamente. Recoloque o papel, certificando-se de que fique corretamente orientado, na bandeja de entrada e de que a guia da largura encoste na borda do papel. Para obter instruções sobre como carregar o papel, consulte "[Carregar papel](#)" na página 7.
- Alinhe o cartucho de impressão. Coloque Papel fotográfico HP Advanced na bandeja de entrada, pressione **Menu/OK** e siga as instruções na tela para alinhar o cartucho.
- Pode haver muito papel carregado na bandeja de entrada. Remova um pouco do papel e tente imprimir novamente.
- Se as folhas de papel fotográfico grudarem umas às outras, tente colocar uma folha por vez.
- O papel pode ter se congestionado, durante a impressão. Consulte o tópico da solução de problemas sobre congestionamentos de papel para obter instruções sobre como limpar a impressora.

Nenhuma página saiu da impressora.

Solução:

- A impressora pode precisar de sua intervenção. Para obter instruções, leia o visor de imagens da câmera.
- A alimentação pode estar desligada ou pode haver uma conexão solta. Certifique-se de que a alimentação esteja ligada e o cabo de alimentação esteja firmemente conectado.
- O papel pode ter se congestionado, durante a impressão. Consulte o tópico da solução de problemas sobre congestionamentos de papel para obter instruções sobre como limpar a impressora.

Houve congestionamento do papel durante a impressão.

Solução: Para obter instruções, verifique o visor de imagens da câmera. Para eliminar um congestionamento de papel, tente as seguintes soluções.

- Se uma parte do papel sair pela parte frontal da impressora, delicadamente puxe o papel na sua direção, para removê-lo.
- Se o papel não sair pela parte frontal da impressora, tente removê-lo pela parte traseira da impressora:
 - Remova o papel da bandeja de entrada.
 - Delicadamente, puxe o papel congestionado, para removê-lo da parte traseira da impressora.
- Se você não conseguir segurar a borda do papel congestionado, para removê-lo, tente o seguinte:
 - Desligue a impressora, desconecte o cabo de alimentação e aguarde 30 segundos.
 - Conecte o cabo de alimentação e ligue a impressora. A impressora verifica se há papel, no trajeto do papel, e automaticamente ejeta o papel preso.

 **Dica** Se ocorrerem congestionamentos durante a impressão, tente carregar uma folha de papel fotográfico de cada vez. Insira o papel o máximo possível na bandeja de entrada.

Saiu uma página em branco da impressora.**Solução:**

- Verifique o ícone de nível de tinta no visor de imagens da câmera. Se o cartucho de impressão estiver sem tinta, substitua-o. Para obter mais informações, consulte "[Substituir o cartucho de impressão](#)" na página 12.
- Você pode ter começado a imprimir e cancelado o processo. Se você cancelou o processo antes de a foto começar a ser impressa, a impressora pode já ter carregado papel preparando-se para a impressão. Na próxima vez que você imprimir, a impressora ejetará a página em branco antes de iniciar a impressão do novo projeto.

A qualidade de impressão está ruim.**Solução:**

- O cartucho de impressão pode estar quase sem tinta. Verifique o ícone de nível de tinta no visor de imagens da câmera e substitua o cartucho, se necessário. Para obter mais informações, consulte "[Substituir o cartucho de impressão](#)" na página 12.
- Você pode ter selecionado uma configuração de baixa resolução, na câmera digital, quando tirou a foto. Para obter melhores resultados no futuro, configure a câmera digital para uma resolução mais alta.

- Certifique-se de que está usando o tipo de papel fotográfico adequado para o projeto. Para obter os melhores resultados, use Papel fotográfico HP Advanced. Ele foi especialmente criado para trabalhar com as tintas da sua impressora. Outros papéis fotográficos produzirão resultados inferiores. Para obter mais informações, consulte [“Carregar papel” na página 7](#).
- Certifique-se de que a configuração de qualidade de impressão está definida para a Melhor qualidade. Consulte [“Configurar a qualidade da impressão” na página 12](#).
- Verifique se você selecionou a configuração correta do tipo de papel. Consulte o Guia do usuário impresso para obter mais informações.
- Ative ou desative o recurso Vermelho dos olhos. Consulte [“Aprimorar as fotos” na página 12](#).
- Você pode estar imprimindo na face errada do papel. Verifique se o papel está com a face a ser impressa voltada para a parte frontal da impressora.
- O cartucho de impressão pode precisar de limpeza. Para obter mais informações, consulte [“Limpeza automática do cartucho de tinta” na página 14](#).
- O cartucho de impressão pode precisar de alinhamento. Para obter mais informações, consulte o *Guia do usuário*.
- As fotos ficam secas instantaneamente e podem ser manuseadas imediatamente após serem impressas. No entanto, a HP recomenda deixar a superfície impressa das fotos exposta ao ar por 3 minutos após a impressão, para que as cores se componham totalmente, antes de empilhá-las com outras fotos ou colocá-las em álbuns.

Processo de suporte

Se você tiver um problema, siga estas etapas:

1. Verifique a documentação fornecida com a HP Photosmart.
2. Visite o suporte on-line HP no site www.hp.com/support. O suporte on-line HP está disponível para todos os clientes HP. É a fonte mais rápida para a obtenção de informações atualizadas sobre dispositivos e assistência especializada e inclui os seguintes recursos:
 - Acesso rápido a especialistas qualificados de suporte on-line
 - Atualizações de software e drivers para a HP Photosmart
 - Informações importantes sobre a HP Photosmart e soluções de problemas comuns
 - Atualizações de dispositivos, alertas de suporte e boletins HP proativos que estão disponíveis quando você registra a HP Photosmart
3. Somente para a Europa: Entre em contato com o seu revendedor local. Se a HP Photosmart apresentar falha de hardware, será solicitado que você a leve de volta ao ponto de venda local. (Este serviço é fornecido gratuitamente durante o período de garantia limitada do dispositivo. Depois desse período, o serviço será cobrado.)
4. Ligue para o suporte HP. A disponibilidade e as opções de suporte variam em função do dispositivo, país/região e idioma.
Para obter uma lista dos números de telefone de suporte, veja a parte interna da capa traseira.

Número de identificação de modelo de regulamentação VCVRA-0703

Para fins de identificação regulamentar, seu produto recebeu um Número Regulamentar do Modelo. O Número Regulamentar do Modelo do produto é VCVRA-0703. Este número de regulamentação não deverá ser confundido com o nome de marketing (HP Photosmart série A440) ou número do produto (Q8506A).

Declarações ambientais

Para obter informações sobre Responsabilidade Ambiental, consulte a Ajuda eletrônica.

Garantia HP

Produto HP	Duração da garantia limitada
Mídia de software	90 dias
Impressora	1 ano
Cartuchos de impressão ou de tinta	Até que a tinta HP acabe ou até a data do "fim da garantia" impressa no cartucho, o que ocorrer primeiro. Esta garantia não cobre produtos de tinta HP que tenham sido reabastecidos, refabricados, recondicionados, adulterados ou utilizados de forma incorreta.
Acessórios	1 ano, a não ser que haja outra indicação

A. Extensão da garantia limitada

1. A Hewlett-Packard (HP) garante ao cliente final que os produtos HP especificados acima estarão livres de defeitos de materiais e fabricação pelo período mencionado acima, que se inicia na data da compra pelo cliente.
2. No caso de produtos de software, a garantia limitada HP cobre apenas falhas de execução de instruções de programação. A HP não garante que a operação de qualquer produto será ininterrupta ou livre de erros.
3. A garantia limitada HP cobre somente os defeitos surgidos como resultado de uso normal do produto, e não cobre outros problemas, incluindo os que surgirem como resultado de:
 - a. Manutenção ou modificação inadequada;
 - b. Software, mídia, peças ou suprimentos não fornecidos ou aceitos pela HP;
 - c. Operação fora das especificações do produto;
 - d. Modificação não autorizada ou uso indevido.
4. Para produtos de impressoras HP, o uso de um cartucho não-HP ou de um cartucho recondicionado não afeta a garantia ao cliente nem qualquer contrato de suporte HP com o cliente. No entanto, se uma falha ou um dano da impressora puderem ser atribuídos ao uso de um cartucho não-HP ou recondicionado ou a um cartucho de tinta expirado, a HP cobrará suas taxas padrão referentes a tempo e materiais para fazer a manutenção na impressora quanto à falha ou ao dano em questão.
5. Se a HP for informada, durante o período de garantia aplicável, sobre um defeito em qualquer produto coberto pela garantia HP, poderá optar por substituir ou consertar o produto.
6. Se a HP não puder consertar ou substituir o produto defeituoso coberto pela garantia HP, como for aplicável, ela irá, dentro de um período de tempo razoável após a notificação do defeito, ressarcir o valor pago pelo produto.
7. A HP não tem obrigação de consertar, substituir ou ressarcir o valor pago até o cliente retornar o produto defeituoso à HP.
8. Qualquer produto de reposição pode ser novo ou em estado de novo, desde que a sua funcionalidade seja ao menos igual àquela do produto que está sendo substituído.
9. Os produtos HP podem conter peças manufaturadas, componentes, ou materiais equivalentes a novos no desempenho.
10. A Declaração de garantia limitada da HP é válida em qualquer país onde o produto coberto HP for distribuído pela HP. Contratos para serviços de garantia adicionais, como serviços nas instalações do cliente, podem estar disponíveis em qualquer representante de serviços HP em países onde o produto é distribuído pela HP ou por importador autorizado.

B. Limitações da garantia

DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS PELAS LEIS LOCAIS, NEM A HP NEM OS SEUS FORNECEDORES FAZEM QUALQUER OUTRA GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER NATUREZA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, GARANTIAS OU CONDIÇÕES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZABILIDADE, QUALIDADE SATISFATORIA E ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO PARTICULAR.

C. Limitações de responsabilidade

1. Para a extensão permitida pela lei local, as soluções fornecidas nesta Declaração de Garantia são as únicas e exclusivas do cliente.
2. DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS PELAS LEIS LOCAIS, EXCETO PELAS OBRIGAÇÕES ESPECIFICAMENTE MENCIONADAS NESTA DECLARAÇÃO DE GARANTIA, EM HIPÓTESE ALGUMA A HP OU OS SEUS FORNECEDORES SERÃO RESPONSÁVEIS POR DANOS DIRETOS, INDIRETOS, ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS, SEJAM ELES BASEADOS EM CONTRATO, AÇÃO DE PERDAS E DANOS OU QUALQUER OUTRO RECURSO JURÍDICO, MESMO QUE HP TENHA SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.

D. Lei local

1. Esta Declaração de Garantia fornece ao cliente direitos legais específicos. O cliente pode também ter outros direitos que podem variar de estado para estado nos Estados Unidos, de província para província no Canadá e de país para país em outros lugares no mundo.
2. Na medida em que esta declaração de garantia for inconsistente com as leis locais, deve ser considerada emendada para se tornar consistente com tais leis. Sob elas, certas limitações desta declaração e isenções de responsabilidade podem não ser aplicáveis ao cliente. Por exemplo, alguns estados dos Estados Unidos, assim como alguns governos fora dos EUA (incluindo províncias canadenses), poderão:
 - a. Impedir que isenções de responsabilidades e limitações nesta Declaração de garantia limitem os direitos legais de um consumidor (por exemplo, Reino Unido);
 - b. Ou restringir a capacidade de um fabricante para impor tais renúncias ou limitações; ou
 - c. Conceder ao cliente direitos de garantia adicionais, especificar a duração de garantias implícitas das quais fabricantes não podem isentar-se ou permitir limitações na duração de garantias implícitas.
3. OS TERMOS DESTA DECLARAÇÃO DE GARANTIA, EXCETO PARA OS LIMITES LEGALMENTE PERMITIDOS, NÃO EXCLUEM, RESTRINGEM OU SE MODIFICAM, E SÃO UM ACRÉSCIMO AOS DIREITOS LEGAIS APLICÁVEIS À VENDA DE PRODUTOS HP A TAIS CLIENTES.

Informações relativas à Garantia Limitada da HP

Estimado Cliente,

Anexa à presente declaração encontra-se uma lista das empresas HP de entre as quais consta o nome e morada da empresa responsável pela prestação da Garantia Limitada da HP (garantia do fabricante) no seu país.

Além da referida garantia do fabricante prestada pela HP, poderá também, Beneficiar, nos termos da legislação em vigor, de outros direitos adicionais de garantia, perante o vendedor, ao abrigo do respectivo Contrato de Compra e Venda.

Portugal: Hewlett-Packard Portugal, Lda., Edifício D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, 2780-730 Paco de Arcos, P-Oeiras

5 Especificações

Esta seção relaciona os requisitos mínimos do sistema para instalar o software HP Photosmart e fornece algumas especificações da impressora.

Para obter uma lista completa de especificações da câmera HP Photosmart série A440, consulte o *Guia do Usuário* da câmera fornecido na caixa ou no formato on-line no CD de Guia do Usuário da HP Photosmart ou no CD do software HP Photosmart, dependendo do local de compra da câmera e de se ela foi comprada separadamente ou não.

Especificações da impressora

Categoria	Especificações
Sistema operacional	Versão mínima do Windows: Windows XP Home, XP Professional ou x64 Edition Versão mínima do Mac: Mac [®] OS X 10.3.x ou 10.4.x
Tamanhos de mídia	Papel fotográfico 10 x 15 cm (4 x 6 pol.) Papel fotográfico 10 x 15 cm, com aba de 1,25 cm Cartões de índice 10 x 15 cm Cartões A6 de 105 x 148 mm Cartões de tamanho L 90 x 127 mm Cartões de tamanho L com 90 x 127 mm e aba de 12,5 mm Tamanhos compatíveis apenas ao imprimir de um computador: Hagaki, 101 x 203 mm (4 x 8 polegadas), Papel fotográfico Panorama 10 x 30 cm (4 x 12 polegadas).
Capacidade da bandeja de papel	20 folhas de papel fotográfico, espessura máxima 292 µm (11,5 mil) por folha 10 folhas of 10 x 30 cm (4 x 12 polegadas) de papel fotográfico para impressão panorâmica
Especificações ambientais	Temperatura máxima durante a operação: 5 a 40° C com 5 a 90% UR Temperatura recomendada durante a operação: 15 a 35° C com 20 a 80% UR
Consumo de energia	Ao imprimir: 14,4 W Ociosa: 8,1 W (com a câmera acoplada) Desligada: 6,2 W (com a câmera acoplada) Ociosa e carregando as pilhas da câmera: 25 W Desligada e carregando as pilhas da câmera: 22,9 W
Número do modelo da fonte de alimentação	Número da peça HP 0957-2121 (América do Norte), 120 V CA (± 10%) 60 Hz (±3 Hz) Número de peça HP 0957-2120 (demais países), 100 a 240 V CA (± 10%) 50/60 Hz (±3 Hz)

HP Photosmart A440 series

HP Photosmart A440 series Temel Çalışma Kılavuzu



İçindekiler

1 Hoş geldiniz	
Daha fazla bilgi edinin.....	3
Yazıcı parçaları.....	4
2 Yazdırmayla ilgili temel bilgiler	
Kağıt yerleştirme.....	7
Kamerayı kenetlenme yuvasına yerleştirme.....	8
Kenetlenme yuvasına takılı kameradan yazdırma.....	9
Yazdırılacak fotoğrafları görüntüleme.....	9
Fotoğraf yazdırma.....	9
Bilgisayardan fotoğraf yazdırma.....	10
Yazılımı yükleyip USB kablosunu bağlayın.....	10
3 Baskı kalitesini artırma	
Baskı kalitesini ayarlama.....	11
Fotoğrafları geliştirme.....	11
Yazıcı kartuşunu değiştirme.....	11
Yazıcı kartuşunu otomatik temizleme.....	13
4 Sorun giderme ve destek	
Yazıcı donanım problemleri.....	14
Baskı sorunları.....	15
Destek işlemleri.....	17
Yasal model kimlik numarası VCVRA-0703.....	18
Çevre beyanları.....	18
HP Garantisi.....	19
5 Belirtiler	
Yazıcı özellikleri.....	20

1 Hoş geldiniz

HP Photosmart ürününü satın aldığınız için teşekkür ederiz! Bu HP Photosmart A440 series, kullanımı kolay bir aygıtta kamera ve yazıcı birlikteliğinin yenilikçi bir bileşimidir. Yazıcı kırmızı göz giderme gibi HP Real Life teknolojilerini kullanarak bilgisayarlı ya da bilgisayarsız daha iyi baskı elde etmenizi sağlar.

Daha fazla bilgi edinin

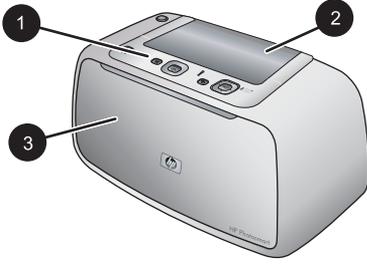
Yeni HP Photosmart A440 series yazıcınız şu belgelerle birlikte verilir:

- **Hızlı Başlangıç Kılavuzu:** Yazıcı ve kameranın nasıl kurulacağını ve HP Photosmart yazılımının nasıl yükleneceğini açıklayan kurulum yönergeleri. Öncelikle bu belgeyi okuyun.
- **Yazıcı Kullanıcı Kılavuzu:** Yazıcı *Kullanıcı Kılavuzu*, şu anda okumakta olduğunuz kitaptır. Bu kılavuz, yazıcının temel özelliklerini anlatır, yazıcının bilgisayara bağlanmadan nasıl kullanılacağını açıklar ve donanımına ilişkin sorun giderme bilgileri içerir.
- **Elektronik Yardım:** Elektronik Yardım, yazıcının bilgisayarla nasıl kullanılacağını açıklar ve yazılıma ilişkin sorun giderme bilgileri içerir.
- **Kamera Kullanıcı Kılavuzu:** Bu belge kamera ile nasıl fotoğraf çekileceğini anlatmakta ve sorun giderme ve bakım ile ilgili bilgiler içermektedir. Kamera belgeleri elektronik biçimde sağlanmıştır ve kamerayı satın aldığınız yere ve ayrı şekilde satın alıp almadığınıza bağlı olarak aşağıdaki konulardan birinde bulunabilir:
 - Avrupa, Orta Doğu, Afrika veya Latin Amerika: Kamera ve yazıcıyı birleşik bir ürün olarak satın aldıysanız, kamera Kullanıcı Kılavuzu, birleşik ürününüzde bulunan **HP Photosmart Kullanıcı Kılavuzu CD'sinde** verilir. Kamerayı ayrı olarak satın aldıysanız, kamera Kullanıcı Kılavuzu, kameraya dahil olan **HP Photosmart software CD'sinde** verilir. CD'deki kamera Kullanıcı Kılavuzu'na erişimle ilgili yönergeler için kameranızla birlikte verilen basılı Hızlı Başlangıç Kılavuzu'na bakın.
 - Kuzey Amerika: Kamera ile yazıcıyı birleşik bir ürün olarak satın aldıysanız, kamera Kullanıcı Kılavuzu, birleşik ürününüzde bulunan **HP Photosmart software CD'sinde** verilir. Kamerayı ayrı olarak satın aldıysanız, kamera Kullanıcı Kılavuzu, kameranızla birlikte verilen **HP Photosmart software CD'sinde** verilir. CD'deki kamera Kullanıcı Kılavuzu'na erişimle ilgili yönergeler için kameranızla birlikte verilen basılı Hızlı Başlangıç Kılavuzu'na bakın.

HP Photosmart yazılımını bilgisayarınıza yükledikten sonra elektronik Yardım'ı bilgisayarınızda görüntüleyebilirsiniz.

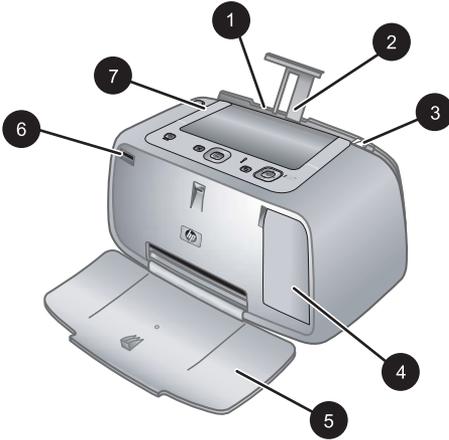
- **Windows:** **Başlat** menüsünden, **Programlar** veya **Tüm Programlar**'ı seçip işaretiyi **HP, HP Photosmart A440 series** öğesinin üzerine getirin ve daha sonra **Yardım**'ı tıklayın.
- **Mac:** Finder'da **Yardım, Mac Help**'i (Mac Yardım) ve daha sonra da **Kitaplık, HP Photosmart Printer Help**'i (Yazıcı Yardımı) seçin.

Yazıcı parçaları



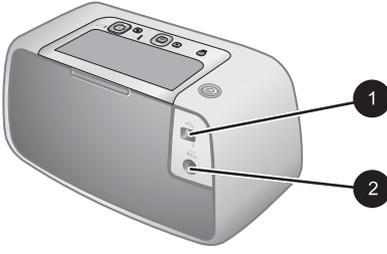
Şekil 1-1 Önden görünüm (Kapalı)

1	Kontrol paneli: Yazıcının temel işlevlerini buradan kontrol edin.
2	Kamera kenetlenme yuvası kapağı: Kamerayı yazıcıdaki kenetlenme yuvasına takmak için bu kapağı açın.
3	Çıkış tepsi (kapalı): Yazdırmak veya PictBridge onaylı dijital bir kamerayı yazıcının ön tarafındaki kamera bağlantı noktasına bağlamak için bunu açın.



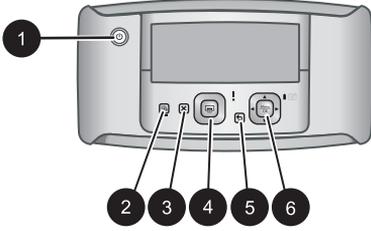
Şekil 1-2 Önden görünüm (açık)

1	Giriş tepsi: Kağıdı buraya yükleyin. Önce çıkış tepsisini açın. Çıkış tepsisini açtığınızda giriş tepsi de otomatik olarak açılır. Giriş tepsisini kapatmak için önce çıkış tepsisini kapatmalısınız.
2	Giriş tepsi uzantısı: Kağıdı desteklemesi için dışarı çekin.
3	Kağıt eni kılavuzu: Kağıdı gerektiği gibi yerleştirmek için yüklü olan kağıdın genişliğine kaydırın.
4	Yazıcı kartuşu kapağı: HP 110 Üç renkli Inkjet yazıcı kartuşunu takmak veya çıkarmak için açın.
5	Çıkış tepsi (açık): Yazıcı baskıları buraya bırakır. Çıkış tepsisini açtığınızda giriş tepsi de otomatik olarak açılır.
6	Kamera bağlantı noktası: PictBridge onaylı dijital kameraları bu bağlantı noktasına bağlayın.
7	Tutamaç: Yazıcıyı taşımak için çekerek açın.



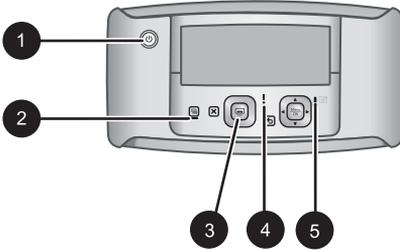
Şekil 1-3 Yazıcının arkası

1	USB bağlantı noktası: Verilen USB kablosunu buraya takarak yazıcıyı bilgisayara bağlayın.
2	Güç kablosu bağlantısı: Güç kablosunu buraya bağlayın.



Şekil 1-4 Kontrol paneli

1	Açık: Yazıcıyı açmak veya kapatmak için basın. Yazıcı kenetlenme yuvasında kamera varsa bu düğme kamerayı da açar/kapatır.
2	Kırmızı Göz: Kırmızı Göz özelliğini açmak veya kapatmak için basın. Bkz. " Fotoğrafları geliştirme " sayfa 11.
3	Cancel: Bir baskı işlemini durdurmak için basın.
4	Yazdır: Geçerli fotoğrafı yazdırmak için basın. Her basışta aynı fotoğraf tekrar yazdırılır.
5	Geri: Her seferinde bir ekran geri gitmek için Geri 'ye basın.
6	4 yönlü ok düğmesi: Fotoğrafları kaydırmak veya menülerde gezinmek için 4 yönlü ok düğmesine basın. Menü seçeneklerini açmak/kapamak için Menu/OK düğmesine basın.

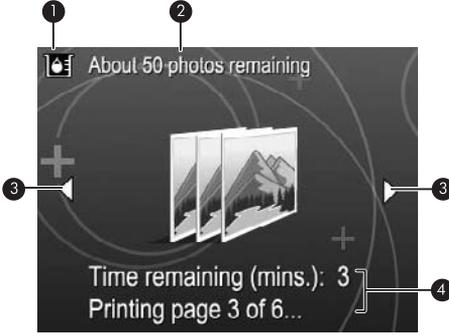


Şekil 1-5 Gösterge ışıkları

1	Açık ışığı: Yazıcı açıksa sürekli yeşil yanar ve yazıcı açılırken veya kapanırken yanıp söner.
---	---

(devamı)

2	Kırmızı Göz ışığı: Kırmızı Göz özelliği açıksa sürekli yeşil ışık yanar.
3	Yazdırma ışığı: Yazıcı yazdırmaya hazırsa sürekli yeşil yanar, yazıcı yazdırırken yeşil rente yanıp söner.
4	Durum ışığı: Bir hata varsa veya kullanıcı müdahalesi gerekiyorsa kırmızı renkte yanıp söner. Kamera ekranındaki hata mesajı sorunu açıklar.
5	Kamera pili ışığı: Yeşil ışık, şarj edilebilir kamera pili tam olarak şarj edilmişse sürekli yanar; piller şarj oluyorsa yanıp söner. Kenetlenme yuvasına tamamen şarj edilmiş bir kamera takarsanız kamera pili ışığı kapanır.

**Şekil 1-6 Fotoğraf özet ekranı**

1	Mürekkep düzeyi göstergesi: HP 110 Üç renkli Inkjet yazıcı kartuşu mürekkep düzeyini gösterir.
2	Tahmini kalan baskı durumu: Mevcut yazıcı kartuşuyla yazdırabileceğiniz yaklaşık fotoğraf sayısını görüntüler.
3	Gezinme okları: Bu oklar yazıcı kontrol panelindeki ◀ veya ▶ düğmelerine basarak göz atabileceğiniz başka fotoğraflar olduğunu belirtir.
4	Mesaj alanı: Yazıcı mesajlarını görüntüler.

2 Yazdırmayla ilgili temel bilgiler

Bu bölümde yazıcınızda kullanabileceğiniz kağıt ve diğer ortamlar hakkında bazı temel bilgiler verilmektedir.

Kağıt yerleştirme

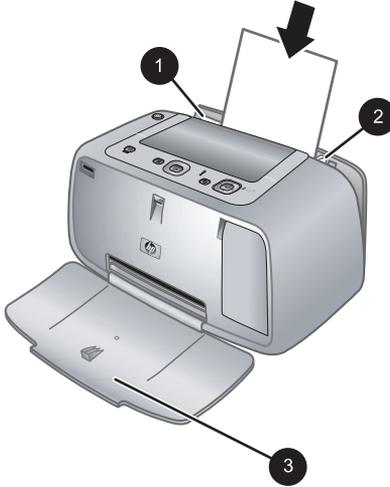
HP Gelişmiş Fotoğraf Kağıdı kullanın. Bu kağıt, güzel fotoğraflar oluşturmak üzere özellikle yazıcınızdaki mürekkeple kullanılmak için tasarlanmıştır. Diğer fotoğraf kağıtları kötü sonuçlara neden olabilir.

HP tarafından tasarlanan inkjet kağıtlarının listesini görmek veya sarf malzemesi satın almak için aşağıdaki adreslere gidin:

- www.hpshopping.com (ABD)
- www.hpshopping.ca (Kanada)
- www.hp.com/eur/hpoptions (Avrupa)
- www.hp.com (Diğer tüm ülkeler/bölgeler)

Kağıt yüklemek için

1. Çıkış tepsisini açın. Giriş tepsi otomatik olarak açılır.



2. Yazdırılacak veya parlak tarafı yazıcının önüne doğru bakacak şekilde, en fazla 20 sayfa fotoğraf kağıdı yükleyin. Şeritli kağıt kullanıyorsanız, kağıdı şeritli kısmı içeri en son girecek şekilde yükleyin. Yüklerken, kağıdı giriş tepsisinin sol tarafına kaydırın ve durana kadar sıkıca aşağı doğru itin.
3. Kağıt eni kılavuzunu, kağıdı bükmeden kenarlarına dayanacak şekilde ayarlayın.

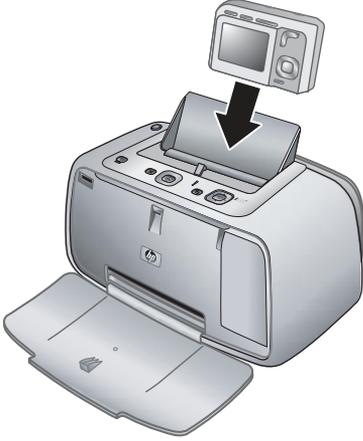
Kamerayı kenetlenme yuvasına yerleştirme

Kamerayla çektiğiniz fotoğrafları yazdırmak için kamerayı yazıcıdaki kenetlenme yuvasına takın. Kamerayı kenetlenme yuvasına yalnızca **KAPALI** durumdayken takın.

⚠ **Dikkat uyarısı** Uyumsuz bir kamerayı yazıcıdaki kenetlenme yuvasına takmaya çalışmayın. Uyumsuz bir kamerayı kenetlenme yuvasına koymak bağlantıya zarar verebilir. Yazıcı için uyumlu HP kameralarının listesi için www.hp.com/support adresini ziyaret edin.

Dikkat uyarısı Yazdırma sırasında kamerayı kenetlenme yuvasından çıkarmayın. Yazdırma sırasında kamerayı kenetlenme yuvasından çıkarırsanız tüm yazdırma işleri iptal edilir.

📄 **Not** Kamerayla birlikte verilen USB kablosunu kullanarak yazıcının önündeki kamera bağlantı noktasına PictBridge onaylı bir kamera da bağlayabilirsiniz. Ancak, HP Photosmart A440 series kamerası yazıcıdaki kenetlenme yuvasına zaten takılıysa başka bir kamera bağlayamazsınız. Bu özelliğin nasıl kullanılacağı hakkında daha fazla bilgi için kamera kullanıcı kılavuzuna bakın.



Kamerayı yazıcıya kenetlemek için

1. Kapalıysa, kamera kenetlenme yuvası kapağını açın.
2. Kameranın ekranı size bakacak ve alt tarafı aşağıya gelecek şekilde tutun.
3. Kameranın kapalı olduğundan emin olun.
4. Kenetlenme yuvasındaki konektör çıkıntısı kameranın altındaki konektör deliğine girecek şekilde kamerayı kenetlenme yuvasına bastırın.
5. Çoğu durumda, kamerayı taktığınızda hem yazıcı hem de kamera açılır. Açılmazsa, yazıcı kontrol paneli üzerindeki **Açık** düğmesine basın.

📄 **Not** Kamera kenetlenme yuvasına takılıyken sekiz dakika kullanılmaması durumunda kamera ekranı kararır, on dakika sonra kapanır. Bağlı bir bilgisayardan bir yazdırma işi gönderirseniz veya yazıcıdaki herhangi bir düğmeye basarsanız kamera ekranı yeniden açılır.

Kenetlenme yuvasına takılı kameradan yazdırma

Doğrudan kenetlenme yuvasına takılı kameradan fotoğraf yazdırmak, dijital fotoğraflarınızı etkileyici baskılara dönüştürmenin en kolay ve en hızlı yoludur. Bu bölümde aşağıdaki konular bulunmaktadır:

Yazdırılacak fotoğrafları görüntüleme

Kamera ekranından göz atabilir ve yazdırabilirsiniz.

Yazdırmak istediğiniz fotoğrafları yazıcı kontrol panelini kullanarak seçebilirsiniz. Kameranın dahili belleğinde veya isteğe bağlı bir bellek kartında fotoğraf olduğundan ve kameranın kenetlenme yuvasına doğru takılı olduğundan emin olun.

Fotoğrafları görüntülemek için

- ▲ Yazıcı kontrol paneli üzerindeki ◀ veya ▶ düğmelerine basarak kameradaki fotoğraflara göz atın.

Fotoğraf yazdırma

Önemli: Fotoğraflar anında kurduğundan yazdırıldıktan hemen sonra elle tutulabilir. Bununla beraber HP, fotoğrafı diğer fotoğraflarla bir araya koymadan veya albüme yerleştirmeden önce, renklerin tamamen ortaya çıkması için fotoğrafın basılı yüzeyinin 3 dakika kadar havayla temas etmesini sağlamanızı önerir.

Tek dokunuşla fotoğraf yazdırma

1. Yazdırmak istediğiniz fotoğrafa gidin.
2. Yazdırmak istediğiniz her fotoğraf kopyası için bir kez **Yazdır** düğmesine basın. Bu fotoğrafı yazdırma kuyruğuna ekler.
3. Yazdırmak istediğiniz sonraki fotoğrafa gitmek için ◀ veya ▶ düğmesine basın. İlk fotoğrafın yazdırılmasının bitmesini beklemeniz gerekmez.



Not **Menu/OK** düğmesine basıp **Yazdırma Seçenekleri** menüsünden **Bu görüntüyü şimdi yazdır**'ı seçip **Menu/OK** düğmesine yeniden basarak da geçerli fotoğrafı yazdırabilirsiniz.

Tüm fotoğrafları yazdırmak için

1. **Menu/OK** düğmesine basın, **Yazdır Menüsü**'nü seçmek için ▼ düğmesine ve sonra yeniden **Menu/OK** düğmesine basın.
2. **Tümünü Yazdır** seçeneğini belirlemek için ▼ düğmesine, ardından da **Menu/OK** düğmesine basın.
3. Kamera ekranındaki komutları izleyin.

Fotoğraf dizini yazdırmak için

1. **Menu/OK** düğmesine basın, **Yazdır Menüsü**'nü seçmek için ▼ düğmesine ve sonra yeniden **Menu/OK** düğmesine basın.
2. **Dizini Yazdır** seçeneğini belirlemek için ▼ düğmesine, ardından da **Menu/OK** düğmesine basın.

Fotoğraf dizini tüm fotoğrafların küçük resim görüntülerini ve dizin numaralarını gösterir. Fotoğraf kağıdından tasarruf etmek için dizin kartı veya düz kağıt kullanın.

Bilgisayardan fotoğraf yazdırma

HP Photosmart yazılımının bilgisayara bağlanması görüntülerinizin yazdırılmasında daha fazla seçenek sağlar. Yazıcı yazılımı seçim yapabileceğiniz daha fazla yazdırma ayarı sağlar; HP Photosmart yazılımıyla da fotoğraflarınızın görünümünü zenginleştirip, düzenleyerek çevrimiçi olarak paylaşabilirsiniz.

Bilgisayarınızdan yazdırmadan önce HP Photosmart yazılımını yüklemeli ve yazıcıdan gelen USB kablosunu (arkadaki USB bağlantı noktasını kullanarak) bilgisayarınıza bağlamalısınız.

 **Not** Bilgisayardan yazdırmak için gereken USB 2.0 kablosu (mini Tür B erkek Tür A erkeğe) yazıcıyla birlikte verilmemiş olabileceğinden ayrıca satın almanız gerekebilir.

Yazılımı yükleyip USB kablosunu bağlayın

Windows kullanıcıları	Mac kullanıcıları
<p>Önemli: İstenmedikçe USB kablosunu bağlamayın.</p> <ol style="list-style-type: none"> HP Photosmart CD'sini bilgisayarınızın CD-ROM sürücüsüne takın. Yükleme Sihirbazı görünmezse, CD-ROM sürücüsünde Setup.exe dosyasını bulun ve çift tıklayın. Dosyaların yüklenmesi bir dakikadan kısa sürer. İleri düğmesini tıklayın ve ekrandaki yönergeleri izleyin. İstendiğinde, USB kablosunun bir ucunu yazıcının arkasındaki USB bağlantı noktasına ve diğer ucunu da bilgisayarınızdaki USB bağlantı noktasına bağlayın. Yükleme bitene kadar ekrandaki yönergeleri izleyin. Sizden istenirse bilgisayarınızı yeniden başlatın. 	<ol style="list-style-type: none"> USB kablosunun bir ucunu yazıcının arkasındaki USB bağlantı noktasına ve diğer ucunu da bilgisayarınızdaki USB bağlantı noktasına bağlayın. HP Photosmart CD'sini bilgisayarınızın CD-ROM sürücüsüne takın. Masaüstünüzdeki HP Photosmart CD simgesini çift tıklayın. HP Installer simgesini çift tıklayın ve yazıcı yazılımını yüklemek için her yükleme ekranındaki yönergeleri izleyin. Congratulations (Tebrikler) ekranı görüldüğünde, OK düğmesini tıklayın.

Fotoğraflarınızı HP Photosmart yazılımıyla kullanabilmeniz için fotoğraflarınızı bilgisayara aktarmanız gerekir. Elektronik Yardım, bilgisayardan yazdırma sırasında kullanılabilen çok sayıda yazdırma ayarıyla ilgili daha fazla bilgi sunar. Elektronik Yardım'ın nasıl açılacağını öğrenmek için bkz. "[Daha fazla bilgi edinin](#)" sayfa 3.

3 Baskı kalitesini artırma

Baskıların her zaman en yüksek kalitede olmasını sağlamak için bu bölümdeki yönergeleri izleyin.

Baskı kalitesini ayarlama

Fotoğrafları daha yüksek veya daha düşük kalite düzeyinde yazdırmak için yazıcıyı ayarlayabilirsiniz. En iyi kalitede fotoğraf için **En İyi**'yi seçin. Bu mod en iyi kalitede, ancak biraz daha yavaş yazdırma modunda fotoğraf üretir. Fotoğrafı hızlı yazdırmak istiyor ve en yüksek kalitede olmasıyla ilgilenmiyorsanız, daha düşük bir kalite ayarı olan **Hızlı**'yı seçin.

Baskı kalitesini değiştirmek için

1. **Menu/OK** düğmesine basın, **Yazdır Menüsü**'nü seçmek için ▼ düğmesine ve sonra yeniden **Menu/OK** düğmesine basın.
2. **Yazıcı Ayarları**'nı seçip **Menu/OK** düğmesine basın.
3. **Baskı kalitesi** seçeneğini belirleyin ve sonra istenen baskı kalitesini seçmek için ◀ veya ▶ düğmesine basın.
4. **Menu/OK** düğmesine basın.

Fotoğrafları geliştirme

Kırmızı Göz özelliği, aşağıdaki HP Real Life Teknolojilerini kullanarak fotoğraflarınızı geliştirir:

- Bulanık fotoğrafları netleştirir.
- Fotoğraftaki açık renkli alanları etkilemeden koyu kısımları geliştirir.
- Flaşlı çekilen fotoğraflarda ortaya çıkabilecek kırmızı göz sorununu azaltır.
- Fotoğrafların genel parlaklık, renk ve kontrastını artırır.

Yazıcıyı ilk kez açtığınızda Kırmızı Göz özelliği varsayılan olarak açıktır. Kırmızı Göz düzeltmelerini kullanmadan fotoğraf yazdırmak isterseniz bu özelliği kapatın.

Kırmızı Göz özelliğini kapatmak için

- ▲ **Kırmızı Göz** düğmesine basın.

Kırmızı Göz, **Kırmızı Göz** düğmesine yeniden basana kadar kapalı kalır.

Yazıcı kartuşunu değiştirme

Siyah beyaz ve renkli fotoğraflar yazdırmak için HP 110 Üç renkli Inkjet yazıcı kartuşu kullanın.

HP Vivera Mürekkepleri, mükemmel görüntülü fotoğraf kalitesi ve solmaya karşı sıra dışı dayanıklılık sağlayarak canlı renklere sahip sonuçlar almanızı sağlar. HP Vivera Mürekkepleri kalite, saflık ve renk solmasına karşı dayanıklılık için özel olarak formüle edilir ve bilimsel olarak test edilir.

En iyi yazdırma sonuçları için HP yalnızca HP yazıcı kartuşlarını kullanmanızı önerir. Yanlış bir kartuş takmak yazıcı garantisini geçersiz kılabilir.

△ **Dikkat uyarısı** Doğru yazıcı kartuşlarını kullandığınızdan emin olun. Ayrıca, HP'nin HP kartuşlarının değiştirilmesini veya yeniden doldurulmasını önermediğini unutmayın. HP kartuşlarını değiştirme veya yeniden doldurma nedeniyle ortaya çıkan zararlar HP garantisini kapsamında değildir.

En iyi baskı kalitesi için, HP tüm perakende yazıcı kartuşlarını kutuda belirtilen tarihten önce kullanmanızı önerir.

Yazıcıyı ve kartuşu hazırlamak için

1. Yazıcının açık olduğundan emin olun.
2. Yazıcının yazıcı kartuşu kapağını açın.
3. Parlak pembe bandı kartuştan çıkarın.



Şekil 3-1 Pembe bandı çıkarın



Şekil 3-2 Buraya dokunmayın



Kartuşu takmak için

1. Kartuşu değiştiriyorsanız, kartuşu çıkarmak için yuvanın içinde aşağı bastırın ve dışa doğru çekin.
2. Yeni kartuşu etiket üste gelecek şekilde tutun. Kartuşu yuvaya, hafifçe yukarıya doğru bir açıyla, bakır renkli temas noktaları önce girecek şekilde kaydırın. Kartuş yerine oturana kadar itin.
3. Yazıcı kartuşu kapağını kapatın. Kamera ekranı, takılan kartuş için yaklaşık mürekkep düzeyini belirten bir simge gösterir. Kartuş orijinal HP kartuşu değilse veya kartuş farklı bir yazıcıda kullanıldıysa mürekkep düzeyi simgesi görüntülenmez.
4. Giriş tepsisine HP Advanced Fotoğraf Kağıdı yerleştirin, **Menu/OK** düğmesine basıp kartuşu hizalamak için ekrandaki yönergeleri izleyin.

 **Not** Kartuşlardaki mürekkep, aygıtı ve kartuşları yazdırmaya hazırlayan başlatma işlemi dahil olmak üzere mürekkep püskürtme uçlarını temizleyip mürekkebin kesintisiz akışını sağlayan yazıcı kafası servisi gibi yazdırma işleminin farklı aşamalarında kullanılır. Buna karşın kullanıldıktan sonra yine de kartuşta biraz mürekkep kalır. Daha fazla bilgi için bkz. www.hp.com/go/inkusage.

Yazıcı kartuşunu otomatik temizleme

Baskılarınız üzerinde beyaz çizgiler veya tek renkli şeritler görüyorsanız, yazıcı kartuşunu temizleniz gerekebilir. Temizleme işleminde mürekkep tükettikten sonra kartuşları gereğinden fazla temizlemeyin.

Yazıcı kartuşunu temizlemek için

1. Kameranın kenetlenme yuvasına olduğundan emin olun.
2. **Menu/OK** düğmesine basın, **Yazdır Menüsü**'nü seçmek için ▼ düğmesine ve sonra yeniden **Menu/OK** düğmesine basın.
3. **Araçlar** seçeneğini belirleyip **Menu/OK** düğmesine basın.
4. **Kartuşu temizle** menüsünü seçin ve sonra **Menü/Tamam** düğmesine basın.
5. Yazıcı, kartuşu temizlemeyi tamamlayıp sınamaya sayfası yazdırdığında sayfayı kontrol edin ve aşağıdaki seçenekler arasından seçim yapın:
 - Sınama sayfasında beyaz şeritler veya eksik renkler varsa, yazıcı kartuşunun yeniden temizlenmesi gerekir. Kamera ekranında **Evet**'i seçip yazıcı kontrol panelindeki **Menu/OK** düğmesine basın.
 - Sınama sayfasının baskı kalitesi iyi görünüyorsa, kamera ekranında **İptal** seçeneğini belirleyin ve sonra **Menü/Tamam** düğmesine basın.

Kartuşu en çok üç defa temizleyebilirsiniz. Her temizleme öncekinden daha ayrıntılı olur ve daha çok mürekkep kullanır.

 **Not** Kartuş veya yazıcı yakın zamanda düşürüldüyse, baskılarınızda beyaz şeritler veya eksik renkler görebilirsiniz. Bu sorun geçicidir ve 24 saat içinde ortadan kalkar.

4 Sorun giderme ve destek

HP Photosmart A440 series yazıcısı, güvenilir ve kullanımı kolay olacak şekilde tasarlanmıştır. Bu bölüm yazıcının kullanımı ve bilgisayar olmadan yazdırma hakkında sık sorulan sorulara yanıt verir. Bu bölümde aşağıdaki konularla ilgili bilgiler yer alır:

HP Photosmart yazılımını kullanma ve bilgisayardan yazdırma hakkında sorun giderme bilgileri için elektronik Yardım'a bakın. Elektronik Yardım'ı görüntüleme hakkında bilgi için bkz: "[Daha fazla bilgi edinin](#)" sayfa 3.

HP Photosmart kamerasına ilişkin sorun giderme konuları hakkında bilgi için kamera *Kullanıcı Kılavuzu*'na bakın.

HP destekle bağlantı kurmadan önce, sorun giderme ipuçları için bu bölümü okuyun veya www.hp.com/support adresindeki çevrimiçi destek hizmetlerine gidin.

Yazıcı donanım problemleri

 **Not** Yazıcıyı bilgisayara bağlamak istiyorsanız, HP 3 metreden (10 feet) kısa bir USB kablosu kullanmanızı önerir. Verilen USB kablosu bu önerilere uygundur.

Durum ışığı kırmızı olarak yanıp sönüyor.

Neden: Yazıcıyla ilgilenilmesi gerekmektedir. Aşağıdaki çözümleri deneyin.

Çözüm:

- Yönergeler için kamera ekranını kontrol edin. Yazıcı bir bilgisayara bağlıysa, yönergeler için bilgisayar ekranına bakın.
- Yazıcıyı kapatın ve güç kablosunu prizden çekin ve sonra 30 saniye bekleyin. Güç kablosunu tekrar takın ve sonra yazıcıyı açın.
- Yazıcı kartuşu düzgün takılmamış. Daha fazla bilgi için bkz. "[Yazıcı kartuşunu değiştirme](#)" sayfa 11.
- Durum ışığı yanıp sönmeye devam ederse, www.hp.com/support adresine gidin veya HP destek birimine başvurun.

Kameramı yazıcıya kenetleyemiyorum.

Çözüm: Kamera yazıcıyla uyumlu olmayabilir. Uyumsuz bir kamerayı kenetlenme yuvasına takmaya çalışmayın. Yazıcı ile uyumlu HP kameralarının listesi için www.hp.com/support adresini ziyaret edin.

Kontrol panelindeki düğmeler yanıt vermiyor.

Neden: Bir yazıcı hatası oluşmuştur. Aşağıdaki çözümleri deneyin.

Çözüm:

- Yazıcının sıfırlanıp sıfırlanmayacağını görmek için bir dakika kadar bekleyin.
- Kamerayı yazıcıdan çıkarıp yeniden takın. Bu işlem genellikle sorunu giderir.

- Yazıcıyı kapatın ve güç kablosunu prizden çekin ve sonra 30 saniye bekleyin. Güç kablosunu tekrar takın ve sonra yazıcıyı açın.
- Yazıcı sıfırlanmazsa ve kontrol paneli düğmeleri yanıt vermemeye devam ederse, www.hp.com/support adresine gidin veya HP desteğe başvurun.

Yazıcı prize takılı ancak açılmıyor.

Çözüm:

- Yazıcı kapalı bir prize bağlanmış olabilir. Prizi ve sonra yazıcıyı açın.
- Yazıcı uyumlu olmayan bir güç kaynağına bağlanmış olabilir. Yurtdışındaysanız, ziyaret ettiğiniz ülkedeki/bölgedeki güç kaynağının yazıcının güç standartları ve güç kablosuyla uyumlu olduğundan emin olun.
- Güç adaptörünün doğru çalıştığını denetleyin. Güç adaptörünü denetlemek için:
 - Güç adaptörünün yazıcınıza bağlı olduğundan ve güç kaynağıyla uyumlu olduğundan emin olun.
 - Yazıcıdaki **Açık** düğmesini basılı tutun. **Açık** düğmesi ışığı yanarsa güç kablosu doğru çalışmaktadır. Işık yanmazsa www.hp.com/support adresini ziyaret edin veya HP desteğe başvurun.

Kamera pilleri şarj olmuyor.

Çözüm:

- Tekrar şarj edilemeyen alkalın pil kullanıyor olabilirsiniz. Yazıcının şarj özelliğinden yararlanmak için tekrar şarj edilebilen pil satın alın. Daha fazla bilgi için kamera *Kullanıcı Kılavuzu*'na bakın.
- Kamera yazıcıdaki kenetlenme yuvasına tam oturtulmamış. Kameranın kenetlenme yuvasına doğru takıldığından emin olun. Daha fazla bilgi için bkz. "[Kamerayı kenetlenme yuvasına yerleştirme](#)" sayfa 8.
- Güç kablosunun yazıcıya ve etkin bir AC elektrik prizine bağlı olduğundan emin olun.
- Şarj edilir piller eski ve şarj tutmuyor olabilir. Pilleri değiştirin.

Baskı sorunları

Kağıt yazıcıya doğru beslenmiyor veya görüntü eğri yazdırılıyor ya da ortada değil.

Neden:

- Kağıt doğru şekilde yüklenmemiş olabilir.
- Yazıcı kartuşunun hizalanması gerekebilir.

Çözüm:

- Kağıt doğru şekilde yüklenmemiş olabilir. Kağıdın Giriş tepsisinde doğru şekilde ortalanarak yerleştirildiğinden emin olun ve kağıt genişliği kılavuzunun kağıdın kenarlarına dayanmasını sağlayın. Kağıt yükleme yönergeleri için bkz. "[Kağıt yerleştirme](#)" sayfa 7.
- Yazıcı kartuşunu hizalayın. Giriş tepsisine HP Advanced Fotoğraf Kağıdı yerleştirin, **Menu/OK** düğmesine basıp kartuşu hizalamak için ekrandaki yönergeleri izleyin.
- Giriş tepsisine çok fazla kağıt yüklenmiş olabilir. Kağıdın bir kısmını çıkarın ve yeniden yazdırmayı deneyin.
- Fotoğraf kağıdı sayfaları birbirine yapışıyor, sayfaları birer birer yüklemeyi deneyin.
- Kağıt yazdırma sırasında sıkışmış olabilir. Yazıcıda kağıt sıkışmalarını gidermeyle ilgili yönergeler için kağıt sıkışması konusundaki sorun gidermeye bakın.

Yazıcıdan sayfa çıkmadı.**Çözüm:**

- Yazıcı müdahale gerektiriyor olabilir. Yönergeler için kamera ekranını okuyun.
- Güç kesilmiş veya gevşek bir bağlantı olabilir. Gücün açık ve güç kablosunun sıkıca bağlı olduğundan emin olun.
- Kağıt yazdırma sırasında sıkışmış olabilir. Yazıcıda kağıt sıkışmalarını gidermeyle ilgili yönergeler için kağıt sıkışması konusundaki sorun gidermeye bakın.

Kağıt yazdırma sırasında sıkıştı.

Çözüm: Yönergeler için kamera ekranını kontrol edin. Kağıt sıkışmasını gidermek için aşağıdaki çözümleri deneyin.

- Kağıt yazıcının önünden bir miktar çıkmışsa, kağıdı tamamen çıkarmak için yavaşça kendinize doğru çekin.
- Kağıt yazıcının önünden çıkmamışsa, yazıcının arkasından çıkarmayı deneyin:
 - Giriş tepsisindeki kağıtları çıkarın.
 - Sıkışan kağıdı yazıcının arkasından çıkarmak için hafifçe çekin.
- Sıkışan kağıdı çıkarmak için kenarından tutamıyorsanız, aşağıdakini deneyin:
 - Yazıcıyı kapatın, güç kablosunu prizden çekin ve sonra 30 saniye bekleyin.
 - Güç kablosunu tekrar takın ve sonra yazıcıyı açın. Yazıcı kağıt yolunda kağıt olup olmadığını kontrol eder ve sıkışan kağıdı otomatik olarak çıkarır.

İpucu Yazdırma sırasında kağıt sıkışmaları oluyorsa, bir defada tek sayfa fotoğraf kağıdı yüklemeyi deneyin. Kağıdı giriş tepsisinde gidebildiği yere kadar itin.

Yazıcıdan boş sayfa çıktı.

Çözüm:

- Kamera ekranındaki mürekkep düzeyi simgesini kontrol edin. Yazıcı kartuşunun mürekkebi bittiyse değiştirin. Daha fazla bilgi için bkz. "[Yazıcı kartuşunu değiştirme](#)" sayfa 11.
- Yazdırmayı başlatmış ve sonra iptal etmiş olabilirsiniz. İşlemi fotoğraf yazdırılmaya başlamadan iptal ettiyseniz, yazıcı yazdırma hazırlığı sırasında kağıt yüklemiş olabilir. Sonraki yazdırmanızda yazıcı, yeni yazdırma işlemi başlatmadan önce boş kağıdı çıkarır.

Baskı kalitesi düşük.

Çözüm:

- Yazıcı kartuşunda mürekkep azalmış olabilir. Kamera ekranında mürekkep düzeyi simgesini kontrol edip gerekirse kartuşu değiştirin. Daha fazla bilgi için bkz. "[Yazıcı kartuşunu değiştirme](#)" sayfa 11.
- Fotoğrafi çektiğinizde dijital kamerada düşük bir çözünürlük ayarı seçmiş olabilirsiniz. Gelecekte daha iyi sonuçlar almak için, dijital kameranızı daha yüksek bir çözünürlüğe ayarlayın.
- Proje için doğru fotoğraf kağıdı türünü kullandığınızdan emin olun. En iyi sonucu elde etmek için HP Advanced Fotoğraf kağıdını kullanın. Yazıcınızdaki mürekkeplerle çalışması için özel olarak tasarlanmıştır. Diğer fotoğraf kağıtları daha kötü sonuç verir. Daha fazla bilgi için bkz. "[Kağıt yerleştirme](#)" sayfa 7.
- Baskı kalitesi ayarının Best (En iyi) olarak ayarlandığından emin olun. Bkz. "[Baskı kalitesini ayarlama](#)" sayfa 11.
- Doğru kağıt türü ayarını seçtiğinizden emin olun. Daha fazla bilgi için Kullanıcı Kılavuzu'na bakın.
- Kırmızı Göz özelliğini açın veya kapatın. Bkz. "[Fotoğrafları geliştirme](#)" sayfa 11.
- Kağıdın yanlış tarafına yazdırıyor olabilirsiniz. Kağıdın yazdırılacak tarafı yazıcının ön kısmına bakacak şekilde yerleştirildiğinden emin olun.
- Yazıcı kartuşunun temizlenmesi gerekiyor olabilir. Daha fazla bilgi için bkz. "[Yazıcı kartuşunu otomatik temizleme](#)" sayfa 13.
- Yazıcı kartuşunun hizalanması gerekebilir. Daha fazla bilgi için *Kullanıcı Kılavuzu*'na bakın.
- Fotoğraflar anında kurduğundan yazdırıldıktan hemen sonra elle tutulabilir. Bununla beraber HP, fotoğrafı diğer fotoğraflarla bir araya koymadan veya albüme yerleştirmeden önce, renklerin tamamen ortaya çıkması için fotoğrafın basılı yüzeyinin 3 dakika kadar havayla temas etmesini sağlamanızı önerir.

Destek işlemleri

Bir sorun yaşıyorsanız, aşağıdaki adımları izleyin:

1. HP Photosmart ile birlikte verilen belgelere bakın.
2. www.hp.com/support adresinde bulunan HP çevrimiçi destek Web sitesini ziyaret edin. HP çevrimiçi destek tüm HP müşterileri tarafından kullanılabilir. Bu kaynak, en

güncel aygıt bilgileri ve uzman yardımı için en hızlı ulaşılabilecek kaynaktır ve aşağıdaki özellikleri kapsar:

- Yetkili çevrimiçi destek uzmanlarına hızlı erişim
 - HP Photosmart için yazılım ve sürücü güncelleştirmeleri
 - Sık karşılaşılan sorunlar için değerli HP Photosmart ve sorun giderme bilgileri
 - Öngörülen aygıt güncelleştirmeleri, destek uyarıları ve HP Photosmart'ınızı kaydettiğinizde kullanılabilen HP bültenleri
3. Yalnızca Avrupa için: Yerel satış noktanızla bağlantı kurun. HP Photosmart ürününde bir donanım arızası varsa, aygıtınızı satın aldığınız satış noktasına geri götürmeniz istenecektir. (Servis, aygıtın sınırlı garanti süresi boyunca ücretsiz olarak sunulur. Garanti süresi bittiğinde servis ücreti alınır.)
 4. HP desteği arayın. Sunulan destek seçenekleri aygıtı, ülkeye/bölgeye ve dile bağlı olarak değişir.
Destek telefonlarının listesi için arka kapağın içindeki telefon numarası listesine bakın.

Yasal model kimlik numarası VCVRA-0703

Ürüne, yasal tanımlama amacıyla bir Yasal Model Numarası atanmıştır. Ürünün Yasal Model Numarası: VCVRA-0703. Bu yasal model numarası pazarlama adıyla (HP Photosmart A440 series) veya ürün numarasıyla (Q8506A) karıştırılmamalıdır.

Çevre beyanları

Çevre Yönetimi bilgisi için elektronik Yardım'a bakın.

HP Garantisi

HP ürünü	Sınırlı garanti süresi
Yazılım Ortamı	90 gün
Yazıcı	1 yıl
Yazıcı veya mürekkep kartuşları	HP mürekkebi bitene veya kartuş üzerinde yazılı olan "garanti sonu" tarihine kadar ve bunlardan hangisi daha önceyse. Bu garanti, yeniden doldurulmuş, yeniden üretilmiş, üzerinde değişiklik yapılmış, kötü kullanılmış veya herhangi bir şekilde değişiklik yapılmış HP mürekkep ürünlerini içermez.
Aksesuarlar	Aksi belirtilmedikçe 1 yıl

A. Sınırlı garanti kapsamı

- Hewlett-Packard (HP) son kullanıcı müşteriye yukarıda belirtilen ürünlerde, müşteri tarafından satın alınmaları tarihinden başlayarak yine yukarıda belirtilen süre boyunca matzemeler ve işçilik yönünden hata veya kusur bulunmayacağını garanti eder.
 - Yazılım ürünlerinde HP'nin sınırlı garantisi yalnızca programlama komutlarının yerine getirilmemesi durumu için geçerlidir. HP ürünlerinin, kesintili ve hatasız çalışacağını garanti etmez.
 - HP'nin sınırlı garantisi yalnızca ürünün normal kullanımını sonucunda oluşan kusurlar için geçerli olup, aşağıda sıralanan durumlardan kaynaklananlar dahil olmak üzere diğer sorunları kapsamaz:
 - Doğru olmayan veya yetersiz bakım ve değişiklik;
 - HP tarafından sağlanmayan veya desteklenmeyen yazılım, ortam, parça veya sarf matzemeleri;
 - Ürünün şartnamelerinin dışında kullanılması;
 - Yetkisiz değişiklik veya yanlış kullanım.
 - HP yazıcı ürünlerinde, HP üretimi olmayan veya yeniden doldurulmuş kartuş kullanılması, müşteriye verilen garantiyi veya müşteriyle yapılan herhangi bir HP destek sözleşmesini etkilemez. Ancak, yazıcıdaki arıza veya hasar HP ürünü olmayan veya yeniden doldurulmuş ya da kullanım süresi dolmuş bir mürekkep kartuşunun kullanımına bağlıyorsa HP söz konusu arıza veya hasar için yazıcının onarım servisi karşılığında standart saat ve malzeme ücretini alır.
 - İlgili garanti süresi içinde HP garantisine kapsamındaki bir ürüne ilişkin HP'ye kusur bildiriminde bulunulması durumunda, kendi seçimine bağlı olarak HP, ürünü onarır veya yenisi ile değiştirir.
 - HP'nin onarım yapamaması veya ürünü değiştirememesi durumunda HP garantisine kapsamındaki kusurlu ürünün satın alma ücreti, kusurun bildirilmesinden başlayarak makul bir süre içinde HP tarafından geri ödenir.
 - Kusurlu ürün müşteri tarafından HP'ye iade edilene kadar HP'nin söz konusu ürünün onarmaya, değiştirmeye veya ücretini geri ödemeye ilişkin hiçbir yükümlülüğü bulunmaz.
 - En azından değiştirilen ürünün işlevlerine eşit işlevleri olması kaydıyla, değiştirilen ürün yeni veya yeni gibi olabilir.
 - HP ürünlerinde performansı yenileriyle eşit değiştirilerek yeniden üretilmiş parçalar, bileşenler veya matzemeler bulunabilir.
 - HP'nin Sınırlı Garanti Bildirimi, kapsamındaki HP ürününün HP tarafından dağıtımının yapıldığı tüm ülkelerde geçerlidir. Yerinde servis sağlamak gibi ek garanti hizmetleri için olan sözleşmeler, ürünün yetkili ithalatçı veya HP tarafından da tümünün yapıldığı ülkelerde tüm yetkili HP servisleri tarafından sağlanabilir.
- ## B. Garanti sınırlamaları
- YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE HP VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ AÇIK VEYA DOLAYLI BAŞKA HİÇBİR GARANTİ VEYA KOŞUL SAĞLAMAZ YA DA TİCARİ OLARAK SATILABİLİRLİK, YETERLİ KALİTE VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İLE İLGİLİ HİÇBİR KOŞUL VEYA GARANTİ VERMEZ.**
- ## C. Sorumluluk sınırlamaları
- Yerel yasaların izin verdiği ölçüde işbu garanti bildirimini ile sağlanan tazminatlar müşterinin yegane ve özel tazminatlarıdır.
 - YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE İŞBU GARANTİDE ÖZELLİKLE BELİRTİLEN YÜKÜMLÜLÜKLER SAKLI KALMAK KAYDIYLA HP VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ SÖZ KONUSU ZARARLARIN OLASILIGINDAN HABERDAR EDİLMİŞ OLSALAR DAHI HİÇBİR ŞEKİLDE DOĞRUDAN, ÖZEL, ARIZA VEYA DOLAYLI OLARAK ORTAYA ÇIKAN SÖZLEŞME KAPSAMINDA, KASITLI YA DA BAŞKA HUKUK SİSTEMİNE GÖRE OLUŞAN ZARAR VE ZİYANLARDAN SORUMLU TUTULAMAZ.**
- ## D. Yerel yasalar
- İşbu Garanti Bildirimi ile müşteriye özel yasal haklar sağlanmaktadır. Bunlar dışında müşterinin ABD'de eyaletlere, Kanada'da bölgelere ve dünyadaki diğer yerlerde ülkelere göre değişen başka hakları da olabilir.
 - Uyumsuz olduğu ölçüde bu Garanti Bildirimi söz konusu yerel yasalara uyacak biçimde değiştirilmiş kabul edilecektir. Bu yerel yasalar uyarınca Garanti Bildirimi'ndeki bazı feragat bildirimleri ve sınırlamalar müşteriler için geçerli olmayabilir. Örneğin, ABD dışındaki bazı ülkeler (Kanada'daki bölgeler dahil olmak üzere) ve ABD'deki bazı eyaletler şunları yapabilir:
 - Bu Garanti Bildirimi'ndeki feragat bildirimlerinin ve sınırlamaların tüketicinin yasal haklarını kısıtlamasına izin veremeyebilir (ör., İngiltere);
 - Üreticinin söz konusu feragat bildirimlerini veya sınırlamaları uygulamasını kısıtlayabilir veya
 - Müşteriye ek garanti hakları sağlayabilir, üreticinin itiraz edemeyeceği koşulsuz garanti süresi belirleyebilir veya koşulsuz garanti süresine sınıflama getirilmesine izin verebilir.
 - BU GARANTİ BİLDİRİMİ HÜKÜMLERİ, YASAL OLARAK İZİN VERİLENLERİN DIŞINDA, HP ÜRÜNLERİNİN SATIŞI İÇİN GEÇERLİ OLAN ZORUNLU YASAL HAKLARA EK OLUP BUNLARI HARIÇ TUTMAZ, SINIRLAMAZ VEYA DEĞİŞTİRMEZ.**

5 Belirtiler

Bu bölüm HP Photosmart yazılımını yüklemek için minimum sistem gereksinimlerini listeler ve belirli yazıcı özelliklerini sunar.

HP Photosmart A440 series kamerası özelliklerinin tam bir listesi için kamerayı aldığınız yere ve ayrıca satın alıp almadığınıza bağlı olarak, kamerayla birlikte basılı olarak veya HP Photosmart Kullanıcı Kılavuzu CD'sinde çevrimiçi biçimde verilen *Kullanıcı Kılavuzu*'na ya da HP Photosmart software CD'sine bakın.

Yazıcı özellikleri

Kategori	Özellikler
İşletim Sistemi	Windows minimum: Windows XP Home, XP Professional veya x64 Edition Mac minimum: Mac® OS X 10.3.x, 10.4.x
Ortam Boyutları	Fotoğraf kağıdı 10 x 15 cm (4 x 6 inç) Şeritli fotoğraf kağıdı 10 x 15 cm, 1,25 cm şeritli (4 x 6 inç 0,5 inç şeritli) Dizin kartları 10 x 15 cm (4 x 6 inç) A6 kartları 105 x 148 mm (4,1 x 5,8 inç) L boyutlu kartlar 90 x 127 mm (3,5 x 5 inç) Şeritli L boyutlu kartlar 90 x 127 mm 12,5 mm şeritli (3,5 x 5 inç 0,5 inç şeritli) Yalnızca bilgisayardan yazdırılırken desteklenir: Hagaki, 101 x 203 mm (4 x 8 inç), Panorama fotoğraf kağıdı 10 x 30 cm (4 x 12 inç).
Kağıt Tepsisi Kapasitesi	20 sayfa fotoğraf kağıdı, maksimum kalınlık sayfa başına 292 µm (11,5 mil) Panorama baskıları için 10 sayfa 10 x 30 cm (4 x 12 inç) fotoğraf kağıdı
Çevre Belirtileri	Çalışma sırasında maksimum: 5-40° C (41-104° F), %5-90 Bağıl Nem Çalışma sırasında önerilen: 15-35° C (59-95° F), %20-80 Bağıl Nem
Güç Tüketimi	Yazdırma: 14,4 W Boşta: 8,1 W (kenetlenme yuvasında takılı kamerayla) Kapalı: 6,2 W (kenetlenme yuvasında takılı kamerayla) Boşta ve kamera pilleri şarj edilirken: 25 W Kapalı ve kamera pilleri şarj edilirken: 22,9 W
Güç Kaynağı Model Numarası	HP Parça No 0957-2121 (Kuzey Amerika), 120 V AC (± %10) 60 Hz (±3 Hz) HP Parça No 0957-2120 (Diğer bölgeler), 100-240 V AC (± %10) 50/60 Hz (± 3 Hz)

HP Photosmart A440 series

HP Photosmart A440 series دليل الأساسيات



المحتويات

١	مرحبًا بك	١
٣	الحصول على المزيد من المعلومات	٣
٤	أجزاء الطابعة	٤
٢	أساسيات الطباعة	٢
٧	تحميل الورق	٧
٧	إرساء الكاميرا	٧
٨	الطباعة من كاميرا تم إرساؤها	٨
٨	عرض الصور للطباعة	٨
٩	طباعة الصور	٩
٩	طباعة صور من خلال جهاز الكمبيوتر	٩
١٠	تنصيب البرنامج وتوصيل كابل USB	١٠
٣	تحسين جودة الطباعة	٣
١١	ضبط جودة الطباعة	١١
١١	تحسين صورك	١١
١١	استبدال خرطوشة الطباعة	١١
١٢	تنظيف خرطوشة الطباعة آليًا	١٢
٤	حل المشكلات والدعم	٤
١٤	مشكلات تتعلق بأجهزة الطباعة	١٤
١٥	مشكلات تتعلق بالطباعة	١٥
١٧	عملية الدعم	١٧
١٧	رقم تعريف طراز تنظيمي لـ VCVRA-0703	١٧
١٧	البيانات البيئية	١٧
١٨	ضمان HP	١٨
٥	المواصفات	٥
١٩	مواصفات الطباعة	١٩

١ مرحباً بك

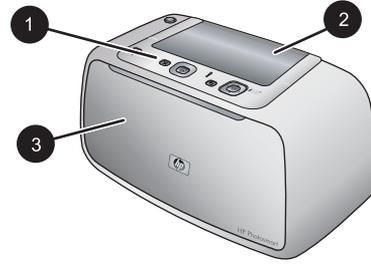
شكراً لك على شراء HP Photosmart A440 series! يعتبر جهاز HP Photosmart A440 series حلاً مبتكراً لدمج كاميرا وطابعة في جهاز واحد سهل الاستخدام. تستخدم هذه الطابعة تقنيات HP Real Life، مثل إزالة العيون الحمراء، لتسهيل الحصول على مطبوعات أفضل باستخدام الكمبيوتر أو دونه.

الحصول على المزيد من المعلومات

تأتي طابعة HP Photosmart A440 series الجديدة مع الوثائق التالية:

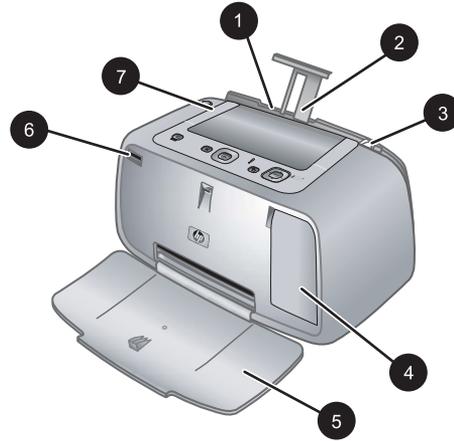
- دليل البداية السريعة: تعليمات الإعداد التي توضح كيفية إعداد الطابعة والكاميرا وتثبيت برنامج HP Photosmart. الرجاء قراءة هذا المستند أولاً.
- دليل المستخدم الخاص بالطابعة: إن دليل المستخدم الخاص بالطابعة هو الكتاب الذي تقوم بقراءته الآن. يصف هذا الدليل الميزات الأساسية للطابعة، ويوضح طريقة استخدام الطابعة دون توصيلها بجهاز الكمبيوتر، كما يحتوي على معلومات حل المشكلات المتعلقة بالأجهزة.
- التعليمات الإلكترونية: تصف التعليمات الإلكترونية طريقة استخدام الطابعة مع جهاز الكمبيوتر كما تحتوي على معلومات حل المشكلات المتعلقة بالبرنامج.
- دليل المستخدم الخاص بالكاميرا: يوضح هذا المستند كيفية استخدام الكاميرا لالتقاط الصور، كما يحتوي على معلومات حول حل المشكلات والصيانة. يتوفر مستند الكاميرا بتنسيق إلكتروني ويمكن العثور عليه في أحد المواقع التالية، حسب المكان الذي قمت بشراء الكاميرا منه وما إذا كنت قد قمت بشرائها على حدة أم لا:
 - أوروبا، الشرق الأوسط، إفريقيا أو أمريكا اللاتينية: إذا كنت قد قمت بشراء الكاميرا والطابعة كمنتج واحد، فيتوفر دليل المستخدم الخاص بالكاميرا على **HP Photosmart User Guide CD (القرص المضغوط الخاص بدليل المستخدم لـ HP Photosmart)** المزود مع المنتج المدمج. إذا كنت قد قمت بشراء الكاميرا فقط، فيتوفر دليل المستخدم الخاص بالكاميرا على **HP Photosmart software CD (القرص المضغوط الخاص ببرنامج HP Photosmart)** المزود مع الكاميرا. راجع دليل البداية السريعة المطبوع الخاص بالكاميرا للحصول على إرشادات محددة حول كيفية الوصول لدليل المستخدم الخاص بالكاميرا الموجود على القرص المضغوط.
 - أمريكا الشمالية: إذا كنت قد قمت بشراء الكاميرا والطابعة كمنتج واحد، فيتوفر دليل المستخدم الخاص بالكاميرا على **HP Photosmart software CD (القرص المضغوط الخاص ببرنامج HP Photosmart)** المزود مع المنتج. إذا كنت قد قمت بشراء الكاميرا فقط، فيتوفر دليل المستخدم الخاص بالكاميرا على **HP Photosmart software CD (القرص المضغوط الخاص ببرنامج HP Photosmart)** المرفق مع الكاميرا. راجع دليل البداية السريعة المطبوع المزود مع الكاميرا للحصول على إرشادات محددة حول كيفية الوصول لدليل المستخدم الخاص بالكاميرا الموجود على القرص المضغوط.
- بعد قيامك بتثبيت برنامج HP Photosmart في جهاز الكمبيوتر، فيمكنك عرض التعليمات الإلكترونية على شاشة جهاز الكمبيوتر:
- بالنسبة لكمبيوتر يعمل بنظام التشغيل Windows: في قائمة Start (ابتداءً)، حدد Programs (البرامج) أو All Programs (كافة البرامج)، ثم قم بالإشارة إلى HP Photosmart A440 series. ثم انقر فوق Help (تعليمات).
- بالنسبة لكمبيوتر Mac: اختر Help، Mac Help في Finder، ثم اختر Library، Printer Help، HP Photosmart.

أجزاء الطابعة



شكل ١-١ عرض أمامي (مغلق)

١	لوحة التحكم: يمكن من هناك التحكم بالوظائف الأساسية الخاصة بالطابعة.
٢	غطاء حامل الكاميرا: يتم فتح هذا الغطاء لإرساء الكاميرا على الطابعة.
٣	حاوية الإخراج (مغلقة): افتحها لإجراء الطباعة أو لتوصيل كاميرا رقمية معتمدة من قبل PictBridge بمنفذ الكاميرا الموجود في الجزء الأمامي للطابعة.



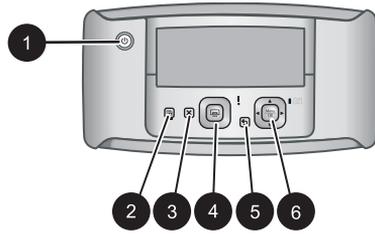
شكل ٢-١ عرض أمامي (مفتوح)

١	حاوية الإدخال: قم بتحميل الورق هنا. افتح حاوية الإخراج أولاً. يتم فتح حاوية الإدخال ألياً عند فتح حاوية الإخراج. لإغلاق حاوية الإدخال يجب إغلاق حاوية الإخراج أولاً.
٢	أداة امتداد حاوية الإدخال: اسحبها للخارج من أجل دعامة الورق.
٣	دليل عرض الورق: يقوم بالانتقال إلى عرض الورقة الحالية من أجل توجيه الورق بالشكل الصحيح.
٤	باب خرطوشة الطباعة: افتح هذا الباب لإدخال خرطوشة الطباعة ثلاثية الألوان HP 110 Tri-color Inkjet أو إزالتها.
٥	حاوية الإخراج (مفتوحة): تقوم الطابعة بإخراج النسخ المطبوعة هنا. يتم فتح حاوية الإدخال ألياً عند فتح حاوية الإخراج.
٦	منفذ الكاميرا: قم بتوصيل كاميرا رقمية معتمدة من قبل PictBridge بهذا المنفذ.
٧	المقبض: يتم سحبه لحمل الطابعة.



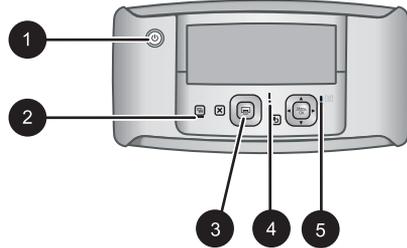
شكل ١-٣ الجزء الخلفي من الطابعة

١	منفذ USB: يتم توصيل الطابعة بجهاز الكمبيوتر باستخدام كابل USB المزود هنا.
٢	توصيل سلك الطاقة: يتم توصيل سلك الطاقة هنا.



شكل ١-٤ لوحة التحكم

١	On (تشغيل): اضغط لتشغيل الطابعة وإيقاف تشغيلها. في حالة إرساء كاميرا في الطابعة، يقوم هذا الزر أيضًا بتشغيل الكاميرا/إيقاف تشغيلها.
٢	Photo Fix (تصحيح الصور): اضغط على هذا الزر لتشغيل ميزة Photo Fix (تصحيح الصور) أو إيقاف تشغيلها. راجع "تحسين صورك" في صفحة ١١.
٣	Cancel (إلغاء الأمر): اضغط على هذا الزر لإيقاف مهمة طباعة.
٤	Print (طباعة): اضغط على هذا الزر لطباعة الصورة الحالية. تقوم كل ضغطة إضافية بطباعة نفس الصورة مرة أخرى.
٥	Back (إلى الخلف): اضغط على Back (الرجوع) للرجوع إلى شاشة سابقة واحدة في المرة.
٦	زر سهم رباعي الاتجاهات: اضغط على زر السهم رباعي الاتجاهات للتمرير خلال الصور أو للانتقال بين القوائم. اضغط على Menu/OK (قائمة/موافق) لفتح/إغلاق خيار قائمة.

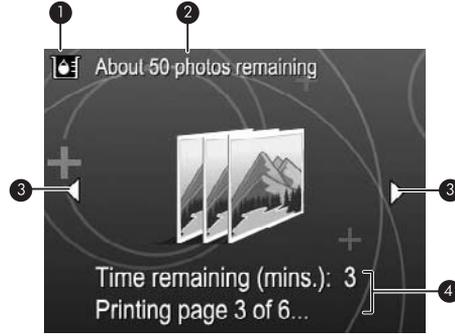


شكل ١-٥ مصابيح المؤشرات

١	مصباح On (التشغيل): يضاء بلون أخضر ثابت إذا كانت الطابعة قيد التشغيل، بينما يصدر وميضًا أثناء تشغيل الطابعة أو إيقاف تشغيلها.
٢	مصباح تصحيح الصور: يضاء بلون أخضر ثابت في حالة تشغيل ميزة Photo Fix (تصحيح الصور).

(تابع)

٣	مصباح الطباعة: يضاء بلون أخضر ثابت إذا كانت الطباعة جاهزة للطباعة، بينما يومض بلون أخضر إذا كانت الطباعة قيد الاستخدام.
٤	مصباح الحالة: يومض بلون أحمر في حالة حدوث أي خطأ أو إذا كان يلزم تدخل المستخدم لتنفيذ أي إجراء. تظهر رسالة خطأ على شاشة صور الكاميرا تصف المشكلة.
٥	مصباح بطاريات الكاميرا: يضاء بلون أخضر ثابت في حالة اكتمال شحن بطاريات الكاميرا القابلة لإعادة الشحن، ويصدر وميض أثناء عملية شحن البطاريات. عند إرساء كاميرا مشحونة تماماً، فيكون مصباح بطاريات الكاميرا مطفأ.



شكل ٦-١ شاشة ملخص الصور

١	مؤشر مستوى الحبر: يقوم بعرض مستوى الحبر في خرطوشة الطباعة HP 110 Tri-color Inkjet.
٢	حالة المطبوعات المتبقية المقدرة: تقوم بعرض عدد الصور المقدر الذي يمكن طباعته من خلال خرطوشة الطباعة الحالية.
٣	أسهم التنقل: تشير هذه الأسهم إلى وجود صور أخرى يمكنك تصفحها عن طريق الضغط على ◀ أو على ▶ في لوحة التحكم الخاصة بالطابعة.
٤	منطقة الرسائل: تقوم بعرض رسائل الطباعة.

٢ أساسيات الطباعة

يقدم هذا القسم بعض المعلومات الأساسية حول الورق ووسائط أخرى يمكن استخدامها مع الطابعة.

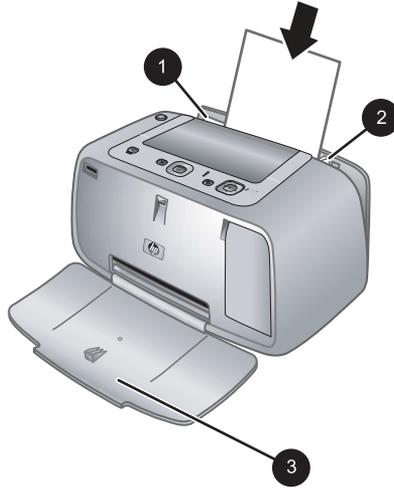
تحميل الورق

استخدم HP Advanced Photo Paper (ورق الصور المتقدم من HP). تم تصميمه خصيصًا للعمل مع الأحبار الموجودة في الطابعة الخاصة بك من أجل إنشاء صور جميلة. ستنتج أوراق صور أخرى نتائج بجودة أقل. للحصول على قائمة من أوراق inkjet المتوفرة والمصممة من قبل HP، أو لشراء مستلزمات، زر:

- www.hpshopping.com (الولايات المتحدة)
- www.hpshopping.ca (كندا)
- www.hp.com/eur/hpoptions (أوروبا)
- www.hp.com (كافة البلدان / المناطق الأخرى)

لتحميل الورق

١. قم بفتح حاوية الإخراج. يتم فتح حاوية الإدخال أليًا.



٢. قم بتحميل حتى 20 ورقة من ورق الصور بحد أقصى بحيث يكون الوجه المخصص للطباعة أو الوجه اللامع موجهاً للجزء الأمامي من الطابعة. إذا كنت تستخدم ورق مع علامات، قم بتحميل الورق مع تغذية الجزء الذي به علامة أخيراً. عند تحميل الورق، قم بإمالة الورق نحو الجانب الأيسر من حاوية الإدخال ثم ادفع الورق للأسفل بشدة حتى يستقر في مكانه بثبات.
٣. قم بضبط دليل عرض الورق بحيث يتناسب مع حافة الورقة دون ثنيه.

إرساء الكاميرا

لطباعة الصور الملتقطة بواسطة الكاميرا، قم بإرساء الكاميرا في الطابعة. قم بإرساء الكاميرا فقط عندما تكون في وضع OFF (إيقاف التشغيل).

△ تنبيه لا تحاول إرساء كاميرا غير متوافقة في الطابعة. إن إرساء كاميرا غير متوافقة قد يضر بالموصل. انتقل إلى www.hp.com/support للحصول على جدول بكاميرات HP تتوافق مع الطابعة.

تنبيه تجنب إخراج الكاميرا من الحامل أثناء الطباعة. إذا حدث ذلك أثناء الطباعة، فيتم إلغاء كافة مهام الطباعة.

ملاحظة يمكنك أيضًا توصيل كاميرا PictBridge معتمدة بمنفذ الكاميرا في الجزء الأمامي للطابعة باستخدام كابل USB المزود مع الكاميرا. بالرغم من ذلك، لا يمكنك توصيل كاميرا أخرى في حالة إرساء كاميرا HP Photosmart A440 series بالفعل في الطابعة. راجع دليل المستخدم الخاص بالكاميرا للحصول على المزيد من المعلومات حول استخدام هذه الميزة.



لإرساء الكاميرا في الطابعة

1. افتح غطاء حامل الكاميرا، إذا كان ذلك ضروريًا.
2. احمل الكاميرا بحيث تواجه شاشة الصور للكاميرا وبتجه الجزء السفلي للكاميرا لأسفل.
3. تأكد من إيقاف تشغيل الكاميرا.
4. ادفع الكاميرا داخل الحامل بحيث يتم توصيل لسان الموصل بفتحة الموصل الموجودة في الجزء السفلي من الكاميرا.
5. في معظم الحالات، يؤدي إرساء الكاميرا إلى تشغيل كل من الطابعة والكاميرا. إذا لم يحدث ذلك، اضغط على **On (تشغيل)** في لوحة التحكم الخاصة بالطابعة.

ملاحظة أثناء إرساء الكاميرا، تصبح شاشة الصور للكاميرا معتمدة بعد ثمان دقائق من عدم النشاط، فيتم إيقاف تشغيلها بعد 10 دقائق. يتم تشغيل شاشة الصور للكاميرا عند إرسال مهمة طباعة من جهاز كمبيوتر متصل، أو عند الضغط على أي زر موجود على الطابعة.

الطباعة من كاميرا تم إرساؤها

تُعد طباعة الصور مباشرة من الكاميرا التي تم إرساؤها أسهل وأسرع طريقة لتحويل الصور الرقمية إلى مطبوعات رائعة. يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

عرض الصور للطباعة

يمكنك التصفح والطباعة من شاشة الصور للكاميرا.

قم بتحديد الصور التي تريد طباعتها باستخدام لوحة التحكم الخاصة بالطابعة. تأكد من وجود صور في ذاكرة الكاميرا الداخلية أو على بطاقة الذاكرة الاختيارية الموجودة في الكاميرا كما تأكد من إرساء الكاميرا بثبات.

لعرض الصور

▲ استعرض الصور على الكاميرا عن طريق الضغط على ◀ أو على ▶ على لوحة التحكم الخاصة بالطباعة.

طباعة الصور

هام: يتم تجفيف صورك تَوًّا، ويمكن التعامل معها فورًا بعد طباعتها. بالرغم من ذلك، توصي HP بترك الوجه المطبوع لصورك وهو يتعرض إلى الهواء لمدة 3 دقائق بعد الطباعة بحيث يتم تطوير ألوان الصور بشكل تام قبل أن تضع الصور في رزمة مع صور أخرى أو في البومات.

مطبوعات للصور بلمسة واحدة

١. قم بالتمرير إلى الصورة المطلوب طباعتها.
٢. اضغط على **Print (طباعة)** مرة واحدة لكل نسخة من الصورة المطلوب طباعتها. يؤدي ذلك إلى إضافة الصورة إلى قائمة انتظار الطباعة.
٣. اضغط على ◀ أو على ▶ للانتقال إلى الصورة القادمة المطلوب طباعتها. إنك لست بحاجة إلى الانتظار حتى تنتهي طباعة الصورة الأولى.

ملاحظة  يمكن أيضًا طباعة الصورة الحالية بالضغط على **Menu/OK (قائمة/موافق)**، ثم تحديد **Print this image now (طباعة الصورة الحالية الآن)** في قائمة **Print Options (خيارات الطباعة)**، ثم الضغط على **Menu/OK (قائمة/موافق)** ثانية.

لطباعة كل الصور

١. اضغط على **Menu/OK (قائمة/موافق)**، اضغط على ▼ لتحديد **Print Menu (قائمة الطباعة)**، ثم اضغط على **Menu/OK (قائمة/موافق)** ثانية.
٢. اضغط على ▼ لتحديد **Print All (طباعة الكل)**، ثم اضغط على **Menu/OK (قائمة/موافق)**.
٣. اتبع المتطلبات الظاهرة على شاشة الصور للكاميرا.

لطباعة فهرس للصور

١. اضغط على **Menu/OK (قائمة/موافق)**، اضغط على ▼ لتحديد **Print Menu (قائمة الطباعة)**، ثم اضغط على **Menu/OK (قائمة/موافق)** ثانية.
 ٢. اضغط على ▼ لتحديد **Print Index (طباعة الفهرس)**، ثم اضغط على **Menu/OK (قائمة/موافق)**.
- يوضح فهرس الصور عرض الصور المصغرة وأرقام الفهرس لكل الصور. استخدم بطاقة الفهرس أو ورق عادي لتوفير ورق الصور.

طباعة صور من خلال جهاز الكمبيوتر

توصيل جهاز HP Photosmart بالكمبيوتر يمنح لك المزيد من الخيارات لطباعة صورك. يمنح لك برنامج الطباعة المزيد من إعدادات الطباعة التي يمكن اختيارها، ومع برنامج HP Photosmart يمكن تحسين مظهر صورك، ترتيبها ومشاركتها على الإنترنت.

قبل الطباعة من خلال جهاز الكمبيوتر، يجب تثبيت برنامج HP Photosmart وتوصيل كابل USB من الطباعة باستخدام منفذ USB الموجود في الجزء الخلفي إلى جهاز الكمبيوتر.

ملاحظة  قد لا يتم تزويد كابل USB 2.0 المطلوب للطباعة (mini Type B male إلى Type A male) من جهاز الكمبيوتر في العلبة مع الطباعة، فلذلك قد تحتاج إلى شراء الكابل على حدة.

مستخدمو Mac	مستخدمو Windows
<p>١. قم بتوصيل أحد طرفي كابل USB بمنفذ USB الموجود في الجزء الخلفي للطابعة وتوصيل الطرف الآخر بمنفذ USB الموجود في جهاز الكمبيوتر.</p> <p>٢. أدخل القرص المضغوط الخاص بـ HP Photosmart إلى محرك الأقراص المضغوطة في جهاز الكمبيوتر.</p> <p>٣. في سطح المكتب، انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز القرص المضغوط الخاص بـ HP Photosmart.</p> <p>٤. انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز HP Installer (مثبت HP)، واتبع الإرشادات الظاهرة على كل شاشة تثبيت من أجل تثبيت برنامج الطابعة.</p> <p>٥. عند ظهور شاشة Congratulations (تهانينا)، انقر فوق OK (موافق).</p>	<p>هام: لا تقم بتوصيل كابل USB حتى يُطلب منك القيام بذلك.</p> <p>١. أدخل القرص المضغوط الخاص بـ HP Photosmart إلى محرك الأقراص المضغوطة في جهاز الكمبيوتر. عند عدم ظهور معالج التثبيت، حدد ملف Setup.exe في محرك الأقراص المضغوطة وانقر فوقه مرتين. تستمر عملية تحميل الملفات أقل من دقيقة واحدة.</p> <p>٢. انقر فوق Next (التالي) واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.</p> <p>٣. عند المطالبة، قم بتوصيل أحد طرفي كابل USB بمنفذ USB الموجود في الجزء الخلفي للطابعة وتوصيل الطرف الآخر بمنفذ USB الموجود في جهاز الكمبيوتر.</p> <p>٤. اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة حتى إكمال التثبيت. عند مطالبة إعادة تشغيل جهاز الكمبيوتر، قم بذلك.</p>

يجب عليك نقل صورك إلى جهاز الكمبيوتر قبل أن تتمكن من استخدامها من خلال برنامج HP Photosmart. توفر التعليمات الإلكترونية المزيد من المعلومات حول العديد من إعدادات الطابعة المتوفرة عند الطابعة من خلال جهاز الكمبيوتر. لمعرفة كيفية فتح التعليمات الإلكترونية، راجع ["الحصول على المزيد من المعلومات"](#) في صفحة ٣.

٣ تحسين جودة الطباعة

اتبع التوجيهات الواردة في هذا القسم لتأكيد أعلى جودة للمطبوعات الخاصة بك دائمًا.

ضبط جودة الطباعة

يمكن ضبط الطباعة لطباعة صور بجودة بمستوى أعلى أو أقل. للحصول على صور بأفضل جودة، اختر **Best (الأفضل)**. ينتج هذا الوضع صورة بجودة عالية، ولكنه يقوم أيضًا بإبطاء وضع الطباعة قليلًا. إذا رغبت في طباعة صورة بسرعة، فلا يهيك الحصول على أفضل جودة، اختر أقل إعداد جودة، **Fast (سريع)**.

لتغيير جودة الطباعة

1. اضغط على **Menu/OK (قائمة/موافق)**، اضغط على ▼ لتحديد **Print Menu (قائمة الطباعة)**، ثم اضغط على **Menu/OK (قائمة/موافق)** ثانية.
2. حدد **Printer Settings (إعدادات الطباعة)**، ثم اضغط على **Menu/OK (قائمة/موافق)**.
3. حدد **Print quality (جودة الطباعة)**، ثم اضغط على ◀ أو على ▶ لتحديد جودة الطباعة المطلوبة.
4. اضغط على **Menu/OK (قائمة/موافق)**.

تحسين صورك

تعمل ميزة **Photo Fix (تصحيح الصور)** التيًا على تحسين صورك باستخدام تقنيات **HP Real Life** التي تساعدك في:

- زيادة حدة لصور غير واضحة.
- تحسين المناطق الداكنة في الصورة دون التأثير على المناطق الفاتحة بها.
- تقليل العيون الحمراء التي قد تحدث في صور تم التقاطها باستخدام الوميض.
- تحسين مجمل السطوح، الألوان والتشبع في الصور.

يوجد خيار **Photo Fix (تصحيح الصور)** قيد التشغيل بشكل افتراضي عند تشغيل الطباعة لأول مرة. إذا رغبت في طباعة صورة دون استخدام تحسينات **Photo Fix (تصحيح الصور)**، فقم بإيقاف تشغيل ميزة **Photo Fix (تصحيح الصور)**.

لإيقاف تشغيل **Photo Fix (تصحيح الصور)**

▲ اضغط على **Photo Fix (تصحيح الصور)**.

تبقى ميزة **Photo Fix (تصحيح الصور)** قيد إيقاف التشغيل حتى الضغط على **Photo Fix (تصحيح الصور)** ثانية.

استبدال خرطوشة الطباعة

استخدم خرطوشة الطباعة **HP 110 Tri-color Inkjet** ثلاثية الألوان لطباعة صور بالأبيض والأسود وصور ملونة.

تنتج أحبار **HP Vivera Inks** صورًا واقعية فائقة الجودة لا تبهت، بألوان زاهية تدوم طويلًا. تم تصميم أحبار **HP Vivera** بشكل خاص واختبارها علميًا للتأكد من جودتها ونقايتها ومقاومتها للألوان الباهتة.

للحصول على أفضل نتائج للطباعة، توصي **HP** باستخدام خرطوشات طباعة من صنع **HP** فقط. قد يؤدي إدخال خرطوشة غير صحيحة إلى إلغاء صلاحية ضمان الطباعة.

△ تنبيه: تحقق من استخدام خرطوشات الطباعة الصحيحة. لاحظ كذلك أن شركة **HP** لا توصي بتعديل خرطوشات **HP** أو إعادة تعبئتها. لا يشمل ضمان **HP** التلف الذي ينتج عن تعديل خرطوشات من صنع **HP** أو إعادة تعبئتها.

للحصول على جودة الطباعة الأفضل، توصي شركة **HP** بتثبيت خرطوشات الحبر التي يتم الحصول عليها من تجار التجزئة قبل حلول تاريخ التثبيت المطبوع على العلبة.

لتحضير الطابعة والخرطوشة

1. تأكد من تشغيل الطابعة.
2. افتح باب خرطوشة الطابعة الموجود بالطابعة.
3. قم بإزالة الشريط الوردي الفاتح من الخرطوشة.



شكل ٣-١ إزالة الشريط الوردي



شكل ٣-٢ لا تلمس هنا



لإدخال الخرطوشة

1. إذا كنت تقوم باستبدال خرطوشة، اضغط الخرطوشة للأسفل ثم اسحبها من الحامل لإخراجها.
2. امسك الخرطوشة البديلة بحيث يتجه الملصق إلى الأعلى. أدخل الخرطوشة في الحامل بزواوية متجهة لأعلى قليلاً بحيث يتم إدخال نقاط التلامس نحاسية اللون أولاً. ادفع الخرطوشة حتى تثبت في مكانها.
3. أغلق باب خرطوشة الطابعة. تعرض شاشة الكاميرا رمزاً يوضح مستوى الحبر المقدر لخرطوشة الطابعة المثبتة. لا يظهر رمز مستوى الحبر إلا إذا كانت خرطوشة أصلية من صنع HP، أو عند استخدام الخرطوشة في طابعة أخرى.
4. لتحميل HP Advanced Photo Paper (ورق الصور المتقدم من HP) في حاوية الإدخال، اضغط على **Menu/OK** (قائمة/موافق)، ثم اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة لمحاذاة الخرطوشة.

ملاحظة  يتم استخدام حبر من خرطوشات الطابعة في إجراء الطابعة بالعديد من الطرق المختلفة، بما في ذلك في إجراء التهيئة، الذي يقوم بتجهيز الجهاز والخرطوشات للطابعة وفي صيانة رؤوس الطابعة، التي تقوم بالحفاظ على فتحات الطابعة نظيفة وانسياب الحبر على ما يرام. بالإضافة إلى ذلك، تبقى بعض بقايا للحبر في الخرطوشة بعد استخدامها. للمزيد من المعلومات راجع www.hp.com/go/inkusage.

تنظيف خرطوشة الطابعة آلياً

إذا لاحظت ظهور خطوط بيضاء أو خطوط من لون واحد على المطبوعات الخاصة بك، فقد تحتاج إلى تنظيف خرطوشة الطابعة. لا تتم بتنظيف الخرطوشة أكثر من اللازم، قد يؤدي ذلك إلى الاستهلاك المفرط للحبر.

لتنظيف خرطوشة الطباعة

١. تأكد من وجود الكاميرا في حامل الكاميرا.
 ٢. اضغط على **Menu/OK** (قائمة/موافق)، اضغط على ▼ لتحديد **Print Menu** (قائمة الطباعة)، ثم اضغط على **Menu/OK** (قائمة/موافق) ثانية.
 ٣. حدد **Tools** (الأدوات)، ثم اضغط على **Menu/OK** (قائمة/موافق).
 ٤. حدد **Clean cartridge** (تنظيف الخرطوشة)، ثم اضغط على **Menu/OK** (قائمة/موافق).
 ٥. عندما تنتهي الطباعة من تنظيف الخرطوشة وتقوم بطباعة صفحة اختبار، افحص صفة الاختبار وحدد خيار ما من الخيارات التالية:
 - عند احتواء صفحة الاختبار على خطوط بيضاء أو ألوان مفقودة، فيشير ذلك إلى ضرورة تنظيف خرطوشة الطباعة ثانية. حدد **Yes** (نعم) في شاشة الصور للكاميرا، ثم اضغط على **Menu/OK** (قائمة/موافق) في لوحة التحكم الخاصة بالطابعة.
 - إذا كانت صفحة الاختبار ذات جودة طباعة جيدة، حدد **Cancel** (إلغاء الأمر) في شاشة الصور للكاميرا، ثم اضغط على **Menu/OK** (قائمة/موافق).
- يمكنك تنظيف الخرطوشة حتى ثلاث مرات. يترتب على أية مرات تنظيف إضافية استهلاك المزيد من الحبر.
-
-  ملاحظة في حالة إسقاط الخرطوشة أو الطباعة مؤخرًا، فقد ترى أيضًا خطوط بيضاء أو ألوان مفقودة في المطبوعات. هذه مشكلة مؤقتة ويتم حلها خلال 24 ساعة.

٤ حل المشكلات والدعم

تم تصميم طابعة HP Photosmart A440 series حتى يمكنك الاعتماد عليها واستخدامها بسهولة. يعرض هذا القسم إجابات على الأسئلة المتداولة حول استخدام الطابعة والطباعة بدون استخدام جهاز الكمبيوتر. حيث يتضمن معلومات حول المواضيع التالية:

للحصول على معلومات حل المشكلات تتعلق باستخدام برنامج HP Photosmart والطباعة من جهاز الكمبيوتر، راجع التعليمات الإلكترونية. للحصول على معلومات حول عرض التعليمات الإلكترونية، راجع ["الحصول على المزيد من المعلومات"](#) في صفحة ٣.

للحصول على معلومات حول حل مشكلات تتعلق بكاميرا HP Photosmart، راجع دليل المستخدم الخاص بالكاميرا. قبل الاتصال بدعم HP، تأكد من قراءة هذا القسم الخاص بتلميحات حل المشكلات أو الانتقال إلى خدمات الدعم الفوري على www.hp.com/support.

مشكلات تتعلق بأجهزة الطابعة

 ملاحظة إذا رغبت في توصيل الطابعة بجهاز الكمبيوتر، فتوصي شركة HP باستخدام كابل USB بطول أقل من 3 أمتار (10 قدم) يستوفي كابل USB المزود هذه التوصيات.

يومض مصباح الحالة باللون الأحمر.

السبب: تتطلب الطابعة انتباهك. جرّب استخدام أحد الحلول التالية.

الحل:

- راجع شاشة الصور للكاميرا للحصول على إرشادات. أما إذا كانت الطابعة متصلة بجهاز الكمبيوتر، راجع شاشة الكمبيوتر للحصول على إرشادات.
- قم بإيقاف تشغيل الطابعة، افصل سلك الطاقة، ثم انتظر لمدة 30 ثانية. قم بإعادة توصيل سلك الطاقة ثم شغل الطابعة.
- لا توجد خرطوشة طباعة مثبتة. للمزيد من المعلومات، راجع ["استبدال خرطوشة الطابعة"](#) في صفحة ١١.
- في حالة استمرار وميض مصباح الحالة، زر www.hp.com/support أو اتصل بدعم HP.

لا يمكنني إرساء الكاميرا في الطابعة.

الحل: قد لا تتوافق الكاميرا مع الطابعة. لا تحاول إرساء كاميرا غير متوافقة. انتقل إلى www.hp.com/support للحصول على جدول بكاميرات HP تتوافق مع الطابعة.

لا تستجيب الأزرار الموجودة على لوحة التحكم.

السبب: قد حدث خطأ في الطابعة. حاول القيام بالحلول التالية.

الحل:

- انتظر لمدة دقيقة واحدة تقريباً لترى إذا قامت الطابعة بإعادة الضبط.
- قم بإزالة الكاميرا عن الحامل ثم أعد تثبيتها فيه. هذا الإجراء غالباً ما يقوم بحل المشكلة.
- قم بإيقاف تشغيل الطابعة، افصل سلك الطاقة، ثم انتظر لمدة 30 ثانية. قم بإعادة توصيل سلك الطاقة ثم شغل الطابعة.
- عند عدم إعادة ضبط الطابعة، وعدم استجابة الأزرار الموجودة على لوحة التحكم، زر www.hp.com/support أو اتصل بدعم HP.

الطابعة متصلة بمصدر الطاقة، ولكن لا يمكن تشغيلها.

الحل:

- قد تكون الطابعة متصلة بقطاع كهرباء لم يتم تشغيله. قم بتشغيل قطاع الكهرباء، ثم قم بتشغيل الطابعة.
- ربما تكون الطابعة متصلة بمصدر طاقة غير متوافق. إذا قمت بالسفر إلى الخارج، تأكد من توافق مصدر الطاقة في البلد/المنطقة التي تزورها مع متطلبات الطاقة وسلك الطاقة للطابعة.
- تأكد من عمل محول الطاقة بشكل صحيح. لفحص محول الطاقة:
- تأكد من توصيل محول الطاقة بالطابعة وبمصدر طاقة متوافق.
- اضغط بشكل مستمر على زر **On** (التشغيل) الموجود على الطابعة. عند إضاءة زر **On** (التشغيل)، فيشير ذلك إلى عمل سلك الطاقة بشكل صحيح. عند عدم إضاءة المصباح، زر www.hp.com/support أو اتصل بدعم HP.

لا يمكن شحن بطاريات الكاميرا.

الحل:

- ربما قمت باستخدام بطاريات alkaline، التي لا يمكن إعادة شحنها. قم بشراء بطاريات قابلة لإعادة الشحن حتى تستفيد من ميزة الشحن الموجودة في الطابعة. للمزيد من المعلومات، راجع دليل المستخدم للكاميرا.
- الكاميرا غير مثبتة بأمان في حامل الكاميرا بأعلى الطابعة. تأكد من تثبيت الكاميرا بشكل صحيح. للمزيد من المعلومات، راجع "إرساء الكاميرا" في صفحة ٧.
- تأكد من توصيل سلك الطاقة بالطابعة وبمأخذ تيار متردد نشط.
- قد تكون البطاريات القابلة لإعادة الشحن قديمة ولا يمكن شحنها تمامًا. استبدل البطاريات.

مشكلات تتعلق بالطباعة

لا تتم تغذية الورق إلى الطابعة بشكل صحيح، أو تتم طباعة الصورة بزاوية أو بعيدًا عن الوسط.

السبب:

- من المحتمل تحميل الورق بشكل غير صحيح.
- قد يلزم القيام بمحاذاة خرطوشة الطباعة.

الحل:

- من المحتمل تحميل الورق بشكل غير صحيح. أعد تحميل الورق، مع التأكد من توجيهه بشكل صحيح في حاوية الإدخال ومن ملاءمة دليل عرض الورق قريبًا من حافة الورق. للتعرف على إرشادات تحميل الورق، راجع "تحميل الورق" في صفحة ٧.
- قم بمحاذاة خرطوشة الطباعة. قم بتحميل HP Advanced Photo Paper (ورق الصور المتقدم من HP) في حاوية الإدخال، اضغط على **Menu/OK** (قائمة/موافق)، ثم اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة لمحاذاة الخرطوشة.
- ربما قمت بتحميل ورق بمقدار أكثر من اللازم في حاوية الإدخال. قم بإزالة بعض الورقات وحاول الطباعة مرة أخرى.
- عند التصاق ورقات من ورق الصور ببعضها البعض، حاول تحميل ورقة واحدة في كل مرة.
- ربما انحسر الورق أثناء الطباعة. راجع حل المشكلات بشأن موضوع انحسارات الورق للحصول على إرشادات حول تحرير الطابعة.

لا تخرج أية صفحة من الطابعة.

الحل:

- قد تكون الطابعة في حاجة إلى عناية. اقرأ شاشة الصور للكاميرا للحصول على إرشادات.
- من المحتمل أن تكون الطاقة في وضع إيقاف التشغيل أو تكون هناك وصلة غير متصلة بإحكام. تحقق من تشغيل الطاقة ومن توصيل سلك الطاقة بأمان.
- ربما انحشر الورق أثناء الطباعة. راجع حل المشكلات بشأن موضوع انحشارات الورق للحصول على إرشادات حول تحرير الطابعة.

تم انحشار الورق أثناء الطباعة.

الحل: راجع شاشة الصور للكاميرا للحصول على إرشادات. لتحرير انحشار الورق، حاول اتباع الحلول التالية.

- في حالة ظهور جزء من الورق من مقدمة الطابعة، قم بسحب الورق برفق تجاهك لإخراجه.
- في حالة عدم مرور جزء من الورق خلال الجزء الأمامي للطابعة، حاول إخراجه من الجزء الخلفي للطابعة.
- قم بإزالة الورق من حاوية الإدخال.
- قم بسحب الورق المحشور برفق لإزالته من الجزء الخلفي للطابعة.
- إذا لم تستطع إمساك حافة الورق المحشور لإزالتها، حاول القيام بما يلي:
- قم بإيقاف تشغيل الطابعة، افصل سلك الطاقة، ثم انتظر لمدة 30 ثانية.
- قم بتوصيل سلك الطاقة ثم شغل الطابعة. تقوم الطابعة بالتحقق من الورق في مسار الورق، ثم تعمل على إخراج الورق المحشور تلقائيًا.

تلميح: عند التعرض إلى انحشارات الورق أثناء الطباعة، حاول تحميل ورقة واحدة من ورق الصور في المرة الواحدة. أدخل الورق داخل حاوية الإدخال حتى آخر مدى ممكن.

خرجت صفحة فارغة من الطابعة.

الحل:

- افحص رمز مستوى الحبر الموجود على شاشة صور الكاميرا. عند نفاد الحبر من خرطوشة الطابعة، فاستبدلها.
- للمزيد من المعلومات، راجع "استبدال خرطوشة الطباعة" في صفحة ١١.
- من المحتمل أنك بدأت الطباعة ثم قمت بإلغاء عملية الطباعة. إذا قمت بإلغاء عملية الطباعة قبل بدء طباعة الصورة، فمن المحتمل أن تكون الطابعة قد قامت بتحميل الورق أثناء التحضير للطابعة. ستخرج الطابعة في المرة القادمة التي تقوم بها بالطباعة، الصفحة الفارغة قبل البدء في مشروع الطباعة الجديد.

جودة الطباعة ضعيفة.

الحل:

- من المحتمل نفاد الحبر في خرطوشة الطابعة. افحص رمز مستوى الحبر الموجود على شاشة صور الكاميرا، ثم قم باستبدال الخرطوشة إذا لزم الأمر. للمزيد من المعلومات، راجع "استبدال خرطوشة الطباعة" في صفحة ١١.
- ربما قمت بتحديد إعدادات دقة منخفضة في الكاميرا الرقمية عند التقاط الصورة. للحصول على نتائج أفضل فيما بعد، قم بضبط الكاميرا الرقمية إلى درجة دقة أعلى.
- تأكد من استخدام النوع الصحيح من ورق الصور لمشروعك. للحصول على أفضل النتائج استخدم HP Advanced Photo paper (ورق الصور المتقدم من HP). فهو مصمم خصيصًا للعمل مع الأحبار الموجودة في الطابعة الخاصة بك. ستنتج أوراق صور أخرى نتائج جودة أقل. للمزيد من المعلومات، راجع "تحميل الورق" في صفحة ٧.
- تأكد من ضبط إعداد جودة الطباعة إلى جودة Best (الأفضل). راجع "ضبط جودة الطباعة" في صفحة ١١.

- تأكد من تحديد إعداد نوع الورق الصحيح. راجع دليل المستخدم للحصول على المزيد من المعلومات.
- قم بتشغيل ميزة Photo Fix (تصحيح الصور) أو بايقاف تشغيلها. راجع "تحسين صورك" في صفحة ١١.
- من المحتمل أنك تقوم بالطباعة على الوجه الخاطئ من الورق. تأكد من تحميل الورق مع توجيه الوجه المخصص للطباعة نحو الجزء الأمامي من الطابعة.
- قد تكون خرطوشة الطباعة بحاجة إلى التنظيف. للمزيد من المعلومات، راجع "تنظيف خرطوشة الطباعة آلياً" في صفحة ١٢.
- قد يلزم القيام بمحاذاة خرطوشة الطباعة. (للمزيد من المعلومات، راجع دليل المستخدم).
- يتم تجفيف صورك تَوّاً، ويمكن التعامل معها فوراً بعد طباعتها. بالرغم من ذلك، توصي HP بترك الوجه المطبوع لصورك وهو يتعرض إلى الهواء لمدة 3 دقائق بعد الطباعة، بحيث يتم تطوير ألوان الصور بشكل تام قبل أن تضع الصور في رزمة مع صور أخرى أو في البومات.

عملية الدعم

عند التعرض إلى مشكلة، اتبع هذه الخطوات:

١. راجع الوثائق المزودة مع جهاز HP Photosmart.
٢. زر موقع الويب للدعم الفوري من قبل HP على www.hp.com/support. يتوفر الدعم الفوري من HP لجميع عملاء HP. هذا هو أسرع المصادر للحصول على أحدث المعلومات التي تتعلق بالجهاز ودعم الخبراء ويتضمن الميزات التالية:
 - الوصول السريع إلى أخصائيي الدعم المؤهلين على الإنترنت
 - تحديثات البرامج وبرامج التشغيل لجهاز HP Photosmart
 - معلومات ذات قيمة عالية حول جهاز HP Photosmart وحل مشكلات لقضايا شائعة.
 - تحديثات عملية للجهاز، تنبيهات الدعم وقنوات إخبارية من HP تتوفر لديك عند تسجيل HP Photosmart.
٣. في أوروبا فقط: اتصل بمكان الشراء المحلي. عند حدوث خلل في أجهزة HP Photosmart، سيطلب منك إحضاره إلى مركز البيع المحلي. (يتم توفير الخدمة مجاناً خلال فترة الضمان المحدودة للجهاز. بعد فترة الضمان، ستدفع تكاليف الخدمة).
٤. اتصل بمركز الدعم لـ HP. يتفاوت مدى توفر خيارات الدعم حسب الجهاز، البلد/المنطقة واللغة. للحصول على قائمة من الأرقام الهاتفية الخاصة بالدعم، راجع قائمة الأرقام الهاتفية الموجودة في الجزء الداخلي للتغطية الخلفية.

رقم تعريف طراز تنظيمي لـ VCVRA-0703

لأغراض التعريف التنظيمي، تم تعيين رقم تنظيمي للطراز الذي يخص المنتج. الرقم التنظيمي للطراز الذي يخص المنتج (HP Photosmart A440 series) هو VCVRA-0703. يجب عدم الخلط بين هذا الرقم التنظيمي واسم التسويق (HP Photosmart A440 series) أو رقم المنتج (Q8506A).

البيانات البيئية

للحصول على معلومات حول برنامج الإشراف البيئي، راجع التعليمات الإلكترونية.

متنق HP	مدة الضمان محوود
جواربلا طومرو	٩٠ يومًا
خراطيش الحبر أو الطابعة	مدة الضمان المحوود (خراطيش الطابعة) حتى نغلا حبر HP أو حتى تاريخ "انتهاء الضمان" المأمرو على القوطوشة. أيما بحث أوّلة. لا يشمل هذا الضمان مننجات حبر HP التي تمت إعادة تعينتها أو تصليحها أو تجديدها أو آسيء استخدامها أو تم العيب بها.
الملحقا	عام واحد ما لم يتم تحديده بغير ذلك
الأجهزة الطرفية المتعلقة (راجع الأقسام التالية للتعرف على التفاصيل)	عام واحد

أ - حدود الضمان المحوود

- ١- تضمن شركة Hewlett-Packard، التي يرمز إليها (HP)، للمعلاء من المستخدمين أن تكون مننجات HP الموضحة فيما سبق خاليةً من العيوب سواة في الخامة أو في الصنائة طوال مدة الضمان المحددة فيما سبق، والتي تبدأ من تاريخ شراء المعيل للمننق.
- ٢- بالنسبة للمننجات من البرامج، لا يطبق ضمان HP المحوود إلا في حالة إخفاق البرنامج في تنفيذ التعليمات البرمجية. لا تضمن شركة HP إلا يقطع تشغيل أي منتج أو أن يكون خاليًا من الأخطاء.
- ٣- لا يشمل الضمان المحوود لشركة HP إلا العيوب التي تنشأ نتيجة الاستعمال المعادي للمنتج، ولا يشمل أية مشكلات أخرى، بما في ذلك المشكلات التي تنتج عن ما يلي:
 - أ- الصيانة أو التعديل بطريقة خطأ؛ أو
 - ب- استخدام برامج أو وسائط أو أجزاء أو مستلزقات لا توفرها ولا تدعمها شركة HP؛ أو
 - ج- تشغيل المنتج في بيئة مخالفة لمواصفات التشغيل؛ أو
 - د- عمليات التعديل غير المصرح بها أو سوء الاستخدام.
- ٤- بالنسبة لمننجات HP من الطابعات، لا يؤثر استخدام خراطيش حبر لغير HP أو خراطيش حبر تمت إعادة تعينتها على الضمان الممنوح للمعيل أو على أي تعاقد لدعم أيرمه المعيل مع شركة HP. من جانب آخر، إذا تبين أن العطل أو التلف الذي لحق بالطابعة نتج عن استخدام خرطوشة حبر لغير HP تمت إعادة تعينتها أو خرطوشة حبر منتهية الصلاحية، منقوم شركة HP بحصول تكلفة الوقت المستغرق في إصلاح العطل والمواد المستخدمة في ذلك، بالتكلفة القياسية، نظير خدمة إصلاح ذلك العطل أو التلف بالتحديد.
- ٥- إذا تلتق شركة HP خلال فترة سريان الضمان إخطارًا بوجود عيب في أحد المننجات التي يشملها الضمان، تلتزم شركة HP إما بإصلاح المنتج أو استبداله، والخيار في ذلك يرجع للشركة.
- ٦- إذا تعذر على شركة HP إصلاح العيب أو استبدال المنتج الذي يحتوي على العيب الذي يشمل الضمان، بما يتناسب مع الموقف، تلتزم شركة HP برد المبلغ الذي دفعه المعيل نظير شراء المنتج في فترة زمنية مناسبة بعد إبلاغها بالعيب.
- ٧- لا تشمل شركة HP أية مسؤولية بشأن إصلاح المننجات أو استبدالها أو رد المبالغ المالية إلى المعيل حتى يقوم المعيل بإعادة المنتج المعيب إلى شركة HP.
- ٨- تلتزم الشركة بأن يكون المنتج البديل إما جديدًا أو كالمجدي، بشرط أن يتساوى في الأداء مع المنتج المستبدل، وذلك كحد أدنى.
- ٩- من الوارد أن تحتوي مننجات HP على أجزاء أو مكونات أو مواد مُعاد معالجتها تكافئ الأجزاء أو المكونات أو المواد الجديدة في الأداء.
- ١٠- يصرى بيان الضمان المحوود لشركة HP على كل البلدان التي تقوم شركة HP بتوزيع مننجات بعلينها الضمان فيها. يمكن إبرام تعاقدا للحصول على خدمات ضمان إضافية - مثل الخدمة في الموقع - من أي مننق معتمد لخدمة HP في البلدان التي تقوم شركة HP بتوزيع مننجات فيها، أو يقوم بذلك أحد المستوردين المعتمدين.

ب- حدود الضمان

بالتوافق مع ما تسمح به القوانين المحلية، لا تقدم شركة HP أو مورود الجهات الخارجية التابعين لها أية ضمانات أو أية تعديدا أخرى من أي نوع، سواء كانت ضمانات أو تعديدا صريحة أو ضمنية بخصوص قابلية المنتج للميع أو ملائمته لمستوى معين من الجودة أو ملائمته لغرض بعينه.

ج - حدود المسؤولية القانونية

- ١- يحصل المعيل مع ما تسمح به القوانين المحلية، فإن الإجراءات التعويضية التي ينص عليها بيان الضمان الحالي خاصة بالمعيل وقاصرة عليه.
- ٢- بالتوافق مع ما تسمح به القوانين المحلية، باستثناء الأضرار الموضحة في بيان الضمان الحالي بالتحديد، لن تشمل شركة HP أو مورود الجهات الخارجية التابعين لها أية مسؤولية عن حدوث أضرار ماثلة أو غير ميثارة أو أضرار بمواصفات خاصة أو عرضية مترتبة على أضرار أخرى، سواء كان ذلك قلمًا على تعاقد أو على ضرر أو على أية نظرية قانونية أخرى، وسواء تم الإخطار باحتمالية حدوث مثل تلك الأضرار أو لم يتم الإخطار.

د - القوانين المحلية

- ١- يحصل المعيل على حقوق قانونية محددة بموجب بيان الضمان الحالي. قد يكون للمعيل حقوق أخرى، والتي قد تختلف من ولاية إلى ولاية أخرى داخل الولايات المتحدة، أو من مقاطعة إلى مقاطعة أخرى داخل كندا، أو من بلد إلى بلد آخر أو منطقة إلى منطقة أخرى في أي مكان آخر في العالم.
- ٢- وفي حالة وجود تعارض بين بيان الضمان الحالي والقوانين المحلية، يتم تعديل بيان الضمان الحالي بما يتوافق مع القوانين المحلية تلك. إذعًا لتلك القوانين المحلية، قد لا تطبق على المعيل بعض بنود إخلاء المسؤولية وتحديداتها، من البنود التي ينص عليها بيان الضمان الحالي. على سبيل المثال، بعض الولايات في الولايات المتحدة، بالإضافة إلى بعض الحكومات خارج الولايات المتحدة (وبعض المقاطعات في كندا)، تنص على:
 - أ- عدم تطبق بنود إخلاء المسؤولية والتحديدات الواردة في بيان الضمان الحالي، تلك البنود التي تؤدي إلى تقييد الحقوق التشريعية الممنوحة للمعيل (في المملكة المتحدة على سبيل المثال)؛ أو
 - ب- تقييد فترة الشركات المصنعة عن فرض بنود إخلاء المسؤولية أو تحديدها؛ أو
 - ج- منح المعيل حقوق ضمان إضافية، وتحديد مدة الضمانات الضمنية التي لا يمكن للشركات المصنعة إخلاء مسؤولياتها تجاهها، أو السماح بوضع قيود على مدة الضمانات الضمنية.
- ٣- باستثناء ما يسمح به القانون، لا تؤدي البنود الواردة في بيان الضمان الحالي إلى استبعاد أي من الحقوق التشريعية الإلزامية المطبقة على بيع مننجات HP إلى المعلاء ولا تؤدي إلى تقييد الحقوق أو إلى تعديلها، بل تعزز مئمة لها.

٥ المواصفات

يوضح هذا القسم الحد الأدنى من متطلبات النظام اللازمة لتثبيت برنامج HP Photosmart، كما يتضمن مواصفات الطابعة المحددة.

للحصول على قائمة كاملة لمواصفات كاميرا HP Photosmart A440 series، راجع دليل المستخدم الخاص بالكاميرا والذي يتوفر في العلبة أو بتنسيق فوري على القرص المضغوط الخاص بدليل المستخدم لـ HP Photosmart أو القرص المضغوط الخاص ببرنامج HP Photosmart استنادًا إلى مكان شرائك للكاميرا وإذا كنت قد قمت بشراءها بشكل منفصل.

مواصفات الطابعة

المواصفات	الفئة
Windows: Windows XP Home, XP لـ المتطلبات الأدنى أو Professional x64 Edition المتطلبات الأدنى لـ Mac: Mac OS X 10.3.x, 10.4	نظام التشغيل
ورق صور بحجم 10 × 15 سم (4 × 6 بوصات) ورق صور مع علامة بحجم 10 × 15 سم مع علامة بحجم 1.25 سم (4 × 6 بوصات مع علامة بحجم 0.5 بوصة) بطاقات الفهرس بحجم 10 × 15 سم (4 × 6 بوصات) بطاقات A6 بحجم 105 × 148 مم (4.1 × 5.8 بوصة) بطاقات بحجم L 90 × 127 مم (3.5 × 5 بوصة) بطاقات بحجم L مع علامة بحجم 90 × 127 مم مع علامة بحجم 12.5 مم (3.5 × 5 بوصة مع علامة بحجم 0.5 بوصة) تكون معتمدة فقط عند الطباعة من خلال جهاز الكمبيوتر: Hagaki, 101 × 203 مم (4 × 8 بوصات), ورق صور البانوراما بحجم 10 × 30 سم (4 × 12 بوصة).	أحجام الوسائط
20 ورقة من ورق الصور، أقصى سمك 292 μm (11.5 ميلي) لكل ورقة 10 ورقات من ورق الصور بحجم 10 × 30 سم (4 × 12 بوصة) للطباعة البانورامية	سعة حاوية الورق
الحد الأقصى أثناء التشغيل: 5-40 درجة مئوية (41-104 درجة فهرنهايت)، 5-90% رطوبة نسبية الحد الموصى به أثناء التشغيل: 15-35 درجة مئوية (59-95 درجة فهرنهايت)، رطوبة نسبية 20-80%	مواصفات البيئة
الطابعة: 14.4 وات استهلاك الطاقة أثناء وضع السكون: 8.1 وات (مع القيام بإرساء الكاميرا) Off (إيقاف التشغيل): 6.2 وات (مع القيام بإرساء الكاميرا) وضع الخمول وشحن بطاريات الكاميرا: 25 وات وضع إيقاف التشغيل وشحن بطاريات الكاميرا: 22.9 وات	استهلاك الطاقة
جزء رقم 0957-2121 (أمريكا الشمالية) من صنع HP، Vac 120 (± 10%) 60 هرتز (± 3 Hz) جزء رقم 0957-2120 (في باقي العالم) من صنع HP، Vac 100-240 (± 10%) 50/60 هرتز (± 3 Hz)	رقم طراز مصدر الطاقة



www.hp.com/support

Africa (English speaking)	+27 11 2345872	
Afrique (francophone)	+33 1 4993 9230	
	021 67 22 80	الجزائر
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1600	
Argentina	0-800-555-5000	
Australia	www.hp.com/support/australia	
Österreich	www.hp.com/support	
	17212049	البحرين
België	www.hp.com/support	
Belgique	www.hp.com/support	
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751	
Brasil	0-800-709-7751	
Canada	1-(800)-474-6836 (1-800 hp invent)	
Central America & The Caribbean	www.hp.com/support	
Chile	800-360-999	
中国	www.hp.com/support/china	
Colombia (Bogotá)	571-606-9191	
Colombia	01-8000-51-4746-8368	
Costa Rica	0-800-011-1046	
Česká republika	810 222 222	
Danmark	www.hp.com/support	
Ecuador (Andinetel)	1-999-119 ☎ 800-711-2884	
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225-528 ☎ 800-711-2884	
	(02) 6910602	مصر
El Salvador	800-6160	
España	www.hp.com/support	
France	www.hp.com/support	
Deutschland	www.hp.com/support	
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603	
Ελλάδα (εντός Ελλάδας)	801 11 75400	
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2654	
Guatemala	1-800-711-2884	
香港特別行政區	www.hp.com/support/hongkong	
Magyarország	06 40 200 629	
India	www.hp.com/support/india	
Indonesia	www.hp.com/support	
	+971 4 224 9189	العراق
	+971 4 224 9189	الكويت
	+971 4 224 9189	لبنان
	+971 4 224 9189	قطر
	+971 4 224 9189	اليمن
Ireland	www.hp.com/support	
	1-700-503-048	ישראל
Italia	www.hp.com/support	
Jamaica	1-800-711-2884	

日本	www.hp.com/support/japan	
	0800 222 47	الأردن
한국	www.hp.com/support/korea	
Luxembourg	www.hp.com/support	
Malaysia	www.hp.com/support	
Mauritius	(262) 262 210 404	
México (Ciudad de México)	55-5258-9922	
México	01-800-472-68368	
	081 005 010	المغرب
Nederland	www.hp.com/support	
New Zealand	www.hp.com/support	
Nigeria	(01) 271 2320	
Norge	www.hp.com/support	
	24791773	عمان
Panamá	1-800-711-2884	
Paraguay	009 800 54 1 0006	
Perú	0-800-10111	
Philippines	www.hp.com/support	
Polska	0801 800 235	
Portugal	www.hp.com/support	
Puerto Rico	1-877-232-0589	
República Dominicana	1-800-711-2884	
Reunion	0820 890 323	
România	0801 033 390	
Россия (Москва)	+7 495 7773284	
Россия (Санкт-Петербург)	+7 812 3324240	
	800 897 1415	السعودية
Singapore	www.hp.com/support/singapore	
Slovensko	0850 111 256	
South Africa (RSA)	0860 104 771	
Suomi	www.hp.com/support	
Sverige	www.hp.com/support	
Switzerland	www.hp.com/support	
臺灣	www.hp.com/support/taiwan	
ไทย	www.hp.com/support	
	071 891 391	تونس
Trinidad & Tobago	1-800-711-2884	
Türkiye	+90 (212)291 38 65	
Україна	(044) 230-51-06	
	600 54 47 47	الإمارات العربية المتحدة
United Kingdom	www.hp.com/support	
United States	1-(800)-474-6836 (1-800 hp invent)	
Uruguay	0004-054-177	
Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666	
Venezuela	0-800-474-68368	
Việt Nam	www.hp.com/support	

**Numéro de sélection des
cartouches d'impression**

**Número de seleção do
cartucho de impressão**

**Yazıcı kartuşu seçenek
numarası**



رقم تحديد خرطوشة الطباعة

Trois couleurs / Colorido / Üç Renkli

110

ثلاثي الألوان

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in [country] - English

Printed in [country] - French

Printed in [country] - Portuguese

www.hp.com



FR

PT

TR

AR



Q8506-90984